



WEB EDITION
SENSUS INFOTAINMENT



السادة مالكي سيارة فولفو

نشكركم على اختيار فولفو

لزيادة استمتاعكم بالسيارة، نوصيكم بأن تتعرفوا جيداً على المعدات والتعليمات ومعلومات الصيانة الواردة في دليل المالك هذا.

نأمل أن تستمتعوا بسنوات عديدة من متعة القيادة في سيارتكم فولفو. تم تصميم هذه السيارة للحصول على أقصى مدى من السلامة والراحة لكم وللركاب. فسيارة فولفو تعد واحدة من أكثر السيارات أماناً في العالم. وقد تم تصميم السيارة فولفو أيضاً لملائمة جميع متطلباتكم الحالية الخاصة بالسلامة والبيئة.





٠١ مقدمة

٧	مقدمة.....
٧	فولفو سينسوس (Volvo Sensus).....
٨	دليل المالك الرقمي في السيارة.....
١٠	تغيير الملكية.....
١٠	المعلومات على الإنترنت.....
١٠	Volvo ID.....



٠٢ MY CAR (سيارتي)

١٣	MY CAR.....
١٤	MY CAR - البحث في المسارات.....
١٤	MY CAR - خيارات القائمة.....
١٦	MY CAR - إعدادات السيارة.....
١٨	MY CAR - نظام المساعدة في القيادة.....
٢٠	MY CAR - خيارات النظام.....
٢١	MY CAR - إعدادات الصوت.....
٢١	MY CAR - إعدادات المناخ.....
٢٢	MY CAR - إعدادات الإنترنت.....
٢٣	MY CAR معلومات.....



٠٣ الصوت والوسائط

٢٥	الصوت والوسائط.....
٢٦	الصوت والوسائط - نظرة عامة.....
٢٧	الصوت والوسائط - تشغيل النظام.....
٣١	الرموز في الشاشة.....
٣٢	المفضلات.....
٣٢	الصوت والوسائط - إعدادات الصوت.....
٣٣	الصوت والوسائط - إعدادات صوت عامة.....
٣٤	الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة.....
٣٥	ضبط معادل الصوت.....
٣٥	ضبط مستوى الصوت والتحكم الأوتوماتيكي في مستوى الصوت.....
٣٥	الراديو.....
٣٦	توليف الراديو.....
٣٦	التوليف الأوتوماتيكي للراديو.....
٣٧	قائمة محطات الراديو.....
٣٧	التوليف اليدوي للراديو.....
٣٧	محطات الراديو مسيقة الضبط.....
٣٨	وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS.....
٣٩	إشارات في حال وقوع حادث أو كارثة.....
٣٩	المعلومات المرورية (TP).....
٣٩	أنواع برامج الراديو (PTY).....
٤٠	زر التحكم في مستوى الصوت لوظائف مقاطعة RDS.....



٦٧	مودم السيارة *
٦٨	التطبيقات
٧٠	متصفح الإنترنت
٧٢	*TV
٧٣	البحث عن قنوات التلفاز * القائمة مسبقة الضبط
٧٣	*TV - خيارات التشغيل
٧٣	معلومات حول برنامج TV الحالي *
٧٤	بث النصوص عبر إشارة التلفاز *
٧٤	استقبال التلفاز * فقدان القناة
٧٤	جهاز التحكم عن بعد*
٧٥	وظائف* جهاز التحكم عن بعد
٧٦	جهاز التحكم عن بعد* - استبدال البطارية
٧٧	الصوت والوسائط - نظرة عامة على القائمة
٧٧	نظرة عامة على القائمة - AM
٧٨	نظرة عامة على القائمة - FM
٧٨	نظرة عامة على القائمة - الراديو الرقمي (DAB)*
٧٩	نظرة عامة على القائمة - صوت CD/DVD
٧٩	نظرة عامة على القائمة - فيديو DVD
٨٠	نظرة عامة على القوائم - محرك القرص الصلب (HDD)
٨١	نظرة عامة على القوائم - iPod®
٨١	نظرة عامة على القائمة - USB
٨١	نظرة عامة على القائمة - وسائط Bluetooth®



٥٣	التغيير لجهاز Bluetooth® آخر
٥٤	فصل جهاز Bluetooth®
٥٤	إزالة جهاز Bluetooth®
٥٥	Bluetooth® هواتف حر البيدين
٥٦	Bluetooth® الهواتف حر البيدين - نظرة عامة
٥٦	إجراء واستلام المكالمات
٥٧	Bluetooth® هواتف حر البيدين - إعدادات الصوت
٥٧	سجل الهاتف
٥٨	سجل الهاتف - بحث سريع في جهات الاتصال
٥٨	سجل الهاتف - لوحة مفاتيح جدول الحروف في الكونسلو المركزي
٥٨	سجل الهاتف - بحث في جهات الاتصال
٥٩	التعرف الصوتي
٦٠	خيارات اللغة لميزة التعرف على الصوت
٦١	وظائف المساعدة للتعرف على الصوت
٦١	التعرف على الصوت - الإعدادات
٦٢	التعرف على الصوت - الأوامر الصوتية
٦٢	التعرف على الصوت - الأوامر السريعة
٦٢	التعرف على الصوت - الهاتف المحمول
٦٣	التعرف على الصوت - الراديو
٦٤	التعرف على الصوت - الوسائط المتعددة
٦٤	سيارة موصلة بالإنترنت



٤٠	Radio text
٤٠	تحديث تلقائي لتردد الراديو (AF)
٤١	الراديو الرقمي (DAB)*
٤١	الراديو الرقمي (DAB) - القنوات الفرعية
٤١	DAB مع رابط DAB*
٤٢	مشغل الوسائط
٤٢	أقراص CD/DVD
٤٣	اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء
٤٤	تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت
٤٤	البحث عن الوسائط
٤٥	تشغيل أقراص فيديو DVD أو التنقل خلالها
٤٦	زاوية الكاميرا لتشغيل أقراص فيديو DVD
٤٦	إعدادات الصور
٤٦	محرك القرص الصلب (HDD)
٤٧	مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة
٤٨	مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX
٥٠	توصيل مصدر صوت خارجي عبر دخل AUX/USB
٥٠	ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي
٥١	وسائط Bluetooth®
٥١	توصيل جهاز Bluetooth® وفصله
٥٢	تسجيل جهاز Bluetooth®
٥٣	التوصيل الأوتوماتيكي لجهاز Bluetooth®



٥. فهرس أبجدي

١٠٢ فهرس أبجدي



٤. خريطة الإنترنت

- ٩١ خريطة الإنترنت
- ٩١ خريطة الإنترنت - التشغيل
- ٩٢ خريطة الإنترنت - العجلة الدوارة ولوحة المفاتيح
- ٩٣ خريطة الإنترنت - نص ورموز على الشاشة
- ٩٤ خريطة الإنترنت - قائمة التمرير
- ٩٥ خريطة الإنترنت - أدخل الوجهة
- ٩٦ خريطة الإنترنت - رموز نقاط الاهتمام (POI)
- ٩٧ خريطة الإنترنت - معلومات تفصيلية عن المسار
- ٩٨ خريطة الإنترنت - لمحة عامة على المسار
- ٩٨ خريطة الإنترنت - خيارات المسار
- ٩٩ خريطة الإنترنت - خيارات الخريطة



- ٨٢ نظرة عامة على القائمة - AUX
- ٨٢ نظرة عامة على القائمة - حر اليبدين من Bluetooth®
- ٨٣ نظرة عامة على القائمة - متصفح الويب
- ٨٤ نظرة عامة على القائمة - TV*
- ٨٥ التراخيص - الصوت والوسائط
- ٨٩ موافقة النوع



مقدمة



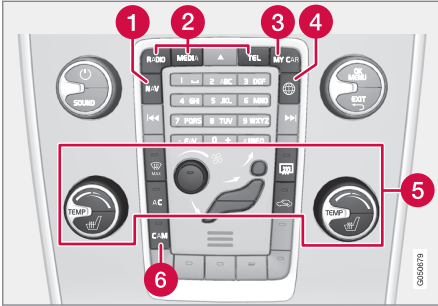


من خلال الضغط مرة واحدة على MY CAR يمكن عرض كل الإعدادات المتعلقة بالقيادة والتحكم بالسيارة، مثل وظيفة City Safety والأقفال والإنذار وسرعة المروحة الأوتوماتيكية وإعدادات الساعة وغير ذلك.

من خلال الضغط على الوظيفة المعنية RADIO أو MEDIA أو TEL* أو *TEL أو *NAV أو *CAM، يمكن تشغيل المصادر والأنظمة والوظائف الأخرى، مثل AM و FM و CD و DVD*، والتلفاز*، وBluetooth*، والتنقل بين القوائم وكاميرا مساعد الركن*.

لمزيد من المعلومات حول الوظائف/الأنظمة، راجع القسم المعني في دليل المالك أو الملحق.

لمحة عامة

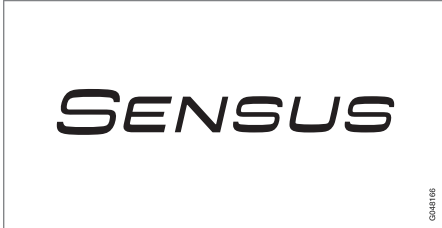


لوحة التحكم في الكونسول المركزي. الصورة إيضاحية - عدد الوظائف وتصميم الأزرار قد يختلف، على حسب التجهيزات المختارة والسوق.

- 1 التنقل - NAV، راجع الملحق التكميلي المنفصل (Sensus Navigation).
- 2 الصوت والوسائط - RADIO، TEL، MEDIA*، راجع القسم المعني في هذا الملحق.

فولفو سينسوس (Volvo Sensus)

فولفو سينسوس (Volvo Sensus) هو أساس خبرتك الشخصية مع فولفو. فنظام Sensus يمدك بالمعلومات والترفيه والوظائف لتسهيل كل ما يخص سيارتك.



عندما تجلس في سيارتك فإنك ترغب في التحكم، وفي عالمنا المتصل ببعضه في هذه الأيام، فهذا يتضمن المعلومات والاتصالات والترفيه بالشكل الذي يناسبك تمامًا. يغطي نظام Sensus جميع الحلول التي نقدمها بما يتيح الاتصال* بالعالم الخارجي، وفي نفس الوقت إمدادك بالتحكم المبتكر في جميع إمكانيات السيارة.

يجمع نظام التشغيل Volvo Sensus ويقدم العديد من الوظائف في أنظمة متعددة من أنظمة السيارة على شاشة العرض بالكونسول الأوسط. ومع فولفو سينسوس يمكن جعل السيارة تتميز بميزاتك الشخصية من خلال التواصل البيئي الحديسي مع المستخدم. يمكن ضبط الإعدادات في Car settings (إعدادات السيارة) مثل إعدادات الصوت والوسائط ونظام التحكم في المناخ وغيرها.

باستخدام المفاتيح أزرار التحكم الموجودة في الكونسول المركزي أو لوحة المفاتيح في عجلة القيادة اليمنى* يمكن تشغيل وإيقاف تشغيل الوظائف ويمكن إجراء العديد من الإعدادات المختلفة.

مقدمة

هذا البرنامج الإضافي يعد ملحقةً لدليل المالك العادي الخاص بالسيارة.

في حالة عدم التيقن بخصوص أي من وظائف السيارة، ارجع لدليل المالك أولاً. للإجابات على الأسئلة الإضافية يُنصح بالاتصال بالوكيل أو ممثل شركة فولفو للسيارات.

المواصفات ومميزات التصميم والتوضيحات الواردة في هذا الملحق غير ملزمة. نحتفظ بحق القيام بتعديلات دون إخطار مسبق.

شركة فولفو للسيارات

دليل المالك في الأجهزة المحمولة



ملاحظة

دليل المالك متاح للتنزيل كتطبيق محمولة (يسري على موديلات سيارات معينة وأجهزة جوال معينة)، راجع www.volvocars.com.

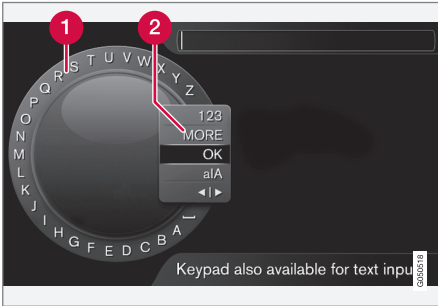
يتضمن التطبيق المحمول أيضاً فيديو ومحتوى يمكن البحث خلاله وتنقل سهل بين الأقسام المختلفة.

● Quick Guide - مجموعة مقالات لأشهر الوظائف.

حدد رمز المعلومات في الجانب السفلي الأيمن للحصول على المعلومات عن دليل المالك الرقمي.



بحث



البحث باستخدام قرص ديزي.

1 قائمة الحروف.

2 تغيير وضع الإدخال (راجع الجدول التالي).

استخدم قرص ديزي لإدخال مصطلح بحث، مثل "حزام الأمان".

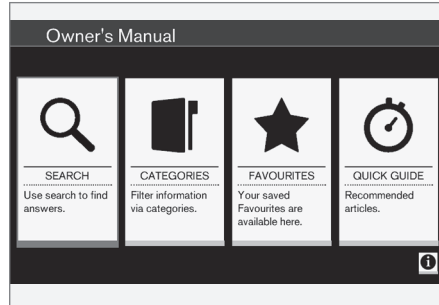
١. أدر **TUNE** للحرف المطلوب، واضغط على **OK/MENU** للتأكيد. يمكن أيضًا استخدام أزرار الأرقام والحروف الموجودة بلوحة التحكم في الكونسول المركزي.

دليل المالك الرقمي في السيارة

يمكن قراءة دليل المالك على الشاشة بالسيارة.^١
يمكن البحث في المحتوى ومن السهل التنقل بين الأقسام المختلفة.

افتح دليل المالك الرقمي - اضغط على زر **MY CAR** بالكونسول المركزي، اضغط **OK/MENU** وحدد **Owner's manual**.

للتنقل الأساسي، راجع "تشغيل النظام". راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.



دليل المالك، صفحة البدء.

هناك أربعة خيارات لإيجاد المعلومات في دليل المالك:

- **Search** - وظيفة البحث لإيجاد موضوع.
- **Categories** - جميع الموضوعات مصنفة في فئات.
- **Favourites** - الوصول السريع إلى الموضوعات المميزة كمفضلات.

3 إعدادات الوظيفة - **MY CAR**، راجع **MY CAR**

(ص. ١٣).

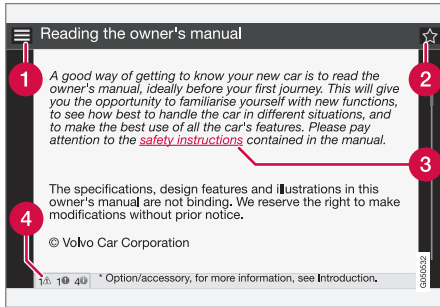
4 السيارة المتصلة بالإنترنت - **🌐**، راجع القسم المعني في هذا الملحق التكميلي^١.

5 نظام التحكم في المناخ، راجع دليل المالك.

6 كاميرا المساعدة على الركن - **CAM**، انظر دليل المالك.

١ لا تتوفر المعلومات إلا إذا كانت السيارة مزودة بهذه الوظيفة.
٢ يسري على موديلات سيارات معينة.

التنقل داخل موضوع



1 **الصفحة الرئيسية** - توصلك إلى صفحة البداية في دليل المالك.

2 **المفضلة** - إضافة/إزالة مقالة من المفضلة. يمكنك كذلك الضغط على زر **FAV** في الكونسول المركزي لإضافة/إزالة مقالة من المفضلة.

3 **رابط مميز** - يؤدي إلى مقالة مرتبطة.

4 **نصوص خاصة** - إذا كانت المقالة تحتوي على نصوص ملاحظات مهمة أو التحذير فسيتم عرض الرمز المناسب هنا بالإضافة إلى عدد هذه النصوص في المقالة.

أدر **TUNE** للتنقل بين الروابط أو التمرير داخل الموضوع. عند تمرير الشاشة إلى بداية/نهاية المقالة يمكن الوصول إلى خيارات الصفحة الرئيسية والمفضلة من خلال التمرير خطوة لأعلى/لأسفل. اضغط على **OK/MENU** لتنشيط التحديد/الرابط المميز. اضغط **EXIT** للرجوع إلى المنظر السابق.

معلومات ذات صلة

- المعلومات على الإنترنت (ص. ١٠)

أدر **TUNE** للتنقل إلى شجرة الفئات واضغط **OK/MENU** لفتح فئة - مختارة **TUNE** أو موضوع - مختار **EXIT**. اضغط للرجوع إلى المنظر السابق.

المفضلات

توجد هنا المقالات المحفوظة في المفضلة. لتحديد مقالة ووضعها في المفضلة، راجع العنوان "التنقل في مقالة" أدناه.

أدر **TUNE** للتنقل في قائمة المفضلات ثم اضغط **OK/MENU** لفتح مقالة. اضغط **EXIT** للرجوع إلى المنظر السابق.

الدليل السريع

توجد هنا مجموعة مقالات للتعرف على أهم وظائف السيارة. يمكن الوصول إلى المقالات كذلك عن طريق الفئات، ولكنها مجموعة هنا للوصول السريع.

أدر **TUNE** للتنقل في الدليل السريع ثم اضغط **OK/MENU** لفتح مقالة. اضغط **EXIT** للرجوع إلى المنظر السابق.

٢. تابع مع الحرف التالي وهكذا.

٣. لتغيير وضع الإدخال لأرقام أو رموز خاصة أو لإجراء بحث، أدر **TUNE** إلى أحد الخيارات (انظر الإيضاح في الجدول التالي) في القائمة لتغيير وضع الإدخال (2) واضغط على **OK/MENU**.

ABC/123	قم بالتغيير بين الأحرف والأرقام بواسطة OK/MENU .
MORE	قم بالتغيير للرموز الخاصة بواسطة OK/MENU .
OK	قم بإجراء عملية البحث. أدر TUNE لتحديد موضوع في نتيجة البحث، واضغط OK/MENU للذهاب إلى الموضوع.
a|A	التبديل بين الأحرف العليا والأحرف الصغرى بواسطة OK/MENU .
◀ | ▶	التغيير من عجلة النص إلى حقل البحث. حرك المؤشر باستخدام TUNE . حذف أي أخطاء كتابية باستخدام EXIT للرجوع إلى عجلة النص، اضغط OK/MENU . تجدر الإشارة إلى أن أزرار الأرقام والحروف في لوحة التحكم يمكن استخدامها للتعديل في حقل البحث.

الفئات

الموضوعات الواردة في دليل المالك مقسمة إلى فئات رئيسية وفئات فرعية. وقد تجد نفس الموضوع في العديد من الفئات الفرعية المتعلقة به وذلك من أجل سهولة البحث.

تغيير الملكية

في حالة تغيير ملكية السيارة من المهم إعادة ضبط جميع بيانات المستخدم وإعدادات النظام وإعادتها إلى إعدادات المصنع الأصلية.

لاستعادة إعدادات المصنع، اضغط MY CAR في الكونسول المركزي و OK/MENU ثم حدد

Settings ← Reset to factory settings.

يتم إعادة ضبط بيانات المستخدم (مثل التطبيقات ومتصفح الويب) والإعدادات الشخصية في القوائم (على سبيل المثال إعدادات المناخ وإعدادات السيارة) ويتم ضبطها إلى إعدادات المصنع الأصلية.

للسيارات المزودة بنظام *VOC Volvo On Call، يتم محو الإعدادات الشخصية المحفوظة في السيارة. لإنهاء الاشتراك من VOC، راجع "تغيير ملكية السيارة المزودة بنظام Volvo On Call".

معلومات ذات صلة

- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)
- Volvo ID (ص. ١٠)

المعلومات على الإنترنت

في الموقع www.volvocars.com توجد معلومات إضافية تتعلق بسيارتك.

بفضل Volvo ID الشخصي يمكن تسجيل الدخول إلى My Volvo وهي صفحة ويب شخصية لك وسيارتك.



رمز QR

يلزم توفر قارئ رموز QR لقراءة رمز QR، وهو متوفر كبرنامج إضافي (تطبيق) في عدد من الهواتف المحمولة. يمكن تنزيل قارئ رموز QR من App Store أو هاتف Windows أو Google Play.

Volvo ID

Volvo ID هو الرقم التعريفي الخاص بك والذي يتيح لك الوصول إلى خدمات متعددة^٢.

أمثلة عن الخدمات:

- My Volvo - صفحتك الشخصية على الويب لكل ما يتعلق باحتياجاتك واحتياجات سيارتك.
- في السيارة المتصلة بالإنترنت* - تتطلب بعض الوظائف والخدمات تسجيل السيارة بواسطة Volvo ID شخصي، على سبيل المثال، لتتمكن من إرسال عنوان جديد من خدمة الخريطة على الإنترنت مباشرة إلى السيارة.
- Volvo On Call و *VOC - Volvo ID يُستخدم عند تسجيل الدخول إلى تطبيق المحمول Volvo On Call.

ملاحظة

يلزم ترقية حسابات تسجيل الدخول القديمة إلى Volvo ID حتى تتمكن من مواصلة استخدام هذه الخدمات.

مزايا استخدام Volvo ID

- اسم مستخدم وكلمة مرور واحدة للوصول إلى الخدمات عبر الإنترنت، مثال اسم مستخدم واحد وكلمة مرور واحدة يسهل عليك تذكرهما.
- عند تغيير اسم المستخدم/كلمة المرور لأي خدمة (مثال VOC) سيتم تغييرها كذلك في جميع الخدمات الأخرى (مثل My Volvo)

^٢ قد تختلف الخدمات المتاحة على مدار الوقت وقد تختلف بحسب مستوى التجهيز والسوق.

قم بإنشاء Volvo ID

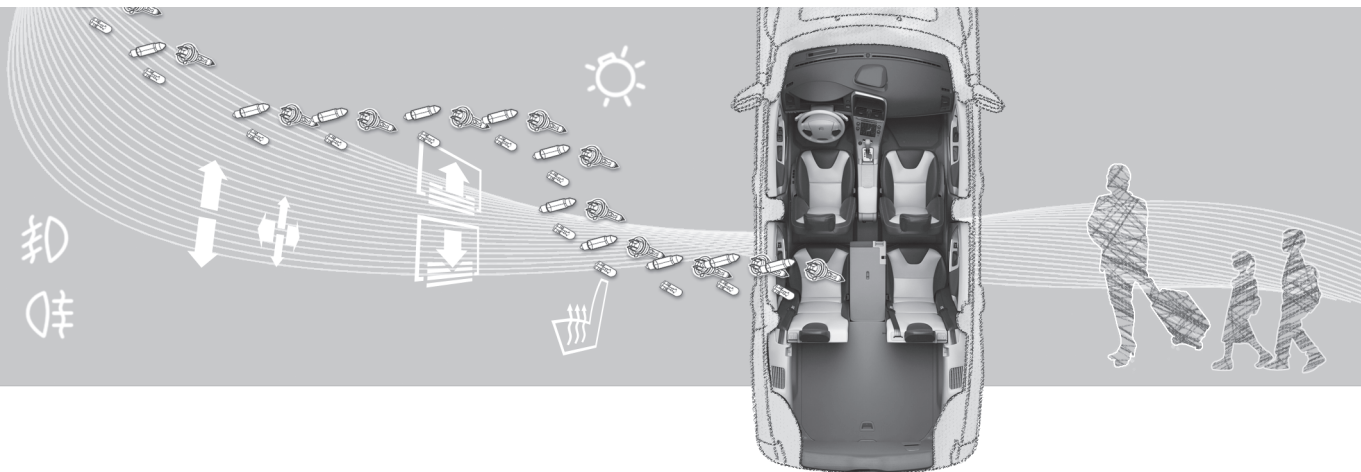
لإنشاء Volvo ID يلزمك إدخال عنوان بريدك الإلكتروني الشخصي واتباع الإرشادات في رسالة البريد الإلكتروني التي ستصلك حتى تتمكن من إكمال عملية التسجيل. يمكن إنشاء معرف شخصي من فولفو Volvo ID من خلال إحدى الخدمات التالية:

- موقع ويب My Volvo - أدخل عنوان بريدك الإلكتروني واتبع الإرشادات.
- في السيارة المتصلة بالإنترنت* - أدخل عنوان بريدك الإلكتروني في التطبيق الذي يطلب Volvo ID ثم اتبع الإرشادات. كحل بديل، اضغط زر Connect (الاتصال) في الكونسول المركزي ثم حدد Apps و SETUP ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- Volvo On Call و VOC* - تنزيل أحدث إصدار من تطبيق VOC. اختر لإنشاء Volvo ID من صفحة البداية ثم اتبع التعليمات.

معلومات ذات صلة

- المعلومات على الإنترنت (ص. ١٠)
- التطبيقات (ص. ٦٨)
- سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤)
- تغيير الملكية (ص. ١٠)

MY CAR (سيارتي)



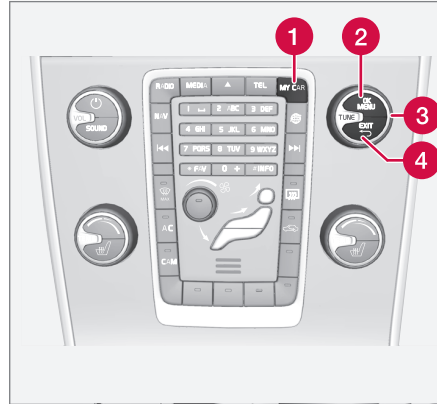
- 2 **OK/MENU** - اضغط الزر في الكونسول المركزي أو عجلة التحكم الموجودة بعجلة القيادة للتحديد/الاختيار في خيار القائمة المميز أو تخزين الوظيفة المحددة في الذاكرة.
- 3 **TUNE** - أدر المقبض في الكونسول المركزي أو عجلة التحكم الموجودة بعجلة القيادة للتمرير لأعلى/أسفل عبر خيارات القائمة.

4 **EXIT**

الوظائف EXIT

على حسب الوظيفة التي يكون عليها المؤشر عند الضغط على **EXIT** لفترة وجيزة وعلى حسب مستوى القائمة، قد تظهر واحدة من الرسائل التالية:

- phone call is rejected (تم رفض المكالمات الهاتفية)
- current function is interrupted (تم تعطيل الوظيفة الحالية)
- input characters are deleted (تم حذف أحرف الإدخال)
- most recent selections are undone (تم التراجع عن معظم التحديدات الأخيرة)
- يوجه خطوة للأعلى في نظام القوائم.
- الضغط الطويل على **EXIT** يؤدي إلى العرض العادي في **MY CAR** أو إذا كنت حاليًا في العرض العادي، فستنقل إلى أعلى مستوى من القائمة (قائمة المصدر الرئيسي).



لوحة المفاتيح في الكونسول المركزي و لوحة مفاتيح عجلة القيادة. الصورة إيضاحية - عدد الوظائف وتصميم الأزرار قد يختلف، على حسب التجهيزات المختارة والسوق.

1 **MY CAR** - فتح نظام القائمة MY CAR.

MY CAR

عبارة عن مصدر قائمة يتحكم في العديد من وظائف السيارة، مثل وظيفة City Safety™ والأقفال والإنذار وسرعة المروحة الأوتوماتيكية وإعدادات الساعة وغير ذلك.

بعض الوظائف قياسية، وبعضها اختيارية - كما أن المدى يختلف حسب السوق.

التشغيل

يتم التنقل في القوائم باستخدام الأزرار الموجودة على الكونسول المركزي أو في لوحة المفاتيح اليمنى في عجلة القيادة*.



MY CAR - خيارات القائمة

MY CAR عبارة عن مصدر من مصادر القائمة حيث يمكن من خلاله معالجة الكثير من وظائف السيارة مثل إعدادات الساعة ومرآيا الأبواب والأقفال.



مثال على العرض العادي في MY CAR.

اضغط MY CAR من الكونسول المركزي للانتقال إلى العرض العادي في MY CAR. يعرض العرض العادي حالة بعض أنظمة دعم السائق بالسيارة في الجزء العلوي من الشاشة مع حالة وظيفة Start/Stop* في الجزء السفلي من الشاشة.

يؤدي الضغط على OK/MENU إلى الوصول إلى مصدر القائمة My Car حيث تتوفر الخيارات التالية:

- My S60
- Trip statistics

٨. غادر البرمجة من خلال الخروج من القوائم بشكل متزايد عن طريق ضغطات قصيرة على EXIT أو من خلال ضغطة طويلة واحدة.

الإجراء نفسه مثل ما ينطبق على أزرار التحكم في الكونسول المركزي (ص. ١٣): OK/MENU و EXIT وقرص TUNE (توليف).

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)

MY CAR - البحث في المسارات

MY CAR عبارة عن مصدر من مصادر القائمة يعالج الكثير من وظائف السيارة مثل إعدادات الساعة ومرآيا الأبواب والأقفال.

يتم عرض مستوى القائمة الحالي في أعلى شاشة الكونسول المركزي. مسارات البحث لوظائف نظام القوائم محدد على هيئة:

Settings ← Vehicle settings ← Lock
settings ← Doors unlock ← Driver door, then all

فيما يلي مثال على كيفية الوصول إلى إحدى الوظائف وضبطها باستخدام لوحة مفاتيح عجلة القيادة:

١. اضغط على زر الكونسول المركزي MY CAR.

٢. اضغط عجلة التحكم.

٣. مرر إلى القائمة المطلوبة، مثل Settings ، باستخدام عجلة التحكم ثم اضغط عجلة التحكم - وهنا يتم فتح قائمة فرعية.

٤. قم بالتمرير إلى القائمة المطلوبة، مثل Vehicle settings واضغط على قرص التعديل - وهنا يتم فتح قائمة فرعية.

٥. انتقل إلى Lock settings واضغط على قرص التعديل - وهنا يتم فتح قائمة فرعية جديدة.

٦. مرر إلى Doors unlock واضغط على عجلة التحكم - وهنا يتم فتح قائمة منبثقة تحتوي على خيارات قابلة للتحديد.

٧. مرر بين الخيارات All doors و Driver door, then all بواسطة عجلة التحكم واضغط عجلة التحكم - فيتم تحديد الخيار.

١ على حسب موديل السيارة.

Menu level 1 (مستوى القائمة 1)

Menu level 2 (مستوى القائمة 2)

Menu level 3 (مستوى القائمة 3)

Menu level 4 (مستوى القائمة 4)

تظهر هنا مستويات القائمة الأربعة الأولى تحت Settings. بعض الوظائف قياسية، وبعضها اختيارية - كما أن المدى يختلف حسب السوق.

عند اختيار ما إذا كانت الوظيفة سوف يتم تشغيلها On أو إيقاف تشغيلها/Off فسوف يظهر مربع:

On: المربع مختار.

Off: المربع فارغ.

- اختر On/Off بواسطة OK- ثم اخرج من القائمة بواسطة EXIT.

هجين^٢

Hybrid ← My Car

يمكن العثور على معلومات تتعلق بنظام دفع السيارة هنا. اختر من بين العناوين التالية:

Power flow ●

تعرض الشاشة المحرك الذي يدفع السيارة وكيفية تدفق القوة الدافعة.

Driving modes ●

يتم شرح أوضاع القيادة المتنوعة للسيارة.

ECO driving guide ●

يمكن العثور على تلميحات ونصائح ووصف لمعنى القيادة الاقتصادية.

Tyre pressure

Tyre pressure ← My Car

تعرض الشاشة معلومات عن مراقبة ضغط الإطارات بالسيارة - يمكن تشغيل النظام أو إيقاف تشغيله هنا.

الإعدادات

Settings ← My Car

يتم ترتيب القوائم بالشكل التالي:

- Hybrid / Drive-E
- Tyre pressure
- Settings
- Service & repair
- Owner's manual

My S60^١

My S60 ← My Car

يظهر في الشاشة تجميع لكل أنظمة دعم السائق في السيارة - ويمكن تشغيلها/إيقاف تشغيلها من هنا.

إحصائيات الرحلة

Trip statistics ← My Car

تعرض الشاشة السجل السابق على شكل مخطط أعمدة لمتوسط استهلاك الكهرباء^٣ والوقود.

Drive-E

Drive-E ← My Car

تجد هنا وصفاً لأجزاء من مفهوم Drive-E لدى فولفو وغير ذلك. اختر من بين العناوين التالية:

Start/Stop ●

هنا تجد معلومات حول وظيفة التشغيل/الإيقاف.

ECO driving guide ●

يمكن العثور على تلميحات ونصائح ووصف لمعنى القيادة الاقتصادية.

^٢ يسري على V40 Cross Country و V40 و S60 و V60 و XC60 و S80 و XC70.

^٣ يسري على V60 Plug-in Hybrid.

^١ على حسب موديل السيارة.



قوائم الإعدادات

- Vehicle settings، راجع MY CAR - إعدادات السيارة (ص. ١٦)
- Driver support system، راجع MY CAR - نظام المساعدة في القيادة (ص. ١٨)
- System options، راجع MY CAR - خيارات النظام (ص. ٢٠)
- Voice control settings، راجع MY CAR - إعدادات الصوت (ص. ٢١)
- Climate settings، راجع MY CAR - إعدادات المناخ (ص. ٢١)
- Internet settings، راجع MY CAR - إعدادات الإنترنت (ص. ٢٢)
- Volvo On Call، راجع دليل المالك الرقمي.
- FAV key options - ربط وظيفة مستخدمة عادةً في MY CAR مع الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٣٢).
- Information، راجع MY CAR - معلومات (ص. ٢٣)
- Reset to factory settings - يتم إعادة ضبط جميع بيانات المستخدم وجميع الإعدادات في كل القوائم تتغير إلى قيمة إعدادات المصنع.

الخدمة والإصلاح

Service & repair ← My Car

تتوفر هنا معلومات عن الخدمة والورشة للسيارة بالإضافة إلى معلومات عن مواعيد الخدمة المحجوزة.

دليل المالك

Owner's manual ← My Car

تعرض الشاشة دليل المالك الرقمي (ص. ٨).

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - البحث في المسارات (ص. ١٤)

MY CAR - إعدادات السيارة

خيار قائمة إعدادات السيارة في مصدر القائمة
MY CAR يعالج العديد من وظائف السيارة مثل ذاكرة
مفتاح السيارة وإعدادات القفل للأبواب.

Vehicle settings
Car key memory
On
Off
Lock settings
Automatic door locking
On
Off
Doors unlock
All doors
Driver door, then all
Keyless entry unlock
All doors unlock
Any door
Doors on same side
Both front doors



Home safe light duration
Off
30 sec
60 sec
90 sec
Triple indicator
On
Off
Daytime running lights
On
Off
Temporary LH traffic
On
Off
أو
Temporary RH traffic
On
Off

Fold mirrors when locking
On
Off
Tilt left mirror on reverse gear
On
Off
Tilt right mirror on reverse gear
On
Off
Light settings
Interior light
Floor lights
Ambiance lights
Ambiance colours
Approach light duration
Off
30 sec
60 sec
90 sec

Audible confirmation
On
Off
Door lock confirmation light
On
Off
Unlock confirmation light
On
Off
Reduced Guard
Activate reduced guard
On
Off
Ask when exiting
On
Off
Side mirror settings



MY CAR - نظام المساعدة في القيادة

خيار قائمة أنظمة دعم القيادة في مصدر القائمة
MY CAR يعالج الوطائف مثل "نظام التحذير من
الاصطدام ومساعدة الحفاظ على حارة السير".

Driver support system
Collision warning
Collision warning
On
Off
Warning distance
Short
Normal
Long
Warning sound
On
Off
Lane Departure Warning

Steering force level
Low
Medium
High
Speed in infotainment display
On
Off
Location service
On
Off
Reset vehicle settings
كل القوائم في Vehicle settings ترد حسب إعدادات المصنع الأصلية.

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)

Active bending lights
On
Off
Auxiliary Lights
On
Off
Active main beam
On
Off
Cornering lights
On
Off
Tyre pressure
Calibrate tyre pressure
Tyre monitoring
On
Off



Distance alert
On
Off
Driver Alert
On
Off

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)

Road sign information
On
Off
Speed alert
On
Off
ESC OFF
On
Off
City Safety
On
Off
BLIS
On
Off

Lane Departure Warning
On
Off
On at startup
On
Off
Increased sensitivity
On
Off
Lane Keeping Aid
Lane Keeping Aid
On
Off
Assistance mode
Full function
Steering assist only
Vibration only
Road sign information



Show help text
On
Off
يظهر نص توضيحي للمحتويات الحالية في الشاشة عند اختيار هذا الخيار.
Reset system options
كل القوائم في System options ترد حسب إعدادات المصنع الأصلية.

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص ١٤)

Language
تحديد لغة للنصوص في الشاشة ولوحة العدادات المندمجة.
Language: Driver display
حدد لغة للنصوص في لوحة العدادات المندمجة.
Distance and fuel units
MPG (UK)
MPG (US)
km/l
l/100km
Temperature unit
Celsius
Fahrenheit
لتحديد وحدة عرض درجة الحرارة الخارجية وضبط نظام التحكم في المناخ.
Screen saver
On
Off
يختفي ما يظهر حالياً على شاشة العرض بعد فترة من عدم النشاط ويتم استبدالها بشاشة فارغة في حال تم اختيار هذا الخيار.
يعود ما يظهر حالياً على شاشة العرض عند الضغط على أي زر من أزرارها أو أي عنصر من عناصر التحكم بها.

MY CAR - خيارات النظام

خيارات قائمة إعدادات النظام في مصدر القائمة MY CAR تعالج الوظائف مثل الوقت واللغات على سبيل المثال.

System options
Time settings
يتم ضبط ساعة لوحة العدادات المندمجة هنا.
hour clock 24
On
Off
Summer time
Auto
On
Off
Auto time
On
Off
Location



MY CAR - إعدادات المناخ

خيار قائمة إعدادات المناخ في مصدر القائمة MY CAR يعالج الوظائف مثل ضبط المروحة وتدوير الهواء على سبيل المثال.

Climate settings	
Auto fan	Normal High Low
Recirculation timeout	On Off
Auto rear defrost	On Off
Auto driver seat heater	On Off
Auto steering wheel heater	On Off

(ص. ٦١)	Speaker adaptation
(ص. ٦١)	Read out speed Fast Medium Slow

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)

MY CAR - إعدادات الصوت

يعمل خيار قائمة إعدادات الصوت في مصدر قائمة MY CAR على إدارة وظائف مثل دليل الصوت وقائمة الأوامر للتعرف على الصوت.

راجع	Voice control settings
(ص. ٦١)	Tutorial
(ص. ٦٢)	Command list Global commands Navigation commands Radio commands Media commands Phone commands Navigation commands لا ينطبق إلا في حالة تثبيت نظام الملاحة من فولفو*.
(ص. ٦١)	User setting Default Trained user



	Car Wi-Fi hotspot On Off
	الاسم
	كلمة المرور

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)

MY CAR - إعدادات الإنترنت

خيارات قائمة إعدادات الإنترنت في مصدر القائمة
MY CAR تعالج الوظائف مثل *Bluetooth®* و *Wi-Fi*.

راجع	Internet settings
(ص. ٦٤) و(ص. ٦٧) و(ص. ٥٢) و(ص. ٦٤)	Connect through Car modem Bluetooth Wi-Fi None
(ص. ٦٧)	Car modem Data usage مشغل الشبكة Data roaming Lock SIM card Change SIM card PIN Access Point Name
(ص. ٥٢)	Bluetooth
(ص. ٦٤)	Wi-Fi
(ص. ٦٧)	Car Wi-Fi hotspot

Interior air quality system

On

Off

Reset climate settings

كل القوائم في **Climate settings** ترد حسب إعدادات
المصنع الأصلية.

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)



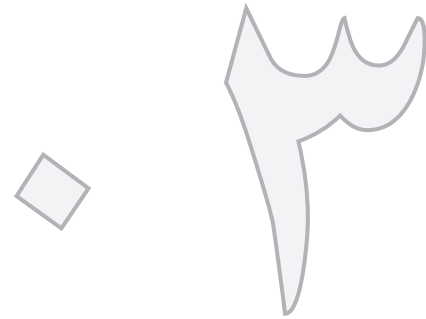
MY CAR معلومات

خيار قائمة المعلومات في MY CAR ضمن مصدر
القائمة يعالج وظائف مثل *Number of keys* ورقم
.VIN

Information
Number of keys
VIN number

معلومات ذات صلة

- MY CAR (ص. ١٣)
- MY CAR - خيارات القائمة (ص. ١٤)



الصوت والوسائط





*Dolby Digital, Dolby Pro Logic



تم التصنيع بتصريح من Dolby Laboratories. وتعد كلا من Dolby, Pro Logic, MLP Lossless ورمز حرف D المزدوج علامتين تجاريتين لمؤسسة Dolby Laboratories.

Dirac Live



تم استخدام تقنية Dirac Live في عملية تطوير الصوت وتوليفه لضمان تجربة صوت ذات مستوى عالمي. Dirac Live والرمز D علامتان تجاريتان مسجلتان لمؤسسة Dirac Research AB.

ويمكن استخدام نظام الصوت والوسائط لمدة ١٥ دقيقة في المرة دون إدخال مفتاح التحكم عن بعد في مفتاح الإشعال وذلك بالضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل.

عند بدء تشغيل السيارة، يتم إيقاف نظام الصوت والوسائط بشكل مؤقت ويعاد التشغيل عند الانتهاء من بدء تشغيل المحرك.

ملاحظة

أخرج مفتاح جهاز التحكم عن بعد من فتحة الإشعال عند استخدام نظام الصوت والوسائط عندما يكون المحرك في وضع إيقاف التشغيل. هذا لتجنب تفريغ شحن البطارية دون داع.

Gracenote®



Gracenote وشعار Gracenote والرمز "Powered by Gracenote" و Gracenote MusicID هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لصالح Gracenote, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو في بلدان أخرى.

الصوت والوسائط

يتكون نظام الصوت والوسائط من الراديو (ص. ٣٥) مشغل الوسائط (ص. ٤٢) *TV (ص. ٧٢) وخيار للاتصال مع الهاتف المحمول (ص. ٥٥) ، والذي يمكن في بعض الحالات التحكم فيه من خلال ميزة التعرف على الصوت (ص. ٥٩). من الممكن توصيل السيارة بالإنترنت (ص. ٦٤) مثلاً لبث الصوت عن طريق التطبيقات (ص. ٦٨).

يتم عرض المعلومات على الشاشة مقاس ٧ بوصة في القسم العلوي من الكونسول المركزي. يمكن التحكم في الوظائف عبر الأزرار الموجودة في عجلة القيادة أو الكونسول المركزي الموجود أسفل الشاشة أو عبر جهاز التحكم عن بعد* (ص. ٧٤).



إذا كان نظام الصوت والوسائط نشطاً عند إيقاف تشغيل المحرك، فسيتم تنشيطه تلقائياً في المرة التالية التي يتم إدخال المفتاح فيها في موضع المفتاح I أو أعلى، ويستمر في عرض المصدر نفسه (مثل الراديو) الذي كان يعمل قبل إيقاف تشغيل المحرك (يتعين إغلاق باب السائق في السيارات المزودة بأنظمة الدخول بدون مفتاح*).



الصوت والوسائط - نظرة عامة

نظرة عامة على الأجزاء المختلفة لنظام الصوت والوسائط.



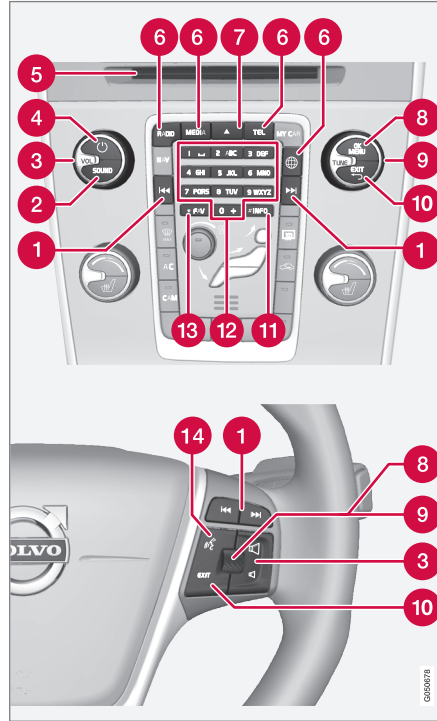
- 1 لوحة مفاتيح عجلة القيادة.
- 2 شاشة ٧ بوصة. يمكن تغيير المنظر في الشاشة ويتبع إعدادات لوحة العدادات المنمجة، راجع دليل المالك.
- 3 لوحة التحكم في الكونسول المركزي.
- 4 دخل AUX و USB في مصادر الصوت الخارجية (ص. ٤٨) (مثل iPod®).
- 5 دخل A/V-AUX.



٠٣ الصوت والوسائط

الصوت والوسائط - تشغيل النظام

يتم التحكم في نظام الصوت والوسائط من الكونسول المركزي وبشكل جزئي من أزرار عجلة القيادة، بميزة التعرف على الصوت (ص. ٥٩) أو التحكم عن بعد* (ص. ٧٤). يتم عرض المعلومات على الشاشة في القسم العلوي من الكونسول المركزي.



١ تمرير/تقديم سريع/بحث - تؤدي الضغط القصيرة إلى التمرير بين مسارات القرص أو محطات الراديو مسبقاً الضبط^١ أو الفصل^٢. يؤدي الضغط الطويل إلى التقديم

١ لا ينطبق هذا على البث الصوتي الرقمي (DAB).
٢ ينطبق فقط على أقراص DVD.

السريع لمسارات القرص أو البحث عن محطة الراديو التالية المتاحة.

٢ **SOUND** - اضغط من أجل الوصول إلى الإعدادات الصوتية (الصوت الجهير، أو الصوت الثلاثي، أو غير ذلك). لمزيد من المعلومات، راجع إعدادات عامة للصوت (ص. ٣٣).

٣ **VOL** - رفع مستوى الصوت أو خفضه.

٤ **ON/OFF/MUTE** () يؤدي الضغط القصير إلى بدء تشغيل النظام ويتم إيقاف التشغيل (حتى تنطفئ الشاشة) بواسطة الضغط الطويل. لاحظ أن كل نظام Sensus (بما في ذلك الملاحة* ووظائف الهاتف) يبدأ/يتوقف في الوقت نفسه. اضغط لفترة وجيزة لكتم الصوت (MUTE) أو استعادة الصوت إذا تم إيقاف تشغيله.

٥ فتحة إدخال وإخراج الأقراص.

٦ **المصادر الرئيسية** - اضغط لتحديد المصدر الرئيسي (على سبيل المثال **RADIO** أو **MEDIA**). يظهر آخر مصدر نشط (على سبيل المثال FM للراديو). إذا كنت موجوداً في أحد المصادر وقمت بالضغط على زر المصدر الرئيسي، فسيتم عرض قائمة اختصار.

٧ إخراج الأقراص. يظل القرص في وضع الإخراج لمدة ١٢ ثانية تقريباً، وبعدها يتم إدخاله مرة أخرى في المشغل لأسباب تتعلق بالسلامة.

٨ **OK/MENU** - اضغط على عجلة التحكم الموجودة في عجلة القيادة أو الزر الموجود في الكونسول المركزي لقبول التعديلات في القوائم. إذا كنت في العرض العادي وقمت بالضغط على **OK/MENU** تظهر قائمة بالمصدر المحدد

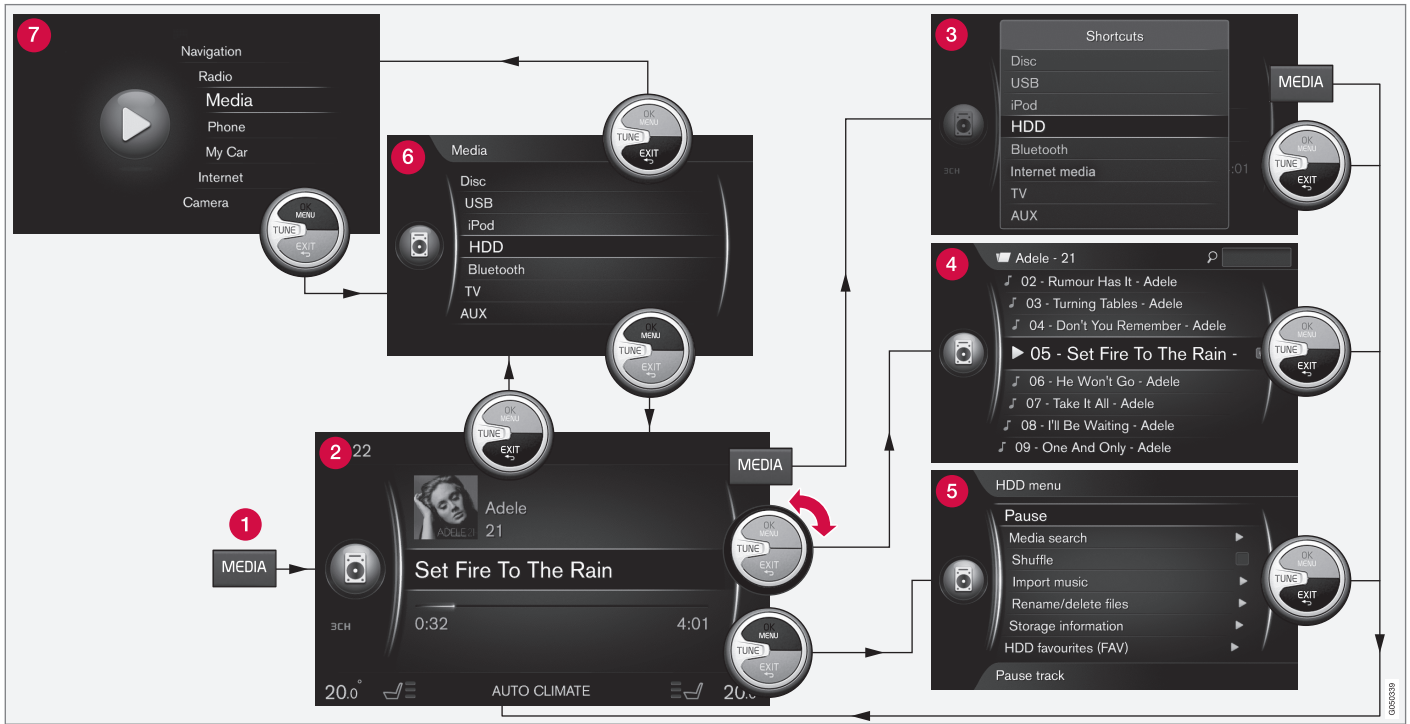


- 11 INFO** - إذا كان هناك مزيد من المعلومات أكثر مما يظهر على الشاشة، فاضغط على الزر **INFO** للاطلاع على المعلومات المتبقية.
- 12** الأزرار مسبقة الضبط، إدخال الأرقام والأحرف.
- 13 FAV** - من الممكن ربط وظائف معينة بالزر **FAV** في بعض المصادر. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر **FAV**، راجع المفضلات (ص. ٣٢).
- 14 التعرف على الصوت** - اضغط لتنشيط التعرف على الصوت.

(على سبيل المثال، **RADIO** أو **MEDIA**). يظهر سهم إلى يمين الشاشة عندما تكون هناك قوائم فرعية.

- 9 TUNE** - أدر البكرة الدوارة الموجودة في عجلة القيادة أو القرص الموجود في الكونسول المركزي للتمرير بين مسارات/مجلدات القرص أو محطات الراديو والتلفاز* أو جهات اتصال الهاتف أو للتنقل بين الخيارات في شاشة العرض.

- 10 EXIT** - يؤدي **الضغط القصير** إلى الاتجاه لأعلى في نظام القائمة أو مقاطعة الوظيفة الحالية أو مقاطعة/رفض مكالمات الهاتف أو محو الأحرف التي يتم إدخالها. يؤدي **الضغط الطويل** إلى العرض العادي أو إذا كنت في العرض العادي فإنه يؤدي إلى أعلى مستوى في القائمة (عرض المصدر الرئيسي)، مما يتماثل مع أزرار المصدر الرئيسي نفسها الموجودة في الكونسول المركزي (6).



يوضح المثال التنقل إلى وظائف مختلفة عند تشغيل الوسائط من محرك القرص الصلب بالسيارة.

000039



- 1 زر المصدر الرئيسي - اضغط لتغيير المصدر الرئيسي أو عرض القائمة المختصرة في المصدر النشط.
- 2 العرض العادي - وضع عادي للمصدر.
- 3 قائمة الاختصارات - لعرض اختيارات القوائم المألوفة.
- 4 القائمة السريعة - وضع سريع عند تدوير TUNE، مثلاً لتغيير مسارات القرص ومحطة الراديو وما إلى ذلك.
- 5 قائمة المصدر - الوظائف والإعدادات في المصدر النشط.
- 6 قائمة تحديد المصدر ٢ - تعرض المصادر التي يمكن تحديدها.
- 7 قائمة المصدر الرئيسي - تعرض المصادر الرئيسية، التي يمكن تحديدها كذلك بواسطة لوحة مفاتيح المصدر الرئيسي (1).

يعتمد المظهر على المصدر والأجهزة الموجودة في السيارة والإعدادات وغيرها.

حدد المصدر الرئيسي عن طريق الضغط على زر المصدر الرئيسي (1) (على سبيل المثال RADIO أو MEDIA).
للتنقل في قوائم المصدر، استخدم أزرار التحكم في TUNE أو OK/MENU أو EXIT أو في المصدر الرئيسي (1).

إذا كان النص الموجود بشرائط القائمة رمادي فاتح فهذا يعني أنه من غير الممكن تحديد هذا الخيار. وقد يكون ذلك بسبب عدم إتاحة الوظيفة في السيارة، أو أن المصدر غير نشط أو غير موصل، أو أنها لا تحتوي على أي شيء.

لمعرفة الوظائف المتاحة، راجع الصوت والوسائط - نظرة عامة على القائمة (ص. ٧٧).

٢ لا يتوفر إلا في المصادر الرئيسية التي تحتوي على العديد من المصادر.



المواصفات	الرمز
المكالمة الأخيرة.	
رسالة نصية غير مقروءة.	
الميكروفون متوقف.	
كتم الصوت (MUTE).	
خدمة SOS*مغلقة.	
خدمة ON CALL*مغلقة.	

A فقط السيارات ذات خاصية Volvo On Call.

معلومات ذات صلة

- سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)

المواصفات	الرمز
التوصيل بالإنترنت عن طريق Wi-Fi.	
متصل بالإنترنت عن طريق Wi-Fi.	
غير متصل بالإنترنت عن طريق Wi-Fi.	
التوصيل بالإنترنت عن طريق مودم السيارة* A.	
توضح الأشرطة قوة الإشارة في شبكة الهاتف المحمول ويتم عرض نوع الاتصال أسفل الأشرطة.	
التوصيل بالإنترنت عن طريق مودم السيارة* A.	
غير متصل بالإنترنت عن طريق مودم السيارة* A.	
مودم السيارة* A متصل بالإنترنت من خلال التجوال (للاستخدام في الشبكات خارج البلاد).	
يتم عرض الرمز عند إرسال موقع السيارة.	
الهاتف موصل.	
المكالمات الغائبة.	

الرموز في الشاشة

نظرة عامة على الرموز التي قد تظهر بحقل الحالة / الأنشطة بالشاشة.



نطاق النشاط/الحالة.

يبين نطاق النشاط/الحالة الأنشطة الحالية، وفي بعض الأحوال حالتها. لا تظهر جميع رموز الحالة/الأنشطة طوال الوقت نظرًا للمساحة المحدودة للنطاق.

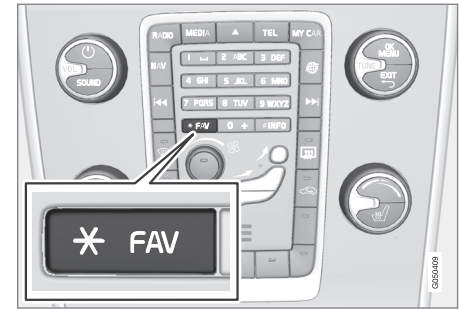
المواصفات	الرمز
التوصيل بالإنترنت عن طريق Bluetooth®.	
متصل بالإنترنت عن طريق Bluetooth®.	
غير متصل بالإنترنت عن طريق Bluetooth®.	



المفضلات

ربط وظيفة متكررة الاستخدام بالزر **FAV**. من الممكن ربط وظيفة في كل مصدر معني بالمصادر الرئيسية للراديو والوسائط و **MY CAR** ومتصفح الويب في سيارة متصلة بالإنترنت. عندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة من خلال ضغط **FAV**.

ربط مفضلة



١. حدد مصدرًا رئيسيًا (على سبيل المثال **RADIO**، أو **(MEDIA)**).
 ٢. حدد المصدر (مثلًا **BluetoothAM**).
 ٣. في المنظر العادي للمصدر، اضغط **OK/MENU** وحدد قائمة **FAV**.
 - أو، اضغط ضغطة طويلة على زر **FAV** حتى يتم عرض القائمة.
 ٤. حدد وظيفة في عنصر القائمة لربطها بـ **FAV**.
- < عند تنشيط المصدر (مثل **AM**، بلوتوث®) تتوفر الوظيفة المحفوظة من خلال الضغط القصير على **FAV**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط (ص. ٢٥)
- **MY CAR** (ص. ١٣)
- الراديو (ص. ٣٥)
- مشغل الوسائط (ص. ٤٢)
- سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤)

الصوت والوسائط - إعدادات الصوت

تم إجراء معايرة مسبقة لنظام الصوت من أجل إنتاج أمثل للصوت، ولكن يمكنك تهيئته بما يتوافق مع رغباتك.

الضبط لإنتاج الصوت الأمثل

تتم معايرة النظام الصوتي بشكل مسبق للحصول على أفضل خرج صوت بواسطة معالجة الإشارات الرقمية.

تأخذ عملية المعايرة في حسابها مكبرات الصوت ومضخمات الصوت والأجهزة السمعية بمقصورة الركاب وموضع المستمع لكل مجموعة من موديل السيارة والنظام الصوتي.

توجد كذلك معايرة ديناميكية تأخذ في اعتبارها وضع التحكم في مستوى الصوت واستقبال الراديو وسرعة السيارة.

تخص مفاتيح التحكم الواردة في دليل المالك هذا، مثل **Bass** و **Treble** و **Equalizer** المستخدم فقط لموازنة إعادة إنتاج نسخ الصوت وفقًا للذوق الشخصي.



الصوت والوسائط - إعدادات صوت عامة

إعدادات صوت عامة لنظام الصوت والوسائط.

اضغط على **SOUND** للوصول إلى قائمة إعدادات الصوت (**Bass** أو **Treble** أو ما إلى ذلك). أدر **TUNE** للتمرير إلى اختيارك (مثلاً **Treble**) واضغط **OK/MENU** للتحديد.

اضبط الإعداد من خلال تحريك **TUNE** واحفظ الإعداد باستخدام **OK/MENU**. تجدر الإشارة إلى أنه يمكن ضبط مستوى الصوت في نطاق مناسب فقط عندما تكون إحدى الوظائف نشيطة (مثل نظام الملاحة) يمكن ضبط مستوى الصوت عن طريق تدوير **VOL** إلى وضع الحد الأدنى/الأقصى.

واصل تدوير **TUNE** للوصول إلى الخيارات الأخرى:

- **Premium sound** - إعدادات الصوت المتقدمة (ص. ٣٤).
- **Bass** - مستوى جهارة الصوت.
- **Treble** - مستوى حدة الصوت.
- **Fader** - التوازن بين مكبرات الصوت الأمامية والخلفية.
- **Balance** - التوازن بين مكبرات الصوت اليمنى واليسرى.
- **Equalizer** - مستوى الصوت للأطوال الموجية المختلفة (ص. ٣٥).
- **Navigation volume** - مستوى الصوت لنظام الملاحة* صوت النظام.
- **Voice control volume** - مستوى الصوت لنظام التعرف على الصوت (ص. ٥٩) صوت النظام.
- **Ringtone volume** - مستوى صوت إشارة رنين السيارة بالنسبة لـ هاتف محمول موصل (ص. ٥٥).

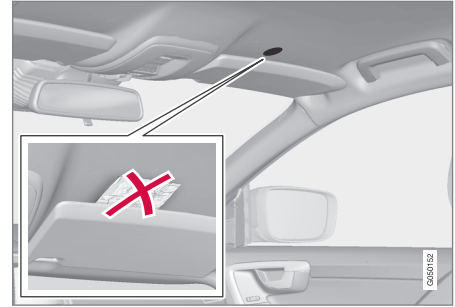
زيادة وقت التحميل وحدوث وقفات أثناء تشغيل الصوت. لضمان تجربة صوت متواصلة، يُنصح بتحديد جودة صوت منخفضة.

معلومات ذات صلة

- سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤)

وظيفة تقليل الضوضاء الفعالة

السيارة مجهزة بوظيفة تقليل الضوضاء الفعالة التي تكمم ضوضاء المحرك في مقصورة الركاب عن طريق نظام الصوت. تكتشف الميكروفونات الموجودة في سقف السيارة الضوضاء المفسدة ويرسل نظام الصوت ضوضاء مضادة لكتم هذه الضوضاء.



الميكروفونات الموجودة في سقف السيارة - قد تختلف المواضع والكمية بحسب موديل السيارة.

ملاحظة

لا تقم بتغطية ميكروفون السيارة، وإلا فقد يصدر صوت هدير من النظام الصوتي.

جودة الصوت عند بث الصوت من الإنترنت

تختلف كمية البيانات التي يتم نقلها باختلاف الخدمات أو التطبيقات المستخدمة في السيارة. على سبيل المثال، قد يتطلب تشغيل أي ملفات صوتية عبر الإنترنت كمية كبيرة من البيانات التي تستلزم وجود اتصال جيد وإشارة قوية. في بعض التطبيقات يمكن ضبط جودة الصوت. يؤدي تحديد جودة صوت مرتفعة إلى



- **Park assist volume** - مستوى صوت مساعد الوقوف*.
- **Cross Traffic Alert-vol.** - مستوى الصوت لتحذير المرور العابر*.
- **Volume compensation** - معادل الصوت لتعويض الضوضاء الزائدة في مقصورة الركاب (ص. ٣٥).
- **Reset audio settings** - إرجاع إعدادات الصوت إلى إعدادات المصنع.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة

اضبط إعدادات الصوت للراديو والوسائط حسب رغبتك.

جميع إعدادات الصوت المتقدمة يتم الوصول إليها من خلال ضغط **SOUND** للوصول إلى قائمة إعدادات الصوت. أدر **TUNE** للتمرير إلى **Premium sound** واضغط **OK/MENU**.

Sound stage

يمكن تحسين خبرة الصوت لأجزاء مختلفة بالسيارة. يمكن ضبط ملف تعريف الصوت لـ **Driver seat**، أو **Rear seats** أو **Whole car**.

١. أدر **TUNE** للتمرير إلى **Sound stage** واضغط **OK/MENU**.

٢. حدد ملف تعريف الصوت من خلال تدوير **TUNE** وقم بالتأكد باستخدام **OK/MENU**.

إحاطة الصوت

نظام الصوت المجسم يمكن ضبطه على وضع التشغيل/إيقاف التشغيل **On/Off**. عند تحديد وضع التشغيل **On**، يقوم النظام بتحديد الإعداد الذي يتيح إنتاج أفضل صوت. عادة تظهر **DPL II** و **DPL II** بعد ذلك على الشاشة. إذا تم التسجيل باستخدام تقنية **Dolby Digital**، فسيتم التشغيل بواسطة هذا الإعداد، ثم تظهر **DIGITAL** في الشاشة. عند تحديد خيار إيقاف التشغيل **Off**، يتوفر الصوت الاستريو ثلاثي القنوات.

١. أدر **TUNE** للتمرير إلى **Surround** واضغط **OK/MENU**.

٢. يمكن ضبط الصوت المجسم في وضع التشغيل/الإيقاف **On/Off** من خلال ضغط **OK/MENU**.

يمكن ضبط مستوى الصوت المجسم بشكل منفصل في حالة اختيار تشغيل **On**.

١. أدر **TUNE** للتمرير لإعداد المستوى وأكد من خلال **OK/MENU**.

٢. حدد مستوى الصوت المجسم من خلال تدوير **TUNE** وقم بالتأكد باستخدام **OK/MENU**.

مضخم الصوت

يمكن ضبط مستوى الصوت لمضخم الصوت بشكل منفصل.

١. أدر **TUNE** للتمرير إلى **Subwoofer** واضغط **OK/MENU**.

٢. حدد مستوى الصوت من خلال تدوير **TUNE** وقم بالتأكد باستخدام **OK/MENU**.

مكبر الصوت المركزي

يمكن ضبط مستوى الصوت لمكبر الصوت المركزي بشكل منفصل. إذا كان الصوت المجسم في وضع التشغيل **On** ثم تم ضبط **DPL II centre level**، وإلا يتم ضبط **3 channel centre level**.

١. أدر **TUNE** للتمرير إلى **Centre** واضغط **OK/MENU**.

٢. حدد مستوى الصوت من خلال تدوير **TUNE** وقم بالتأكد باستخدام **OK/MENU**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- ضبط معادل الصوت (ص. ٣٥)
- ضبط مستوى الصوت والتحكم الأوتوماتيكي في مستوى الصوت (ص. ٣٥)
- ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي (ص. ٥٠)



الراديو

يمكن سماع ترددات راديو AM و FM وفي حالات معينة الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٤١).

في سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤) يمكن الاستماع إلى راديو الإنترنت، راجع التطبيقات (ص. ٦٨).



أزرار التحكم في وظائف الراديو.

لعمليات الراديو الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧).

من الممكن ربط وظائف معينة بالزر FAV. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٣٢).

راديو AM / FM

- توليف الراديو (ص. ٣٦)
- محطات الراديو مسبقة الضبط (ص. ٣٧)
- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣٨)

ضبط مستوى الصوت والتحكم الأوتوماتيكي في مستوى الصوت

اضبط معادل الصوت لتعويض الضوضاء الزائدة في مقصورة الركاب.

يعمل النظام الصوتي على التعويض عن الضوضاء الموجودة في مقصورة الركاب بزيادة مستوى الصوت بما يتناسب وسرعة السيارة. يمكن ضبط مستوى التعويض على Low، Medium، أو High Off.

١. اضغط على SOUND للوصول إلى قائمة إعدادات الصوت. أدر TUNE للتمرير إلى Volume compensation و اضغط OK/MENU.
٢. حدد المستوى من خلال تدوير TUNE وقم بالتأكيد باستخدام OK/MENU.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة (ص. ٣٤)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

ضبط معادل الصوت

اضبط معالج الصوت واضبط مستوى الصوت بشكل منفصل لكل تردد من ترددات الراديو أو TV.

١. اضغط على SOUND للوصول إلى قائمة إعدادات الصوت. أدر TUNE للتمرير إلى Equalizer واضغط OK/MENU.
٢. حدد طول الموجة من خلال تحريك TUNE وقم بالتأكيد باستخدام OK/MENU.
٣. اضبط إعداد الصوت من خلال تدوير TUNE وأكد باستخدام OK/MENU أو إرجاع الأمر باستخدام EXIT. واصل الأمر بالطريقة نفسها مع الأطوال الموجية الأخرى التي ينبغي تغييرها.
٤. عند اكتمال إعداد الصوت اضغط الزر EXIT للتأكيد والرجوع إلى المنظر العادي.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة (ص. ٣٤)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



الراديو الرقمي (DAB)*

- الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٤١)
- الراديو الرقمي (DAB)* - القنوات الفرعية (ص. ٤١)
- DAB مع رابط DAB* (ص. ٤١)
- محطات الراديو مسبق الضبط (ص. ٣٧)
- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣٨)

راديو الإنترنت

- التطبيقات (ص. ٦٨)

معلومات ذات صلة

- نظرة عامة على القائمة - AM (ص. ٧٧)
- نظرة عامة على القائمة - FM (ص. ٧٨)
- نظرة عامة على القائمة - الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٧٨)

توليف الراديو

يقوم الراديو تلقائيًا بإنشاء قائمة بأقوى محطات (ص. ٣٧) الراديو التي يستقبل إشاراتها حاليًا.

تستخدم وظيفة التوليف التلقائي للراديو (ص. ٣٦) قائمة المحطات التي يجمعها الراديو. يمكن كذلك تنفيذ توليف يدوي للراديو (ص. ٣٧).

يمكن ضبط توليف الراديو على الوضع التلقائي أو اليدوي أثناء إجراء عملية التوليف.

١. للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Tune station by**.
٢. أدر **TUNE** إلى **Station list** أو **Manual tuning** ثم حدد باستخدام **OK/MENU**.

ملاحظة



يتوقف الاستقبال على قوة الإشارة وجودتها. قد يحدث تشويش للإرسال بسبب عدة عوامل مثل المباني الشاهقة أو بُعد جهاز الإرسال. يمكن أن يتغير مستوى التغطية بناءً على موقع البلد الذي توجد فيه.

التوليف الأوتوماتيكي للراديو

يعمل الراديو تلقائيًا على مقابلة قائمة محطات الراديو (ص. ٣٧) التي يستخدمها التوليف الأوتوماتيكي للراديو.

إذا تم ضبط (ص. ٣٦) التوليف الأوتوماتيكي للراديو فمن الممكن توليفه في العرض العادي وفي قائمة المحطات.

توليف الراديو في العرض العادي

١. **ضغطة قصيرة** - في العرض العادي في مصدر FM على / **◀▶** / في الكونسول المركزي (أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة).
< يتحول الراديو إلى المحطة المحفوظة التالية/السابقة.
٢. **ضغطة طويلة** - في العرض العادي في مصدر FM على / **◀▶** / في الكونسول المركزي (أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة).
< يتحول الراديو إلى المحطة المتاحة التالية/السابقة.

توليف الراديو في قائمة المحطات

١. في العرض العادي في مصدر FM، أدر **TUNE** ويتم عرض **FM station list**.
٢. أدر **TUNE** إلى إحدى المحطات وحدد باستخدام **OK/MENU**.

التبديل بين التوليف اليدوي للراديو (ص. ٣٧) والتوليف الأوتوماتيكي في قائمة المحطات بالضغط على **INFO** في الكونسول المركزي.



محطات الراديو مسبقة الضبط

يتم حفظ محطات الراديو الأكثر استخدامًا في صورة محطات الضبط المسبق وذلك لتسهيل عملية التنشيط.



أزرار الاختيار المسبق.

راديو AM/FM

يمكن تخزين ١٠ قيم مسبقة الضبط لكل طول موجة (مثل AM).

يتم تحديد المحطات المختارة مسبقاً باستخدام أزرار الاختيار المسبق.

١. اضبط التردد على محطة ما انظر توليف الراديو (ص. ٣٦).
 ٢. استمر في الضغط على أحد أزرار الضبط المسبق لعدة ثوانٍ. يمكن الآن استخدام الزر مسبق الضبط.
- يمكن عرض قائمة بالقنوات مسبقة الضبط على شاشة العرض.
- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر AM/FM، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Show** ← **Presets**.

التوليف اليدوي للراديو

يعمل الراديو أوتوماتيكيًا على إنشاء قائمة محطات راديو (ص. ٣٧)، ولكن يمكن إجراء عملية توليف يدوية للراديو.

إذا تم ضبط (ص. ٣٦) التوليف يدويًا للراديو فمن الممكن توليفه في العرض العادي وفي قائمة الترددات.

توليف الراديو في العرض العادي

١. **ضغطة قصيرة** - في العرض العادي في مصدر FM

على / < > / في الكونسول المركزي (أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة).

< يتحول الراديو إلى المحطة المحفوظة التالية/السابقة.

٢. **ضغطة طويلة** - في العرض العادي في مصدر FM

على / < > / في الكونسول المركزي (أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة).

< يتحول الراديو إلى المحطة المتاحة التالية/السابقة.

توليف الراديو في قائمة الترددات

١. في العرض العادي في مصدر FM، أدر **TUNE** ويتم عرض **FM tuning**.

٢. أدر **TUNE** إلى إحدى الترددات وحدد باستخدام

OK/MENU

التبديل بين التوليف الأوتوماتيكي للراديو (ص. ٣٦) والتوليف اليدوي في قائمة الترددات بالضغط على **INFO** في الكونسول المركزي.

قائمة محطات الراديو

يقوم الراديو تلقائيًا بإنشاء قائمة بأقوى محطات الراديو التي يستقبل إشاراتها حاليًا. وهذا يتيح لك إمكانية العثور على أية محطة عند القيادة إلى منطقة لا تعرف محطات الراديو المتاحة بها وتردداتها.

يستخدم التوليف الأوتوماتيكي للراديو (ص. ٣٦) قائمة المحطات المجمعة.

ملاحظة

تعرض القائمة فقط ترددات المحطات التي يتم استقبالها حاليًا، وليس قائمة بجميع ترددات الراديو الموجود على طول الموجة المحدد.



الراديو الرقمي (DAB)*

يمكن تخزين ١٠ قيم مسبقة الضبط لكل طول موجة. تخزين المحطات مسبقة الضبط يتم من خلال ضغطة طويلة على زر الضبط المسبق، لمزيد من المعلومات راجع راديو AM/FM أعلاه. يتم تحديد المحطات المختارة مسبقاً باستخدام أزرار الاختيار المسبق.

تحتوي أي قناة مسبقة الضبط على قناة واحدة ولكن دون أي قنوات فرعية. إذا كانت هناك قناة فرعية قيد التشغيل وتم حفظ قناة مسبقة الضبط، فعندئذ يتم تسجيل القناة الرئيسية فقط. وهذا يعود إلى أن القنوات الفرعية هي قنوات مؤقتة. وسيتم تشغيل القناة التي تحتوي على القناة الفرعية في المحاولة التالية لاسترداد قناة مسبقة الضبط. لا تعتمد القناة مسبقة الضبط على قائمة القنوات.

يمكن عرض قائمة بالقنوات مسبقة الضبط على شاشة العرض.

– للتشغيل/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر

DAB، اضغط OK/MENU ثم حدد

Show ← Presets.

ملاحظة

لا يدعم نظام DAB بالنظام الصوتي جميع الوظائف الموجودة في معيار DAB.

وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS

باستخدام RDS يمكن أن يقوم الراديو أوتوماتيكياً بالتغيير إلى استقبال أقوى محطة إرسال. يوفر RDS إمكانية استقبال المعلومات المرورية (TP) والبحث عن أنواع برامج معينة (PTY).

RDS (Radio Data System) يربط أجهزة بث FM بشبكة المحطات الإذاعية. ترسل محطة FM، الموجودة في شبكة كهذه، معلومات تعطي راديو RDS الوظائف التالية:

- الانتقال أوتوماتيكياً إلى إرسال أقوى إذا كان الاستقبال في المنطقة سيئاً.
- البحث في فئات البرامج، مثل أنواع البرامج أو المعلومات المرورية.
- تلقي معلومات نصية حول برنامج الراديو الحالي.*

ملاحظة

بعض محطات الراديو لا تستخدم نظام RDS أو تستخدم أجزاء معينة فقط من وظائفه.

تقوم وظائف البرامج الإنذار والمعلومات المرورية (TP) وأنواع البرامج (PTY) بقطع إرسال بعضها البعض طبقاً لترتيب الأولويات، حيث يكون للإنذار الأولوية القصوى لأنواع البرامج الأولوية الأخيرة. اضغط OK/MENU للرجوع إلى مصدر الصوت الذي تمت مقاطعته ومواصلة سماع الرسالة. اضغط EXIT لإلغاء الرسالة والرجوع إلى مصدر الصوت الذي تمت مقاطعته.

معلومات ذات صلة

- إنذارات في حال وقوع حادث أو كارثة (ص. ٣٩)
- المعلومات المرورية (TP) (ص. ٣٩)
- أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٩)
- Radio text (ص. ٤٠)

إذا تم تحديد نوع البرنامج المطلوب، يمكن للراديو أن يغير المحطات مع وقف مصدر الصوت الحالي. فمثلاً، إذا كان مشغل الأقراص المدمجة في وضع التشغيل، فإنها توضع في حالة التوقف المؤقت. يتم تشغيل الإرسال المقاطع في مستوى صوت مضبوط مسبقاً (ص. ٤٠). يعرض الراديو مصدر الصوت السابق ومستوى الصوت كذلك في حالة توقف بث نوع البرنامج المضبوط.

* ينطبق على راديو FM.

٨ ينطبق على راديو DAB*.

٩ ينطبق على راديو FM و DAB*.



أنواع برامج الراديو (PTY)

يمكن تحديد واحد أو أكثر من أنواع برامج الراديو، مثل موسيقى البوب والموسيقى الكلاسيكية في راديو DAB* - بعد تحديد نوع البرنامج، يكون التنقل مقتصرًا على القنوات التي تبث هذه النوعية من البرامج.

١. لتحديد نوع البرنامج، في العرض العادي في مصدر DAB، اضغط OK/MENU ثم حدد

Programme type (PTY) filtering.

٢. أدر TUNE إلى نوع البرنامج المطلوب تحديده/إلغاء تحديده.

٣. تحديدي/إلغاء تحديد نوع البرنامج بواسطة OK/MENU.

٤. عند تحديد أنواع البرامج المطلوبة، يمكنك مغادرة نظام القائمة باستخدام EXIT.

يتم عرض الرمز PTY على الشاشة عندما تكون الوظيفة نشطة.

في بعض الحالات يخرج راديو DAB من وضع PTY، راجع DAB مع رابط DAB* (ص. ٤١).

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣٨)

المعلومات المرورية (TP)

تتيح هذه الوظيفة إذاعة المعلومات المرورية ضمن شبكة RDS مضبوطة في محطة الراديو لإذاعة الأخبار.

يوضح الرمز TP أن الوظيفة منشطة. إذا استطاعت أي محطة في القائمة إرسال المعلومات المرورية، فيتم عرض هذه المعلومات من خلال وميض TP بضوء مبهج على شاشة العرض، وإلا فسيظهر TP بلون رمادي.

– للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط OK/MENU ثم حدد TP.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣٨)

إنذارات في حال وقوع حادث أو كارثة

يتم استخدام وظيفة الراديو لتحذير الناس من الحوادث الخطيرة والكوارث. تظهر الرسالة ALARM على شاشة العرض عند إرسال رسالة إنذار.

يمكن مقاطعة الإنذار لبعض الوقت ولكن لا يمكن إيقاف تشغيله.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣٨)



زر التحكم في مستوى الصوت لوظائف مقاطعة RDS

تُسمع وظائف مقاطعة RDS مثل الإنذار أو المعلومات المرورية (TP) بمستوى الصوت نفسه الذي تم اختياره لكل برنامج مناسب. في حال تعديل مستوى الصوت أثناء مقاطعة البرنامج، فإن المستوى الجديد يحفظ حتى قطع البرنامج التالي.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣٨)
- إنذارات في حال وقوع حادث أو كارثة (ص. ٣٩)
- المعلومات المرورية (TP) (ص. ٣٩)

Radio text

بعض محطات RDS تبث معلومات عن محتوى البرامج والفنانين إلخ. ويمكن أن تظهر هذه المعلومات على شاشة العرض. يمكن عرض نص الراديو في راديو FM وراديو DAB*.

– لتنشيط/إلغاء تنشيط، في العرض العادي في مصدر FM/ Show ددح مدّ OK/MENU طغضا، DAB.

معلومات ذات صلة

- وظائف نظام البيانات الإذاعية RDS (ص. ٣٨)
- الراديو الرقمي (DAB)* (ص. ٤١)

تحديث تلقائي لتردد الراديو (AF)

تحدد الوظيفة تلقائيًا أقوى إرسال لمحطة الراديو المضبوطة ويمكن تنشيطها في راديو FM.

للعثور على إرسال قوي، قد تحتاج الوظيفة في حالات استثنائية للبحث عن طول موجة FM بالكامل.

إذا تم حفظ محطة الراديو المضبوطة في الضبط المسبق (ص. ٣٧) فلن تتمكن الوظيفة من تغيير الإرسال حتى أثناء تنشيط التحديث التلقائي لتردد الراديو.

– للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر FM، اضغط OK/MENU ثم حدد Alternative frequency.



DAB مع رابط DAB*

إن توصيل DAB مع DAB يعني أن راديو DAB يمكن أن يتنقل من إحدى القنوات ذات الاستقبال الرديء أو التي يتعذر فيها الاستقبال للقناة نفسها في مجموعة قنوات أخرى ولكن باستقبال أفضل.

قد يوجد تأخير محدد عند تغيير مجموعة القنوات. وقد توجد فترة سكون قصير بين إتاحة إنهاء القناة الحالية التي لم تعد متاحة إلى إتاحة بدء القناة الجديدة.

- للتنشيط/إلغاء التنشيط، في العرض العادي في مصدر DAB، اضغط OK/MENU ثم حدد DAB-DAB linking.

الراديو الرقمي (DAB) * - القنوات الفرعية

يُطلق على المكونات الثانوية عادة القنوات الفرعية. وهذه القنوات قنوات مؤقتة ويمكن أن تحتوي، على سبيل المثال، على ترجمات للبرنامج الرئيسي إلى لغات أخرى.

إذا تم بث قناة فرعية أو أكثر، فعندئذ يعرض الرمز V على يسار اسم القناة في شاشة العرض. تعرض قناة فرعية عن طريق رمز - الذي يظهر على يسار اسم القناة في شاشة العرض.

أدر TUNE للوصول إلى القنوات الفرعية.

يمكن الوصول إلى القنوات الفرعية فقط في القناة الرئيسية المحددة وليس في أية قناة أخرى بدون أن يتم القيام بتحديد لها.

الراديو الرقمي (DAB) *

DAB (Digital Audio Broadcasting) عبارة عن نظام للبث الرقمي يخص الراديو (ص. ٣٥). تدعم السيارة DAB وDAB+ وDMB.

ملاحظة

لا تتوفر تغطية DAB في جميع المواقع. في حالة عدم وجود تغطية، ستظهر الرسالة No reception في شاشة العرض.

معلومات ذات صلة

- محطات الراديو مسبق الضبط (ص. ٣٧)
- أنواع برامج الراديو (PTY) (ص. ٣٩)
- Radio text (ص. ٤٠)
- الراديو الرقمي (DAB) * - القنوات الفرعية (ص. ٤١)
- DAB مع رابط DAB * (ص. ٤١)
- نظرة عامة على القائمة - الراديو الرقمي (DAB) * (ص. ٧٨)



مشغل الوسائط

يمكن مشغل الوسائط تشغيل الصوت والفيديو من أقراص CD/DVD ومصادر الصوت الموصلة خارجياً عبر دخل AUX/USB أو بث ملفات الصوت لاسلكياً (ص. ٥١) من أجهزة خارجية باستخدام Bluetooth®. بإمكان بعض مشغلات الوسائط عرض TV* وتوفر خيار التواصل مع الهاتف المحمول (ص. ٥٥) عن طريق Bluetooth®.

من الممكن نسخ الموسيقى من قرص USB إلى السيارة في محرك القرص الصلب (HDD) (ص. ٤٦). في سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤) يمكن الاستماع إلى راديو الإنترنت، والكتب المسموعة واستخدام خدمة الموسيقى، راجع التطبيقات (ص. ٦٨).



أزرار التحكم في مشغل الوسائط.

لعمليات التشغيل والتنقل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧).

من الممكن ربط وظائف معينة بالزر FAV. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٣٢).

Gracenote MusicID®

Gracenote MusicID® عبارة عن مقياس صناعي للتعرف على الموسيقى. يتم استخدام هذه التقنية للتعرف على وتوصيل معلومات موسيقية لأقراص CD وملفات موسيقى رقمية على وسائط التخزين وخدمات موسيقى عبر الإنترنت وكذلك توفير أغلفة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط (ص. ٢٥)
- التعرف على الصوت - الهاتف المحمول (ص. ٦٢)
- جهاز التحكم عن بعد* (ص. ٧٤)
- مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٧)

أقراص CD/DVD

يستطيع مشغل الوسائط (ص. ٤٢) تشغيل أقراص مسبقة التسجيل وأقراص CD/DVD تم تسجيلها.

يدعم مشغل الوسائط الأنواع الأساسية التالية من الأقراص والملفات ويمكنه تشغيلها كذلك:

- أقراص CD/DVD مسبقة التسجيل (صوت CD/DVD).
 - أقراص فيديو DVD المسبقة التسجيل (فيديو DVD).
 - أقراص CD-/DVD المنسوخة مع ملفات الصوت.
- لمزيد من المعلومات عن التنسيقات المدعومة، راجع تنسيقات الملفات المدعومة (ص. ٤٧).
- يمكن أن يحتوي القرص على ٥٠٠٠ ملف بحد أقصى (بما في ذلك قوائم التشغيل) حتى يمكن تشغيله.

ملاحظة

لا يمكن للمشغل تحميل بعض الملفات الصوتية المحمية بحقوق نسخ بواسطة شركات التسجيل أو تحميل الملفات الصوتية المنسوخة بشكل خاص.

من الممكن نسخ الموسيقى من قرص USB إلى محرك القرص الصلب (HDD) (ص. ٤٦) بالسيارة وبالتالي تشغيلها من هناك.

من الممكن ربط وظائف معينة بالزر FAV. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٣٢).



١٠ على حسب السوق.
١١ في أسواق معينة فقط.



اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء

يمكن إجراء تقديم/ترجيع سريع لملفات الصوت والفيديو^{١٢}.

اضغط على زر  /  لكي تقوم بإجراء تقديم/ترجيع سريع لملفات الصوت أو الفيديو.

يجري اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء للملفات الصوتية بسرعة واحدة، في حين أن اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء لملفات الفيديو يجري بأكثر من سرعة. اضغط بشكل متكرر على الأزرار  /  لزيادة سرعة التقديم/الترجيع السريع لملفات الفيديو. حرر الزر للعودة للعرض على السرعة العادية.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

البحث عن الوسائط

لا يوجد خيار للبحث عن الموسيقى بأجهزتك. يقوم البحث بعمل مسح خلال جهاز USB، والقرص ومحرك القرص الصلب. اقرأ المزيد حول وظيفة البحث(ص. ٤٤).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء (ص. ٤٣)
- تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤٤)
- نظرة عامة على القائمة - صوت CD/DVD (ص. ٧٩)
- نظرة عامة على القائمة - فيديو DVD (ص. ٧٩)

لعمليات التشغيل والتنقل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

تشغيل أقراص صوت CD/DVD والتنقل خلالها

في العرض العادي في مصدر القرص، اضغط على **OK/MENU** ثم أدر **TUNE** للوصول إلى بنية مسار القرص. انتقل في البنية عن طريق إدارة **TUNE**.

ابدأ تشغيل أحد المسارات من خلال الضغط على **OK/MENU**.

تشغيل أقراص CD/DVD المنسوخة والتنقل خلالها

في حالة إدخال قرص به ملفات صوت/فيديو في المشغل، فهناك حاجة لتحميل هيكل المجلدات بالقرص. وقد يحدث بعض التأخير قبل بدء التشغيل تبعاً لجودة القرص وكمية المعلومات.

في العرض العادي لمصدر القرص، اضغط **OK/MENU** ثم أدر **TUNE** للوصول إلى بنية المجلد في القرص أو لاستعراض الفئات. انتقل في البنية عن طريق إدارة **TUNE**، ثم حدد المجلد باستخدام **OK/MENU** ثم ارجع للخلف في البنية باستخدام **EXIT**.

ابدأ تشغيل أحد الملفات من خلال الضغط على **OK/MENU**.

يستمر تشغيل الملفات الأخرى في المجلد نفسه بعد أن ينتهي تشغيل الملف. يتم تغيير المجلد تلقائياً بعد تشغيل جميع الملفات في هذا المجلد.

تشغيل أقراص فيديو DVD والتنقل خلالها

لإدارة فيديو هات DVD، راجع تشغيل أقراص فيديو DVD أو التنقل خلالها (ص. ٤٥).

^{١٢} ينطبق فقط على أقراص CD/DVD* وأجهزة USB وأجهزة iPod®.



تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت

تقوم هذه الوظيفة بتشغيل المسارات/ملفات الصوت بترتيب عشوائي^{١٣}.

لسماع المسارات/ملفات الصوت بترتيب عشوائي للمصدر المحدد:

١. اضغط OK/MENU في العرض العادي للمصدر المحدد
٢. حرك TUNE على Shuffle
٣. اضغط على OK/MENU لتشغيل/إيقاف تشغيل الوظيفة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- وسائط Bluetooth® (ص. ٥١)

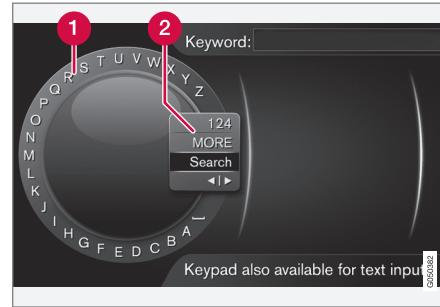
البحث عن الوسائط

لا يوجد خيار للبحث عن الموسيقى بأجهزتك. تتم عملية البحث في USB (ص. ٤٨) والقرص (ص. ٤٢) ومحرك القرص الصلب (ص. ٤٦).

يتوفر البحث عن الوسائط من العرض العادي للمصادر Disc وHDD وUSB.

لبدء عملية البحث، في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط على OK/MENU ثم حدد Media search.

وظيفة البحث



البحث باستخدام قرص ديزي.

١ قائمة الحروف.

٢ تغيير وضع الإدخال (راجع الجدول التالي).

استخدم قرص ديزي لإدخال عناصر البحث.

١. أدر TUNE للحرف المطلوب، واضغط على OK/MENU للتأكيد. يمكن أيضًا استخدام أزرار الأرقام والحروف الموجودة بلوحة التحكم في الكونسول المركزي لتغيير وضع الإدخال لأرقام أو رموز خاصة أو للانتقال إلى لائحة النتائج، أدر TUNE إلى أحد الخيارات (انظر الإيضاح في الجدول التالي) في القائمة لتغيير وضع الإدخال (2) واضغط على OK/MENU.
٢. تابع مع الحرف التالي وهكذا.
٣. عندما تكون راضيًا بعنصر البحث، حدد Search.
- < يتم تنفيذ عملية البحث. يتم عرض النتيجة وتجميعها حسب الفئات التالية: الفنان والألبوم والمسار والنوع والعام والمؤلف.
٤. أدر TUNE إلى أي فئة ثم اضغط OK/MENU.
٥. أدر TUNE لتحديد أحد الوسائط، واضغط OK/MENU لبدء التشغيل.

قم بالتغيير بين الأحرف والأرقام بواسطة OK/MENU	ABC / 123
قم بالتغيير للرموز الخاصة بواسطة OK/MENU	MORE

^{١٣} لا ينطبق على أقراص فيديو DVD. بالنسبة لمصادر الصوت الخارجية المتصلة من خلال دخل AUX/USB ينطبق هذا الأمر فقط على USB وiPod®. ولا يتم دعم هذه الميزة بواسطة جميع الهواتف.

يتم إجراء التنقل في قائمة قرص فيديو DVD باستخدام مفاتيح الأرقام الموجودة في الكونسول المركزي كما هو موضح في الشكل أعلاه.

تغيير الفصل أو العنوان

قم بتدوير TUNE للوصول إلى قائمة بالمقاطع والتنقل خلالها (في حالة تشغيل الفيلم، ثم توقفه مؤقتًا). اضغط على OK/MENU لتحديد الفصل وهذا يؤدي أيضًا إلى الرجوع إلى الوضع الأصلي (في حالة تشغيل الفيلم، ثم إعادة تشغيله). اضغط على EXIT للوصول إلى قائمة العناوين.

يتم تحديد العناوين في قائمة العناوين عن طريق إدارة TUNE ويتم تأكيد التحديد باستخدام OK/MENU، وهذا يؤدي إلى الرجوع إلى قائمة الفصول. اضغط على OK/MENU لتنشيط التحديد والرجوع إلى موضع البداية. استخدم EXIT لإلغاء التحديد، وهذا يؤدي إلى الرجوع إلى الوضع الأصلي (دون إجراء أي تحديد).

يمكن أيضًا تغيير الفصل بواسطة الضغط على << / >> الموجود في الكونسول المركزي، أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- زاوية الكاميرا لتنشيط أقراص فيديو DVD (ص. ٤٦)
- اللف السريع إلى الأمام/إلى الوراء (ص. ٤٣)
- تحديد عشوائي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤٤)
- مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٧)

تشغيل أقراص فيديو DVD أو التنقل خلالها

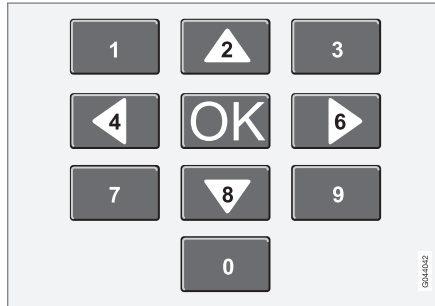
عند إعادة تشغيل قرص فيديو DVD، قد تظهر قائمة أقراص على شاشة العرض. وتتيح قائمة الأقراص إمكانية الوصول إلى وظائف وإعدادات إضافية، مثل تحديد العناوين الفرعية، واللغة، وتحديد المشاهد.

لعمليات التشغيل والتنقل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

ملاحظة

لا يمكن عرض أفلام الفيديو إلا والسيارة متوقفة. إذا تحركت السيارة بسرعة تزيد عن ٨ كم/ساعة تختفي الصورة المعروضة ويظهر Video unavailable at this speed على شاشة العرض، بالرغم من استمرار سماع الصوت في هذه الأثناء. يتم عرض الصورة مرة أخرى بمجرد انخفاض سرعة السيارة لأقل من ٦ كم/ساعة.

التنقل خلال قائمة قرص فيديو DVD



Search	قم بتنفيذ عملية البحث عن الوسائط.
◀ | ▶	التغيير من عجلة النص إلى حقل حرك المؤشر باستخدام Keyword. حذف أي أخطاء كتابية باستخدام TUNE. EXIT للرجوع إلى عجلة النص، اضغط OK/MENU.
	تجدد الإشارة إلى أن أزرار الأرقام والحروف في لوحة التحكم يمكن استخدامها لتعديل حقل Keyword.

يؤدي الضغط على EXIT لفترة قصيرة إلى حذف الرمز المدخل. أما الضغط الطويلة على EXIT فتفتح كل الرموز المدخلة.

عن طريق الضغط على مفتاح رقم في الكونسول المركزي عند عرض قرص النصوص (انظر الرسم التوضيحي السابق)، تظهر قائمة حروف في الشاشة. تابع بشكل متكرر الضغط على مفتاح الرقم للحرف المطلوب ثم حرره. تابع مع الحرف التالي وهكذا. عند الضغط على أحد الأزرار، يتم تأكيد الإدخال عند الضغط على زر آخر.



زاوية الكاميرا لتشغيل أقراص فيديو DVD

وإذا كان قرص الفيديو DVD يدعم هذا، فمن الممكن استخدام هذه الوظيفة لاختيار من أي أوضاع الكاميرا يجب عرض مظهر معين.

– في العرض العادي في مصدر القرص، اضغط
OK/MENU ثم حدد

Advanced settings ← Angles.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

إعدادات الصور

يمكنك ضبط إعدادات العرض (عندما تكون السيارة في وضع الثبات) للسطوع والتباين.

١. في وضع التشغيل، اضغط على OK/MENU وحدد
Image settings، ويمكنك التأكيد باستخدام
OK/MENU.

٢. حرك TUNE على خيار الضبط وقم بالتأكيد باستخدام
OK/MENU.

٣. يمكنك ضبط الإعداد من خلال تحريك TUNE والتأكيد
باستخدام OK/MENU.

للرجوع إلى قائمة الإعدادات، اضغط على OK/MENU أو
EXIT.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- الصوت والوسائط (ص. ٢٥)

محرك القرص الصلب (HDD)

من الممكن نسخ الموسيقى من قرص/جهاز USB^{١٤} إلى محرك القرص الصلب (HDD) بالسيارة وبالتالي تشغيلها من هناك.

لمعلومات عن التنسيقات المدعومة، راجع تنسيقات الملفات المدعومة (ص. ٤٧).

لعمليات التشغيل والتنقل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

نسخ الموسيقى إلى محرك القرص الصلب

تحتوي المجلدات على الرمز .

١. في الوضع العادي لمصدر محرك القرص الصلب، اضغط على OK/MENU ثم حدد للنسخ من
(ص. ٢٧) USB/disc.

٢. حدد ما تريد نسخه، ثم Continue.

٣. Select destination لموضع الموسيقى المنسوخة.

< Importing music from disc
Importing music from USB

لا تقم بإخراج القرص/ذاكرة USB قبل تأكيد النقل -
Music files imported.



مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة

يستطيع مشغل الوسائط تشغيل مجموعة متنوعة من أنواع الملفات وهو متوافق مع التنسيقات الواردة بالجدول التالي.

تنسيقات الملفات المتوافقة في أقراص CD/DVD

ملاحظة

الأقراص ذات الوجهين مزدوجة التنسيق (DVD Plus)، تنسيق (CD-DVD) تكون أكثر سمكاً من الأقراص المضغوطة العادية ولهذا لا يمكن ضمان التشغيل وقد تحدث أعطال.
إذا احتوى القرص المضغوط على مزيج من ملفات MP3 و CDDA، فسيتم تجاهل جميع ملفات MP3.

تنسيق الصوت	قرص صوتي مدمج، aac، wma، mp3، m4a
تنسيق الفيديو	فيديو DVD

تنسيقات الملفات المتوافقة عبر وصلة USB

يدعم النظام تشغيل ملفات الصوت والفيديو الواردة بالجدول التالي عبر وصلة USB.

تنسيق الصوت	mp3 و mp4 و wma و aac و m4a و m4b
تنسيق الفيديو	-

البحث عن الوسائط

لا يوجد خيار للبحث عن الموسيقى بأجهزتك. يقوم البحث بعمل مسح خلال جهاز USB، والقرص ومحرك القرص الصلب. اقرأ المزيد حول وظيفة البحث (ص. ٤٤).

معلومات التخزين

لعرض السعة والاستخدام لمحرك القرص الصلب، في الوضع العادي لمصدر محرك القرص الصلب، اضغط OK/MENU ثم حدد Storage information.

معلومات ذات صلة

- مشغل الوسائط (ص. ٤٢)
- نظرة عامة على القوائم - محرك القرص الصلب (HDD) (ص. ٨٠)

ملاحظة

عند النسخ من جهاز USB لن تظهر ملفات الموسيقى غير الموضوعية في مجلد، مثال إذا كانت موجودة على السطح وغير موضوعية في مجلدات. يمكن استيراد هذه المسارات عن طريق تحديد استيراد All tracks أو بواسطة تنزيل الملفات في مجلدات.

يستطيع النظام نسخ الموسيقى حتى ثمانية مستويات من المجلدات الموجودة داخل بعضها البعض.

تنسيقات الملفات التي يمكن نسخها إلى محرك القرص الصلب

أقراص CD-DVD: mp3 و aac و wma.

USB: mp3 و mp4 و wma و aac و m4a و m4b.

إعادة تسمية/محو مجلد أو ملف

1. في الوضع العادي لمصدر محرك القرص الصلب، اضغط على OK/MENU ثم حدد Rename/delete files.
 2. حدد المجلد أو الملف، واضغط OK/MENU وحدد Rename أو Delete.
 3. استخدم قرص ديزي لإدخال الاسم الجديد ثم Save.
- لا يمكن إعادة تسمية ملف بنفس اسم ملف آخر. عندئذ سيحفظ النظام بالاسم القديم.

التشغيل والتنقل

من الممكن ربط وظائف معينة بالزر FAV. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٣٢).

ترتيب التشغيل

يتم التشغيل بحسب ترتيب اللانحة. لخلط ترتيب التشغيل، في الوضع العادي لمصدر محرك القرص الصلب، اضغط OK/MENU ثم حدد Shuffle.



مواصفات الصوت لتنسيق ملفات MP3

التنسيق	كيلوهرتز	كيلوبت في الثانية
MPEG-1/Audio	٣٢	٣٢ - ٣٢٠
	٤٤.١	٣٢ - ٣٢٠
	٤٨	٣٢ - ٣٢٠
MPEG-2/Audio	١٦	٨ - ١٦٠
	٢٢.٠٥	٨ - ١٦٠
	٢٤	٨ - ١٦٠
MPEG-2.5/Audio	٨	٦٤ - ٨
	١١.٢٥	٦٤ - ٨
	١٢	٦٤ - ٨

A لا ينطبق على سرعة ١٤٤ كيلوبت في الثانية.

مواصفات الصوت لتنسيق ملفات wma.

لتشغيل الملف، يلزم توفر المعايير التالية:

x, 9.x, 10.x, Pro.8	WMA version
---------------------	-------------

مواصفات الصوت لتنسيق ملفات aac.

لتشغيل الملف، يلزم توفر المعايير التالية:

تنسيق الصوت	MPEG-4 و MPEG-2
معدل عينة الصوت	٩٦-٨ كيلوهرتز
قنوات الصوت (ch)	١ قناة و ٢ قناة

مواصفات الصوت لتنسيق ملفات wav.

لتشغيل الملف، يلزم توفر المعايير التالية:

معدل عينة الصوت	حتى ٤٤.١ كيلوهرتز
قنوات الصوت (ch)	١ قناة و ٢ قناة
معدل بت الصوت	١٦ كيلوبت في الثانية لكل ١ قناة

يدعم تنسيق ملفات wav كذلك تنسيق PCM.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- أقراص CD/DVD (ص. ٤٢)
- مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX (ص. ٤٨)
- محرك القرص الصلب (HDD) (ص. ٤٦)

مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX

يمكن توصيل (ص. ٥٠) مصدر صوت خارجي، على سبيل المثال iPod® أو مشغل MP3 بنظام الصوت.



تتم إعادة شحن iPod® أو مشغل MP3 مزود ببطاريات قابلة لإعادة الشحن عند تشغيل مفتاح الإشعال أو تشغيل المحرك إذا كان الجهاز متصلاً بوحدة USB.



MP3 في الوضع

USB Removable device/Mass Storage Device

حتى يتسنى استخدامه في النظام.

iPod®

ملاحظة

يدعم النظام فقط تشغيل ملفات الصوت من iPod®.

ملاحظة

يجب استخدام المصدر iPod® لبدء التشغيل. USB

عند استخدام iPod® كمصدر صوت، فيكون نظام الصوت والوسائط بالسيارة قائمة ذات بنية مشابهة لبنية القائمة الخاصة بمشغل iPod®.

معلومات ذات صلة

- ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي (ص. ٥٠)
- مشغل الوسائط - تنسيقات الملفات المتوافقة (ص. ٤٧)
- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القائمة (ص. ٧٧)

ذاكرة USB

لتسهيل استخدام بطاقة ذاكرة USB، لا تستخدم إلا ملفات الموسيقى المخزنة بها فقط. يستغرق ذلك وقتاً طويلاً حتى يقوم النظام بتحميل وسائط التخزين التي تحتوي على أي شيء غير ملفات الموسيقى المتوافقة.

ملاحظة

يدعم النظام الوسائط المحمولة المتوافقة مع USB 2.0 ونظام الملفات FAT32.

ملاحظة

عند استخدام موديل أطول من بطاقة ذاكرة USB، نوصي باستخدام كابل USB مهايئ. وذلك تجنباً للبلبي الميكانيكي لدخل USB وبطاقة ذاكرة USB الموصلة.

المواصفات الفنية

أقصى عدد من الملفات	١٥٠٠٠
أقصى عدد من المجلدات	١٠٠٠
أقصى عدد من مستويات المجلدات	٨
أقصى عدد من قوائم التشغيل	١٠٠
أقصى عدد من العناصر في قائمة التشغيل	١٠٠٠
المجلدات الفرعية	بلا حدود

مشغل MP3

العديد من مشغلات MP3 لديها أنظمة الملفات الخاصة بها وهي غير مدعومة من قبل النظام الصوتي. يجب أن يكون مشغل

من الممكن نسخ الموسيقى من جهاز USB^{١٥} إلى محرك القرص الصلب (HDD) (ص. ٤٦) بالسيارة وبالتالي تشغيلها من هناك.

لعمليات التشغيل والتنقل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

من الممكن ربط وظائف معينة بالزر FAV. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر FAV، راجع المفصلات (ص. ٣٢).

التشغيل والتنقل

المصدر الصوتي المتصل بدخل USB يمكن تشغيله باستخدام مفاتيح التحكم الصوتي بالسيارة. لا يمكن التحكم عبر السيارة في أي جهاز متصل عبر دخل AUX.

في العرض العادي لمصدر الصوت، أدر TUNE للدخول إلى بنية المجلدات أو للبحث في الفئات. انتقل في البنية عن طريق إدارة TUNE، ثم حدد المجلد باستخدام OK/MENU ثم ارجع للخلف في البنية باستخدام EXIT.

ابدأ تشغيل أحد الملفات من خلال الضغط على OK/MENU.

يستمر تشغيل الملفات الأخرى في المجلد نفسه بعد أن ينتهي تشغيل الملف. يتم تغيير المجلد تلقائياً بعد تشغيل جميع الملفات في هذا المجلد.

البحث عن الوسائط

لا يوجد خيار للبحث عن الموسيقى بأجهزتك. يقوم البحث بعمل مسح خلال جهاز USB، والقرص ومحرك القرص الصلب. اقرأ المزيد حول وظيفة البحث (ص. ٤٤).



توصيل مصدر صوت خارجي عبر دخل AUX/USB

يمكن توصيل مصدر صوت خارجي، مثل iPod® أو مشغل MP3 بالنظام الصوتي عبر أي من الوصلات المتاحة في الكونسول المركزي.



نقاط الاتصال لمصادر الصوت الخارجية.

لتوصيل مصدر الصوت:

١. قم بتوصيل مصدر الصوت الخاص بك بإحدى الوصلات الموجودة في صندوق التخزين بالكونسول المركزي (انظر الرسم التوضيحي).

٢. في العرض العادي في مصدر الوسائط، اضغط **MEDIA**، ثم أدر **TUNE** إلى مصدر الصوت المطلوب **USB** أو **iPod** أو **AUX** ثم اضغط **OK/MENU**.

يتم عرض النص **Reading USB** على شاشة العرض أثناء تحميل النظام لبنية ملفات وسائط التخزين. وفقاً لترتيب الملفات وعدها، ربما يكون هناك بعض التأخير قبل انتهاء التحميل.

ملاحظة

ويدعم النظام معظم طرز iPod® التي تم إنتاجها عام ٢٠٠٥ أو بعد ذلك.

ملاحظة

للحيلولة دون إتلاف وصلة USB، يتم إيقاف تشغيلها إذا كانت وصلة USB بها دائرة قصر كهربائي أو في حالة استهلاك وحدة USB متصلة لقدر كبير للغاية من الطاقة (قد يحدث هذا إذا كانت الوحدة المتصلة لا تفي بمعيار USB). تتم إعادة تنشيط وصلة USB تلقائياً في المرة التالية التي يتم فيها تشغيل مفتاح الإشعال، ما لم يستمر العطل.

معلومات ذات صلة

- مصدر صوت خارجي عبر دخل USB/AUX (ص. ٤٨)

ضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي

اضبط مستوى الصوت في مصدر الصوت الخارجي (ص. ٤٨). قد تقل جودة الصوت إذا كان مستوى مصدر الصوت الخارجي عاليًا للغاية أو منخفضًا للغاية.

في حالة توصيل مصدر صوت خارجي (مثل مشغل MP3 أو iPod®) بدخل AUX، فقد يتميز مصدر الصوت المتصل بمستوى صوت مختلف مقارنةً بمستوى الصوت الداخلي للنظام الصوتي (مثل الراديو). يمكنك تصحيح هذا الخطأ بضبط مستوى صوت الدخل على النحو التالي: في العرض العادي من مصدر AUX، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **AUX input** وبعد ذلك إعداد مستوى الصوت **Standard** أو **Boost**.

ملاحظة

قد تقل جودة الصوت إذا كان مستوى مصدر الصوت الخارجي عاليًا للغاية أو منخفضًا للغاية. ربما تضعف جودة الصوت أيضاً عند شحن المشغل أثناء وجود نظام الصوت والوسائط في الوضع AUX. وفي هذه الحالة، تجنب شحن المشغل من المآخذ الكهربائي ١٢ فولت.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - إعدادات صوت متقدمة (ص. ٣٤)
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

توصيل جهاز Bluetooth® وفصله

السيارة مزودة بتقنية Bluetooth® ويمكنها التواصل لاسلكيًا مع أجهزة أخرى تستخدم تقنية Bluetooth® وذلك بعد التسجيل والتوصيل (ص. ٥٢).

يمكن تسجيل ١٥ جهاز Bluetooth® كحد أقصى. ويتم التسجيل مرة واحدة لكل جهاز. بعد تسجيل الجهاز لن تكون هناك حاجة لضبطه بحيث يمكن رؤيته/البحث عنه، ولكن فقط يلزم تنشيط Bluetooth®.

عندما تكون وظيفة Bluetooth® نشطة وكان آخر جهاز تم توصيله في النطاق المطلوب، يتم توصيله بالسيارة تلقائيًا. يتم عرض اسم الجهاز المتصل في العرض العادي للمصدر. لتوصيل جهاز آخر بخلاف هذا الجهاز، اضغط على OK/MENU ثم حدد تغيير الجهاز (ص. ٥٣).

عندما يكون جهاز Bluetooth® خارج نطاق استقبال السيارة فسيتم فصله تلقائيًا. لفصل الجهاز يدويًا - قم بإيقاف تشغيل Bluetooth في الجهاز. إذا رغبت في إلغاء تسجيل جهاز Bluetooth® من السيارة، حدد إزالة جهاز Bluetooth® (ص. ٥٤).

ومن الممكن توصيل جهازٍ Bluetooth® في آنٍ واحد. جهاز هاتف واحد وجهاز تشغيل الوسائط المتعددة، وبالتالي يمكن التبديل بينهما (ص. ٥٣).

ملاحظة

يجب أن يدعم مشغل وسائط Bluetooth® تقنية التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو (AVRCP) وتقنية توزيع الصوت المتطورة (A2DP). يجب أن يستخدم المشغل تقنية AVRCP الإصدار 1.3، تقنية A2DP الإصدار 1.2؛ وإلا فقد يتعذر تشغيل بعض الوظائف.

ليست كل الهواتف الجواله ومشغلات الوسائط الخارجية المتوفرة بالأسواق متوافقة تمامًا مع وظيفة Bluetooth® في مشغل الوسائط بالسيارة. للحصول على معلومات حول الهواتف ومشغلات الوسائط الخارجية المتوافقة، تتصح فولفو بالاتصال بأحد وكلاء فولفو المعتمدين.

ملاحظة

يستطيع مشغل الوسائط بالسيارة تشغيل ملفات الصوت فقط من خلال وظيفة Bluetooth®.

معلومات ذات صلة

- تحديد عشانتي لمسار القرص أو ملف الصوت (ص. ٤٤)
- نظرة عامة على القائمة - وسائط Bluetooth® (ص. ٨١)

وسائط Bluetooth®

تم تجهيز مشغل الوسائط بالسيارة بتقنية Bluetooth® ويمكنه تشغيل ملفات البث الصوت لاسلكيًا من الأجهزة الخارجية التي تدعم تقنية Bluetooth®، مثل الهواتف المحمولة وأجهزة المساعد الرقمي الشخصي (PDA).

يلزم أولاً تسجيل الجهاز وتوصيله بالسيارة (ص. ٥٢).

لعمليات التشغيل والتنقل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

من الممكن ربط وظائف معينة بالزر FAV. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٣٢).

التشغيل والتنقل

يمكن إجراء التنقل والتحكم في الصوت عبر أزرار الكونسول المركزي أو عبر لوحة مفاتيح عجلة القيادة. وفي بعض الأجهزة الخارجية، من الممكن أيضًا تغيير المواد المسجلة من الجهاز نفسه.

عندما يكون هناك هاتف محمول موصل بالسيارة، فمن الممكن أيضًا التحكم عن بعد في مجموعة وظائف بالهاتف المحمول، راجع Bluetooth® هاتف حر اليد (ص. ٥٥). قم بالتغيير بين المصادر الرئيسية TEL و MEDIA للتحكم في وظائف كلاً منهما.



إذا لم تكن تستخدم العرض العادي بالفعل للهاتف، اضغط على TEL في الكونسول المركزي.



مثال على العرض العادي للهاتف.

الخيار الأول - ابحث عن الجهاز الخارجي عن طريق نظام القائمة بالسيارة

١. اجعل الجهاز الخارجي قابلاً للبحث عنه/ظاهرًا عبر تقنية Bluetooth®، راجع دليل الجهاز الخارجي، أو تفضل بزيارة الموقع التالي: www.volvocars.com.
٢. في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد Search new phone (لجهاز الوسائط Search new device).
٣. سوف تبحث السيارة الآن عن أجهزة Bluetooth® المتاحة وهو ما قد يستغرق دقيقة واحدة تقريبًا.
٤. حدد جهاز Bluetooth® في اللوحة للاتصال به، وأكد باستخدام OK/MENU.
٤. تأكد أن كود الرقم المحدد في السيارة متوافق مع الجهاز الخارجي. في هذه الحالة، اختر للقبول في الموضوعين.

تسجيل جهاز Bluetooth®

ومن الممكن أن يكون هناك جهازا Bluetooth® متصلين في آن واحد. جهاز هاتف واحد وجهاز تشغيل الوسائط المتعددة، وبالتالي يمكن التبديل بينهما. يمكن كذلك إجراء مكالمة باستخدام الهاتف في الوقت نفسه الذي يتم فيه تشغيل ملفات صوتية. من الممكن توصيل السيارة بالإنترنت (ص. ٦٤) عن طريق اتصال الإنترنت بالهاتف المحمول.

يمكن تسجيل ١٥ جهاز Bluetooth® كحد أقصى. ويتم التسجيل مرة واحدة لكل جهاز. بعد تسجيل الجهاز لن تكون هناك حاجة لضبطه بحيث يمكن رؤيته/البحث عنه، ولكن فقط بلمحظة لتنشيط Bluetooth®.

ملاحظة

في حالة تحديث نظام تشغيل الهاتف، فمن المحتمل عندئذ أن يتم مقاطعة تسجيل الهاتف. في هذه الحالة، افصل الهاتف، راجع إزالة جهاز Bluetooth® (ص. ٥٤) ثم أعد توصيله.

يتم توصيل الجهاز الخارجي بطرق متعددة على أساس إذا كان قد تم توصيله من قبل أم لا. خيارات الاتصال المدرجة أدناه تفترض أن هذه هي المرة الأولى التي يتم فيها توصيل الجهاز (تسجيله) وأنه لا يوجد جهاز آخر متصل. تعرض خيارات الاتصال عملية توصيل الهاتف. يتم توصيل جهاز الوسائط (ص. ٥١) بالطريقة نفسها، على الرغم من أنه يتم تشغيله من المصدر الأساسي.

MEDIA

هناك طريقتان متاحتان لتوصيل الأجهزة: إما بالبحث عن الجهاز الخارجي من السيارة، أو البحث عن السيارة من الجهاز الخارجي. وإذا لم يعمل أحد الخيارين، فحاول تجربة الآخر.



الهاتف متصل على هيئة هاتف وجهاز للوسائط.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- وسائط Bluetooth® (ص. ٥١)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)



التغيير لجهاز Bluetooth® آخر

من الممكن تغيير جهاز متصل بجهاز آخر في حالة وجود عدة أجهزة في السيارة. يلزم أولاً تسجيل (ص. ٥٢) الجهاز في السيارة.

تغيير جهاز الوسائط

١. تحقق من تنشيط Bluetooth® في الجهاز الخارجي، راجع دليل الجهاز الخارجي.
٢. في العرض العادي في مصدر Bluetooth®, اضغط OK/MENU ثم حدد Change device .
< تقوم السيارة بالبحث عن الأجهزة التي تم توصيلها سابقاً. ويتم تحديد الأجهزة الخارجية التي تم اكتشافها باستخدام اسم Bluetooth® المعني لكل منها على شاشة العرض.
٣. حدد الجهاز المراد توصيله.
< يتم الاتصال بالجهاز الخارجي.

تغيير الهاتف

١. تحقق من تنشيط Bluetooth® في الجهاز الخارجي، راجع دليل الجهاز الخارجي.
٢. في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد Change phone .
< تقوم السيارة بالبحث عن الأجهزة التي تم توصيلها سابقاً. ويتم تحديد الأجهزة الخارجية التي تم اكتشافها باستخدام اسم Bluetooth® المعني لكل منها على شاشة العرض.
٣. حدد الجهاز المراد توصيله.
< يتم الاتصال بالجهاز الخارجي.

التوصيل الأوتوماتيكي لجهاز Bluetooth®

عند تسجيل (ص. ٥٢) جهاز Bluetooth® في السيارة فإن آخر جهاز خارجي تم توصيله في السيارة يتم توصيله أوتوماتيكياً عندما يكون في نطاق السيارة.

عندما تكون وظيفة Bluetooth® نشطة وكان آخر جهاز تم توصيله في النطاق المطلوب، يتم التوصيل تلقائياً. إذا لم يتوفر الهاتف المحمول الذي تم توصيله أخيراً، فعندئذٍ سيحاول النظام توصيل هاتف محمول تم إقرانه قبل ذلك.

للتوصيل بجهاز آخر، اضغط EXIT، ثم حدد للتمكين من توصيل جهاز جديد (ص. ٥٢) أو تغيير إلى جهاز آخر مسجل (ص. ٥٣).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٥١)

٥. اختر في الهاتف لقبول أو رفض أي خيارات لجهاز الاتصال والرسائل بالهاتف المحمول.

< الجهاز الخارجي موصل الآن.

إذا فشل التوصيل، اضغط على EXIT وقم بالتوصيل وفقاً للخيار البديل ٢.

البديل ٢ - ابحث عن السيارة باستخدام وظيفة

Bluetooth® الخاصة بالجهاز الخارجي.

١. في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد Make car discoverable .
وقم بالتأكيد باستخدام زر OK/MENU.
٢. ابحث بالجهاز الخارجي عن أجهزة Bluetooth®.
< سوف يبحث الجهاز الآن عن أجهزة Bluetooth® المتاحة وهو ما قد يستغرق دقيقة واحدة تقريباً.
٣. اختر اسم السيارة بشاشة الجهاز الخارجي.
٤. تأكد أن كود الرقم المحدد في السيارة متوافق مع الجهاز الخارجي. في هذه الحالة، اختر للقبول في الموضعين.
٥. اختر في الهاتف لقبول أو رفض أي خيارات لجهاز الاتصال والرسائل بالهاتف المحمول.
< الجهاز الخارجي موصل الآن.

عندما يكون الجهاز الخارجي موصلاً، يظهر اسم Bluetooth® الخاص بالجهاز الخارجي على شاشة عرض السيارة ويمكن التحكم في هذا الجهاز من السيارة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٥١)



معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٥١)

فصل جهاز Bluetooth®

عندما يكون جهاز Bluetooth® خارج نطاق استقبال السيارة فسيتم فصله تلقائيًا.

عند فصل الهاتف المحمول، يمكن متابعة المكالمات الجارية باستخدام الميكروفون والمكبر المدمجين في الهاتف المحمول.

يتم إيقاف تشغيل وظيفة حر اليدين عند إيقاف تشغيل المحرك أو عند فتح أحد الأبواب^{١٦}.

إذا رغبت في إلغاء تسجيل جهاز Bluetooth® من السيارة، راجع إزالة جهاز Bluetooth® (ص. ٥٤). عندئذ لن تبحث السيارة عن الجهاز أوتوماتيكيًا.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٥١)
- وسائط Bluetooth® (ص. ٥١)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين (ص. ٥٥)

إزالة جهاز Bluetooth®

إذا لم ترغب في الاحتفاظ بإعدادات جهاز Bluetooth® مسجلة في السيارة بعد الآن فيمكنك إزالة (إلغاء تسجيل) هذا الجهاز من السيارة. لن تتمكن السيارة بعد ذلك من تحديد الجهاز تلقائيًا.

إزالة جهاز وسائط

في العرض العادي في مصدر وسائط Bluetooth®، اضغط OK/MENU ثم حدد

Change device ← Delete device.

إزالة هاتف

في العرض العادي في مصدر الهاتف، اضغط OK/MENU ثم حدد Change phone ← Delete device.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٥١)
- وسائط Bluetooth® (ص. ٥١)
- Bluetooth® هاتف حر اليدين (ص. ٥٥)

Bluetooth® هاتف حر اليدين

يمكن توصيل هاتف محمول مزود بتقنية Bluetooth® لاسلكياً بالسيارة.



وظائف الهاتف، نظرة عامة حول مفاتيح التحكم.

يلزم أولاً تسجيل الجهاز وتوصيله بالسيارة (ص. ٥٢).

يقوم نظام الصوت والوسائط بوظيفة حر اليدين مع إمكانية التحكم عن بعد في مجموعة من وظائف الهاتف المحمول. يمكن تشغيل الهاتف الجوال بواسطة المفاتيح الخاصة به بغض النظر عما إذا كان متصلاً أم لا.

عندما يكون هناك هاتف محمول موصل بالسيارة، فمن الممكن أيضاً في نفس الوقت بث ملفات صوت من الهاتف أو جهاز وسائط آخر موصل Bluetooth®، راجع وسائط Bluetooth® (ص. ٥١). قم بالتغيير بين المصادر الرئيسية TEL و MEDIA للتحكم في وظائف كل مصدر.

ملاحظة

فقط مجموعة من الهواتف المحمولة المتوافقة تماماً مع وظيفة حر اليدين. وتوصي فولفو بطلب المساعدة من أحد وكلاء فولفو المعتمدين للحصول على معلومات حول الهواتف المتوافقة.

تنشيط

يؤدي الضغط القصير على الزر TEL إلى تنشيط آخر هاتف متصل. إذا كان الهاتف متصلاً بالفعل، مع الضغط على الزر TEL، فستظهر قائمة مختصرة بخيارات قائمة الهاتف الأكثر استخداماً. يشير الرمز  إلى أن الهاتف متصل.


إجراء مكالمة

١. تأكد من ظهور الرمز  أعلى شاشة العرض ومن وجود وظيفة التحدث الحر في وضع الهاتف.
٢. اتصل بالرقم المطلوب، أو يمكنك في العرض العادي تدوير TUNE لليمين للوصول إلى دفتر الهاتف (ص. ٥٧) ولليسار للوصول إلى سجل المكالمات (ص. ٥٦) لجميع المكالمات.
٣. اضغط OK/MENU للاتصال بجهة الاتصال المحددة أو الرقم من سجل المكالمات.

يتم مقاطعة المكالمات بالزر EXIT (خروج).

قراءة رسالة صوتية١٧

تقوم السيارة بنسخ رسائل الهاتف المحمول الموصل ولا تعرض هذه الرسائل إلا عندما يكون الهاتف المحمول موصلاً.

إذا وردت رسالة نصية لهاتف محمول متصل فسيتم عرض الرمز  في أعلى الشاشة.

١. اضغط TEL ثم اضغط OK/MENU للوصول إلى Phone menu.
٢. قم بتدوير TUNE على Messages واضغط على OK/MENU.
٣. أدر TUNE إلى الرسالة لقراءتها واضغط OK/MENU.

< تظهر الرسالة على الشاشة.

٤. الضغط على OK/MENU يوصل إلى قائمة الرسائل مع خيارات مثل السماح النظام بقراءة الرسالة، الاتصال بمرسل الرسالة أو نحو الرسالة.

إذا كان المصدر الرئيسي TEL نشطاً بالفعل فستظهر قائمة منبثقة بالرسائل الجديدة على الشاشة. الضغط على OK/MENU يوضح الرسالة المختارة بينما يقرأها النظام في نفس الوقت. يتم مقاطعة القراءة بالزر EXIT (خروج).

يمكن إيقاف تشغيل القائمة المنبثقة وصوت الإشعار من

Phone menu ← Message notifications.

ملاحظة

لمشاهدة رسائلالهاتف المحمول الموصل في السيارة، يجب قبول نسخ البيانات في الهاتف المحمول عند توصيله. على حسب نوع الهاتف المحمول، يمكن إجراء التنشيط عن طريق ما يلي:

- يظهر مربع منبثق أو إشعار ويتم قبوله على الهاتف.
- أقبيل مشاركة المعلومات في إعدادات الهاتف في اتصال Bluetooth® بالسيارة.

في بعض الحالات قد يلزم فصل الهاتف المحمول وإعادة توصيله بالسيارة ليتم تنشيط عملية المحاكاة.

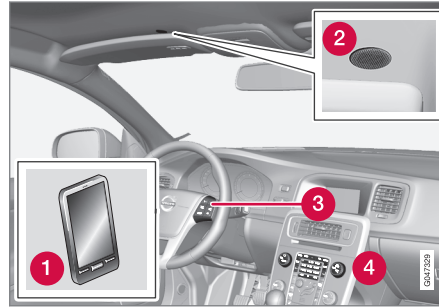


معلومات ذات صلة

- Bluetooth® هاتف حر اليبدين - إعدادات الصوت (ص. ٥٧)
- نظرة عامة على القائمة - حر اليبدين من Bluetooth® (ص. ٨٢)

Bluetooth® الهاتف حر اليبدين - نظرة عامة

نظرة عامة على النظام في هاتف Bluetooth® حر اليبدين.



نظرة عامة حول النظام

1 الهاتف الجوال

2 ميكروفون

3 لوحة مفاتيح عجلة القيادة

4 لوحة التحكم في الكونسول المركزي

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- توصيل جهاز Bluetooth® وفصله (ص. ٥١)

إجراء واستلام المكالمات

وظائف التعامل مع المكالمات الهاتفية.

المكالمات الواردة

– اضغط على OK/MENU للرد على المكالمة، حتى وإن كان نظام الصوت في الوضع RADIO أو MEDIA مثلاً.

قم بإعادة توصيل المصهر أو الإنهاء باستخدام EXIT.

قائمة المكالمات المستلمة

في العرض العادي في مصدر الهاتف، ضغطة واحدة على OK/MENU أثناء المكالمة الحالية تتيح لك الوصول إلى الوظائف التالية:

- **Mobile phone** - يتم تحويل المكالمة من سماعة الرأس إلى الهاتف المحمول. يتم قطع الاتصال في بعض الهواتف المحمولة. وهذا أمر عادي. تسأل وظيفة سماعة الرأس إذا كنت ترغب في إعادة التوصيل.
- **Mute microphone** - كتم ميكروفون النظام الصوتي.
- **Dial number** - خيار لطلب طرف ثالث باستخدام مفاتيح الأرقام (ضبط المكالمة الجارية في وضع الاستعداد).

تسجيل مكالمة


يُنسخ سجل المكالمات إلى وظيفة حر اليبدين عند كل اتصال جديد ثم يتم تحديثها أثناء الاتصال. في العرض العادي في مصدر الهاتف، أدر TUNE إلى اليسار لمشاهدة سجل المكالمات.

في العرض العادي في مصدر الهاتف، يمكنك مشاهدة سجل المكالمات للهاتف المتصل بالضغط على OK/MENU ثم تحديد Call list.



سجل الهاتف

تقوم السيارة بنسخ دفتر الهاتف الخاص بالهاتف المحمول الموصول وتبين دفتر الهاتف فقط عندما يكون الهاتف المحمول موصلاً .

تتطلب كل استخدامات سجل الهاتف ظهور الرمز  أعلى شاشة العرض ومن وجود وظيفة التحدث الحر في وضع الهاتف.

إذا تضمن سجل الهاتف معلومات اتصال خاصة بالمتصل الحالي، فستظهر هذه المعلومات على شاشة العرض.

ملاحظة

لمشاهدة دفتر الهاتف الخاص بالهاتف المحمول الموصول في السيارة، يجب قبول نسخ البيانات في الهاتف المحمول عند توصيله. على حسب نوع الهاتف المحمول، يمكن إجراء التنشيط عن طريق ما يلي:

- يظهر مربع منبثق أو إشعار ويتم قبوله على الهاتف.
- اقبل مشاركة المعلومات في إعدادات الهاتف في اتصال Bluetooth® بالسيارة.

في بعض الحالات قد يلزم فصل الهاتف المحمول وإعادة توصيله بالسيارة ليتم تنشيط عملية المحاكاة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)

Bluetooth® هاتف حر اليبدين - إعدادات الصوت

يمكن ضبط مستوى صوت المكالمات ومستوى صوت نظام الصوت ومستوى صوت الرنين.

مستوى صوت المكالمات الهاتفية

يمكن تغيير مستوى صوت الهاتف فقط أثناء مكالمات. استخدم لوحة مفاتيح عجلة القيادة أو قم بتشغيل زر التحكم VOL.

مستوى صوت النظام الصوتي

شريطة عدم وجود مكالمات جارية، يتم التحكم في مستوى صوت النظام الصوتي كالمعتاد من خلال تحريك VOL.

في حالة وجود مصدر صوت نشط أثناء مكالمات واردة، فيتم كتم صوته تلقائياً.

مستوى صوت إشارة الرنين

يمكن تغيير مستوى صوت إشارة الرنين بالضغط على زر SOUND، وتدوير TUNE إلى Ringtone volume ثم الضغط على OK/MENU. اضبط إشارة الرنين من خلال تحريك TUNE واحفظ الإعداد باستخدام OK/MENU.

إشارات الرنين

يتم استخدام إشارة الرنين المدمجة في وظيفة حر اليبدين في المكالمات الواردة.

ملاحظة

بالنسبة لبعض الهواتف المحمولة لا تتوقف إشارة رنين الهاتف المحمول الموصول، وعندئذ يُستخدم في نفس الوقت كإشارة نظام حر اليبدين المدمجة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)

ملاحظة

لمشاهدة دفتر الهاتف الخاص بالهاتف المحمول الموصول في السيارة، يجب قبول نسخ البيانات في الهاتف المحمول عند توصيله. على حسب نوع الهاتف المحمول، يمكن إجراء التنشيط عن طريق ما يلي:

- يظهر مربع منبثق أو إشعار ويتم قبوله على الهاتف.
 - اقبل مشاركة المعلومات في إعدادات الهاتف في اتصال Bluetooth® بالسيارة.
- في بعض الحالات قد يلزم فصل الهاتف المحمول وإعادة توصيله بالسيارة ليتم تنشيط عملية المحاكاة.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- التعرف على الصوت - الهاتف المحمول (ص. ٦٢)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين - إعدادات الصوت (ص. ٥٧)
- سجل الهاتف (ص. ٥٧)



سجل الهاتف - بحث سريع في جهات الاتصال

في العرض العادي في مصدر الهاتف، أدر TUNE إلى اليمين للحصول على قائمة بجهات الاتصال.

أدر TUNE للتحديد واضغط على OK/MENU للاتصال.

يوجد أسفل اسم جهة الاتصال رقم هاتف مُحدد افتراضياً. إذا ظهر الرمز ▼ إلى يمين جهة الاتصال، فهذا يعني وجود عدة أرقام هاتف مُخزّنة بجهة الاتصال. اضغط على OK/MENU لإظهار الأرقام. قم بالتغيير وطلب رقم آخر غير الذي تم تحديده افتراضياً من خلال إدارة TUNE. اضغط OK/MENU للاتصال.

يمكن البحث في قائمة جهات الاتصال باستخدام لوحة مفاتيح الكونسول المركزي لإدخال بداية اسم جهة الاتصال. لمعرفة وظيفة الأزرار، راجع سجل الهاتف - لوحة مفاتيح جدول الحروف في الكونسول المركزي (ص. ٥٨).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)

سجل الهاتف - لوحة مفاتيح جدول الحروف في الكونسول المركزي

جدول للحروف المحتمل استخدامها في دفتر الهاتف.

المفتاح	الوظيفة
1	مسافة 1 () / : ; @ ? - . ,
2 ABC	A B C Å Ä Æ À Ç 2
3 DEF	D E F È É 3
4 GHI	G H I Ì 4
5 JKL	J K L 5
6 MNO	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7 PQRS	P Q R S ß 7
8 TUV	T U V Ü Û 8
9 WXYZ	W X Y Z 9
0 +	+ 0 p w
#INFO	* #

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)

التعرف الصوتي

تتيح ميزة التعرف على الصوت للسائق إمكانية تنشيط وظائف معينة بالصوت في نظام الوسائط المتعددة أو في الراديو أو في الهاتف المحمول المتصل بتقنية Bluetooth® أو في نظام التنقل من فولفو*.

ملاحظة

- المعلومات الخاصة بالتحكم من خلال التعرف على الصوت للهاتف المحمول والواردة في هذا الفصل تصف استخدام الأوامر الصوتية للتحكم في هاتف محمول موصل Bluetooth® للحصول على معلومات تفصيلية بشأن استخدام هاتف محمول موصل Bluetooth®، راجع Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. 00).
- يتوفر لنظام الملاحة من فولفو* ملحق تكميلي منفصل يحتوي على مزيد من المعلومات عن ميزة التعرف على الصوت والأوامر الصوتية للتحكم في النظام.

توفر الأوامر الصوتية الراحة وتساعد على تجنب صرف انتباه السائق، بل تجعله يركز في القيادة وينتبه جيدًا لظروف الطريق وحالة المرور.

تحذير

وإنما ما يتحمل السائق المسؤولية كاملة عن قيادة المركبة بطريقة آمنة وعن التوافق مع كل قواعد الطريق المطبقة.

نظام التعرف على الصوت يتيح للسائق تنشيط وظائف معينة بالصوت في نظام الوسائط المتعددة أو في الراديو أو في الهاتف المحمول المتصل بتقنية Bluetooth® ونظام التنقل الخاص بفولفو*، بينما يستطيع السائق أن يبقى يديه على عجلة القيادة في الوقت نفسه. توجد بيانات الإدخال على هيئة حوار بأوامر صوتية

٣. لتغيير وضع الإدخال لأرقام أو رموز خاصة أو للانتقال إلى سجل الهاتف، أدر TUNE إلى أحد الخيارات (انظر الإيضاح في الجدول أدناه) في القائمة لتغيير وضع الإدخال (2) واضغط على OK/MENU.

قم بالتغيير بين الأحرف والأرقام بواسطة OK/MENU.	ABC / 123
قم بالتغيير للرموز الخاصة بواسطة OK/MENU.	MORE
نتقدم إلى سجل الهاتف (3). أدر TUNE لتحديد جهة اتصال، واضغط على OK/MENU لرؤية الأرقام المحفوظة والمعلومات الأخرى.	=>
تغيير ترتيب الفرز في دفتر الهاتف.	/First name Last name

يؤدي الضغط على EXIT لفترة قصيرة إلى حذف الرمز المدخل. أما الضغط الطويلة على EXIT فتمحو كل الرموز المدخلة.

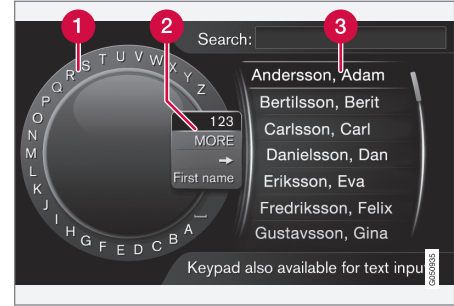
عن طريق الضغط على مفتاح رقم في الكونسول المركزي عند عرض قرص النصوص (انظر الرسم التوضيحي السابق)، تظهر قائمة حروف في الشاشة. تابع بشكل متكرر الضغط على مفتاح الرقم للحرف أو الرقم المطلوب ثم حرره. تابع مع الحرف والرقم التالي وهكذا. عند الضغط على أحد الأزرار، يتم تأكيد الإدخال عند الضغط على زر آخر.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. 27)
- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. 00)

سجل الهاتف - بحث في جهات الاتصال

البحث عن معلومات اتصال في دفتر الهاتف (ص. 07).



البحث باستخدام قرص ديزي.

1 قائمة الحروف

2 تغيير وضع الإدخال (راجع الجدول التالي)

3 سجل الهاتف

للبحث عن جهة اتصال، في العرض العادي لمصدر الهاتف، اضغط على OK/MENU ثم حدد Contacts.

١. أدر TUNE للحرف المطلوب، واضغط على OK/MENU للتأكيد. يمكن أيضًا استخدام أزرار الأرقام والحروف الموجودة بلوحة التحكم في الكونسول المركزي.

٢. تابع مع الحرف التالي وهكذا. يتم عرض نتيجة البحث في سجل الهاتف (3).



من المستخدم وردود شفوية من النظام. يستخدم نظام التعرف على الصوت الميكروفون نفسه المستخدم في نظام حر اليدين Bluetooth® راجع Bluetooth® الهاتف حر اليدين - نظرة عامة (ص. ٥٦) ويردّد نظام التعرف على الصوت عن طريق سماعات السيارة.

الخطوات الأولى مع ميزة التعرف على الصوت



لوحة مفاتيح عجلة القيادة

1 زر التعرف على الصوت

- اضغط على زر التعرف على الصوت (1) لتنشيط النظام وبدء حوار باستخدام الأوامر الصوتية. عندئذ سيقوم النظام بعرض الأوامر شائعة الاستخدام في شاشة العرض بالكونسول المركزي.
- ضع الأمور التالية في اعتبارك عندما تستخدم نظام التعرف على الصوت:

- للأمر - تحدث بعد النغمة بصوت عادي وبسرعة عادية.
- لا تتكلم عندما يجيب النظام (لا يستطيع النظام أن يفهم الأوامر في هذه الأثناء).
- يجب غلق أبواب السيارة والنوافذ وفتحة السقف*.
- تجنب الضوضاء الخلفية في مقصورة الركاب.

ملاحظة

إذا لم يكن السائق على يقين من استخدام أيًا من الأوامر، فيمكنه نطق كلمة "Help" - وعندها يستجيب النظام بعدة أوامر مختلفة يمكن استخدامها في الموقف الحالي. يمكن إيقاف نظام التعرف على الصوت من خلال:

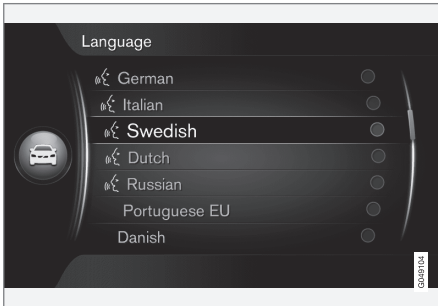
- نطق "Cancel"
- اضغط على EXIT أو أي زر آخر من أزرار مصادر الصوت الرئيسية (مثل MEDIA).

توصيل هاتف محمول

قبل التمكن من استخدام الأوامر الصوتية للهاتف المحمول، يجب تسجيل الهاتف المحمول وتوصيله عبر وظيفة حر اليدين بتقنية Bluetooth®. إذا تم إعطاء أمر للهاتف ولم يتم توصيل أي هاتف محمول، فسيقوم النظام بتوفير معلومات بشأن ذلك. لمعرفة معلومات عن تسجيل وتوصيل هاتف محمول، راجع تسجيل جهاز Bluetooth® (ص. ٥٢).

خيارات اللغة لميزة التعرف على الصوت

خيارات اللغة المتاحة في التعرف على الصوت (ص. ٥٩) يتم تحديدها في نظام القائمة MY CAR.



قائمة اللغة.

التعرف على الصوت غير ممكن لبعض اللغات. اللغات المتوفرة من أجل التعرف على الصوت يشار إليها بأيقونة في قائمة اللغة - القائمة. يتم تغيير اللغة في قائمة النظام MY CAR (ص. ١٣).

ملاحظة

لا يمكن تغيير اللغة لنظام التعرف على الصوت إلا بعد تغيير اللغة لنظام القوائم بالكامل.



التعرف على الصوت - الإعدادات

يمكن إجراء عدة إعدادات في نظام التعرف على الصوت (ص. ٥٩).

- **User setting** (إعداد المستخدم) - يمكن ضبط ملف تعريف الصوت في العرض العادي في MY CAR (ص. ١٢) بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد **Voice control ← Settings** أو **Default settings ← User setting**. اختر من بين **Trained user** فقط في حالة تنفيذ تدريب الصوت (ص. ٦١).
- **Synthetic voice speed** (سرعة الصوت الصناعي) - يمكن تغيير سرعة القراءة لصوت النظام الديناميكي (غير المسجل مسبقاً) الذي يحول الكلام المكتوب إلى صوت مسموع في العرض العادي في MY CAR بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد **Voice control ← Settings** أو **Fast settings ← Read out speed**. اختر من بين **Slow** و **Medium** و **Fast**.
- **مستوى صوت ميزة التعرف على الصوت** - يمكن تغيير مستوى صوت ميزة التعرف على الصوت بالضغط على زر **SOUND**، وتحويل **TUNE** إلى **Voice control volume** ثم الضغط على **OK/MENU**. اضبط مستوى الصوت من خلال تحريك **TUNE** واحفظ الإعداد باستخدام **OK/MENU**.

التهيئة الصوتية

يعرض النظام عليك عدد من المقاطع لتقوم بنطقها. يمكن بدء التهيئة الصوتية في العرض العادي في MY CAR بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Settings ← Voice control settings ← Speaker adaptation

بعد اكتمال التهيئة، لا تنس تحديد ملف تعريف المستخدم **Trained user** (ص. ٦١) تحت **User setting**.

تعليمات مختصرة

يقرأ النظام بشكل مختصر تعليمات خاصة بالتعرف على الصوت. تبدأ التعليمات من خلال ضغط زر التعرف على الصوت (ص. ٥٩) ونطق **"Brief instructions"**.

وظائف المساعدة للتعرف على الصوت

تتوفر وظائف المساعدة الثالفة مع نظام التعرف على الصوت (ص. ٥٩) ولإعطاء الفرصة للنظام لكي يتعرف على صوتك ولهجتك كذلك.

- **الإرشادات الصوتية**: وظيفة تساعدك على التعرف على النظام والإجراء الخاص بإعطاء الأوامر.
- **التدريب الصوتي**: وظيفة تمكن نظام التعرف على الصوت من التدريب على معرفة صوتك ولهجتك. توفر الوظيفة فرصة للتدريب الصوتي لمستخدم واحد.
- **تعليمات مختصرة**: وظيفة تعطي تعليمات مختصرة حول كيفية عمل النظام.

ملاحظة

لا يمكن بدء تشغيل تعليمات التعرف على الصوت والتدريب الصوتي إلا والسيارة متوقفة.

الإرشادات الصوتية

يمكن بدء الإرشادات في العرض العادي في MY CAR (ص. ١٣) بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Settings ← Voice control أو **settings ← Tutorial**.

يتم تقسيم التعليمات إلى ٣ دروس، تستغرق حوالي ٥ دقائق في المجمل لتنتهي. يبدأ النظام بأول درس. للخروج من درس والذهاب إلى التالي، اضغط **▶▶**. ارجع إلى الدرس السابق من خلال ضغط **◀◀**.

قم بإنهاء التعليمات من خلال ضغط **EXIT**.



التعرف على الصوت - الأوامر الصوتية

يمكن إجراء التحكم الصوتي (ص. ٥٩) في وظائف محددة ضمن نظام الوسائط المتعددة وفي هاتف متصل عن طريق Bluetooth® بفضل الأوامر الصوتية المحددة مسبقاً.

يبدأ السائق الحوار بالأوامر الصوتية بالضغط على زر التعرف على الصوت (ص. ٥٩).

فور بدأ الحوار، سيتم عرض الأوامر شائعة الاستخدام في شاشة العرض.

عندما يتعاد السائق على النظام، يمكنه تسريع حوار الأمر وتخطي المطالبات الصادرة من النظام، وذلك بالضغط قليلاً على زر التعرف على الصوت.

يمكن إعطاء الأوامر بعدة طرق

يمكن إعطاء الأمر للبحث عن مسار صوتي في مشغل الوسائط على أكثر من مرحلة أو في صيغة أمر قصير:

- "Media search" > "Track" - قل "Media search"، ثم انتظر حتى يستجيب النظام ثم بعد ذلك قل "Track".

أو

- "Search for a track" - انطق الأمر القصير بالترتيب.

معلومات ذات صلة

- التعرف على الصوت - الأوامر السريعة (ص. ٦٢)
- التعرف على الصوت - الهاتف المحمول (ص. ٦٢)
- التعرف على الصوت - الراديو (ص. ٦٣)
- التعرف على الصوت - الوسائط المتعددة (ص. ٦٤)

التعرف على الصوت - الأوامر السريعة

ميزة التعرف على الصوت (ص. ٥٩) يمكن تنفيذها باستخدام أكثر من أمر سريع محدد مسبقاً.

يمكن العثور على أوامر سريعة لنظام الوسائط المتعددة والهاتف في العرض العادي في MY CAR (ص. ١٣) بالضغط على OK/MENU ثم تحديد

Settings ← Voice control

settings ← Command list ← Global

commands أو Phone commands أو

Media commands أو Radio commands أو

Navigation commands*.

نص المساعدة لكل أمر يجبرك بإمكانية استخدام الأمر في جميع المصادر أو أنه يمكن فقط استخدامه في مصدر واحد.

التعرف على الصوت - الهاتف المحمول

التحكم في الصوت (ص. ٥٩) هاتف محمول متصل عن طريق Bluetooth® من أجل الاتصال بجهة اتصال أو طلب رقم.

الحوارات التالية مجرد أمثلة، وقد تختلف استجابة النظام باختلاف الموقف.

طلب رقم

يدرك النظام الأرقام من 0 (صفر) إلى 9 (تسعة). يمكن نطق هذه الأرقام كل بمفرده أو في مجموعات مكونة من عدة أرقام في المرة الواحدة أو الرقم كاملاً في مرة واحدة. لا يمكن للنظام التعامل مع الأرقام الأكبر من 9 (تسعة)، فمثلاً 10 (عشرة) أو 11 (أحد عشر) تعد أرقام غير ممكنة.

الحوار التالي باستخدام الأوامر الصوتية لطلب رقم.

١. يبدأ المستخدم الحوار بقول:

"Dial number".

< يستجيب النظام قائلًا:

"Say the number".

٢. ابدأ بقول رقم الهاتف (كوحدة فردية، أي

"Six-eight-seven" (الخ).

< أثناء التوقف المؤقت سيقوم النظام بتكرار آخر مجموعة

أرقام نطقت بها.

٣. تابع قول الأرقام. عند نطق الرقم بالكامل، يمكنك الإنهاء

قائلًا: "OK".

< يقوم النظام بطلب الرقم.

يمكنك تغيير الرقم بقول "Correction" (الذي

يحذف آخر مجموعة أرقام تم نطقها) أو "Erase" (الذي يحذف

رقم الهاتف الذي تم نطقه بالكامل). عند قول



بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Voice control ← **Settings**
Radio ← **Command list** ← **settings**
commands

معلومات ذات صلة

- الراديو (ص. ٣٥)

التعرف على الصوت - الراديو

يمكنك التحكم الصوتي (ص. ٥٩) في الراديو لتغيير المحطة على سبيل المثال.

الحوارات التالية مجرد أمثلة، وقد تختلف استجابة النظام باختلاف الموقف.

تغيير المحطة

الحوارات التالية باستخدام الأوامر الصوتية لتغيير محطة الراديو.

١. يبدأ المستخدم الحوار بقول:

"Select station".

< يستجيب النظام قائلاً:

"Say the station's name".

٢. Say the name of the radio station (قل اسم محطة الراديو).

< يقوم النظام بالانتقال إلى إرسال محطة الراديو المطلوبة.

تغيير التردد

يستطيع النظام استيعاب الأرقام التي تتراوح من ٨٧.٥ (سبعة وثمانون فاصل خمسة) و ١٠٨.٠ (مائة وثمانية فاصل صفر).

الحوارات التالية باستخدام الأوامر الصوتية لتغيير تردد الراديو.

١. يبدأ المستخدم الحوار بقول: "Frequency".

< يستجيب النظام قائلاً:

"Say the frequency".

٢. انطق رقم تردد يتراوح بين ٨٧.٥ و ١٠٨.٠ ميجاهرتز.

< يقوم النظام بالتغيير إلى تردد الراديو المطلوب.

مزيد من الأوامر

يمكن العثور على مزيد من الأوامر للتحكم في ميزة التعرف على

الصوت للراديو في العرض العادي في MY CAR (ص. ١٣)

"Repeat" سيقوم النظام بقراءة الرقم الذي نطقته به بالكامل.

طلب جهة اتصال

الحوارات التالية عن طريق الأوامر الصوتية لطلب جهة اتصال في دفتر الهاتف.

١. يبدأ المستخدم الحوار بقول:

"Call contact".

< يستجيب النظام قائلاً: "Say the name".

٢. انطق اسم جهة الاتصال.

< عند العثور على جهة اتصال واحدة، سيقوم النظام بالاتصال بها، وإلا فسيواصل النظام إعطاء مزيد من الإرشادات للعثور على جهة الاتصال الصحيحة.

في حالة حفظ أكثر من رقم لجهة اتصال واحدة في دفتر الهاتف فمن الممكن قول، على سبيل المثال "Mobile" أو "Work" بعد الاسم لمساعدة النظام.

مزيد من الأوامر

يمكن العثور على مزيد من الأوامر للتحكم في ميزة التعرف على الصوت لهاتف محمول في العرض العادي في MY CAR (ص. ١٣) بالضغط على **OK/MENU** ثم تحديد

Voice control ← **Settings**
Phone ← **Command list** ← **settings**
commands

معلومات ذات صلة

- Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥)



التعرف على الصوت - الوسائط المتعددة

التحكم الصوتي (ص. ٥٩) في نظام الوسائط المتعددة لتغيير المصدر أو تغيير المسار على سبيل المثال.

الحوارات التالية مجرد أمثلة، وقد تختلف استجابة النظام باختلاف الموقف.

تغيير المصدر

الحوارات التالية باستخدام الأوامر الصوتية لتغيير مصدر الوسائط.

١ - يبدأ المستخدم الحوار بقول: "Disc".

< يقوم النظام بالتغيير إلى مشغل CD/DVD.

يمكن الوصول إلى المصادر الأخرى من خلال قول "Bluetooth" أو "TV" أو "USB". المصادر التي يمكن التغيير إليها تعتمد على ما هو متصل في هذا الوقت وما إذا كان هناك أي وسيط قابل للتشغيل في المصدر. إذا لم يتوفر مصدر الوسائط فسيشرح النظام السبب.

تغيير المسار

يدرك النظام الأرقام من ٠ (صفر) إلى ٩٩ (تسعة وتسعين). الأرقام الأكبر من ٩٩ (تسعة وتسعين) لا يمكن التعامل معها بواسطة النظام، مثال ١٠٠ (مائة) أو ١٠١ (مائة وواحد).

الحوارات التالية باستخدام الأوامر الصوتية لتغيير المسار.

١ . يبدأ المستخدم الحوار بقول:

"Select track"

< يستجيب النظام قائلاً:

"Say the track number"

٢ . قل رقم المسار (دفعه واحدة مثل "Two-three" وليس "Twenty-three").

< يتغير النظام إلى رقم المسار لمصدر الوسائط النشط.

البحث عن الوسائط

الحوارات التالية باستخدام الأوامر الصوتية للبحث عن الوسائط.

١ . يبدأ المستخدم الحوار بقول:

"Search for media"

< يعرض النظام قائمة مرقمة ببنات البحث المتاحة ويستجيب بقول

"Select a line number, or say a category"
"for media search"

٢ . انطق رقم السطر أو فئة البحث.

< يوفر النظام مزيداً من الإرشادات للعثور على الوسائط المناسبة.

مزيد من الأوامر

يمكن العثور على مزيد من الأوامر للتحكم في ميزة التعرف على الصوت لنظام الوسائط المتعددة في العرض العادي في MY CAR (ص. ١٣) بالضغط على OK/MENU ثم تحديد

Settings ← Voice control

settings ← Command list ← Media
commands.

معلومات ذات صلة

● مشغل الوسائط (ص. ٤٢)

سيارة موصلة بالإنترنت

توصيل السيارة بالإنترنت يمنحك الفرصة لاستخدام خدمات الملاحة ومتصفح الراديو وخدمات الموسيقى عبر التطبيقات (ص. ٦٨) وكذلك استخدام متصفح الويب (ص. ٧٠) المضمن في السيارة.



عند توصيل السيارة بالإنترنت يمكن استخدام برامج إضافية (تطبيقات). قد تختلف التطبيقات المتاحة، ولكن يمكن أن يشمل نوع التطبيق على خدمات الملاحة، ووسائط التواصل الاجتماعي، وراديو الإنترنت وخدمات الموسيقى، مثلاً، السيارة بها متصفح إنترنت بسيط للبحث وعرض المعلومات من الإنترنت.

إذا كان اتصال الإنترنت عن طريق الهاتف المحمول فمن الممكن كذلك استخدام وظائف الهاتف الأخرى، مثل قراءة الرسائل النصية والاتصال، راجع Bluetooth® هاتف حر اليبدين (ص. ٥٥).

يلزم أن يدعم كل من الهاتف المحمول ومشغل الشبكة خاصية توزيع اتصال الإنترنت (مشاركة اتصال الإنترنت) كما يلزم أن يتضمن الاشتراك ميزة نقل البيانات.



Wi-Fi



١. يمكنك تنشيط خدمة الربط (مشاركة اتصال الإنترنت (نقطة توزيع محمولة/شخصية)) في الهاتف المحمول.
٢. اضغط **MY CAR** للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على **OK/MENU** وحدد **Connect ← Internet settings ← Settings ← Wi-Fi through**.
٣. < يبدأ البحث عن شبكات Wi-Fi المتاحة.
٤. حدد الشبكة.
٥. حدد **Connect**. أدخل كلمة مرور الشبكة.
- < تحاول السيارة الآن التواصل مع الشبكة.
- في المرات التالية، سوف تتصل السيارة تلقائيًا من خلال Wi-Fi بأي شبكة متاحة.
- يظهر رمز على الشاشة (ص. ٣١) ليعرض حالة الاتصال الحالي.
- لإلغاء اتصال الشبكة، راجع "إلغاء اتصال الشبكة".
- تستطيع الذاكرة الاحتفاظ بعدد ١٠ شبكات Wi-Fi كحد أقصى. في حالة إضافة شبكة أخرى فسيتم حذف أقدم شبكة وكلمة مرور من قائمة الشبكات المحفوظة.

حدد خيار الاتصال: Bluetooth® أو Wi-Fi أو مودم السيارة*:

مودم السيارة*١٨

للتوصيل عن طريق مودم السيارة، راجع مودم السيارة * (ص. ٦٧).

Bluetooth®

١. يلزم أولاً تسجيل الهاتف المحمول وتوصيله بالسيارة (ص. ٥٢).
٢. يمكنك تنشيط خدمة الربط (مشاركة اتصال الإنترنت (نقطة توزيع محمولة/شخصية)) في الهاتف المحمول.
٣. اضغط **MY CAR** للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على **OK/MENU** وحدد **Connect ← Internet settings ← Settings ← Bluetooth through**.
- < السيارة الآن متصلة.
- في المرات التالية، سوف تتصل السيارة تلقائيًا من خلال Bluetooth® بأي شبكة متاحة.
- يظهر رمز على الشاشة (ص. ٣١) ليعرض حالة الاتصال الحالي.
- لإلغاء اتصال الشبكة، راجع "إلغاء اتصال الشبكة".

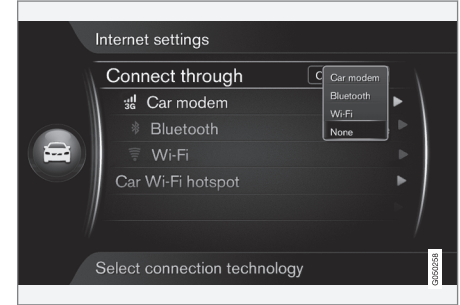
تستطيع الذاكرة الاحتفاظ بعدد ١٠ شبكات Bluetooth® كحد أقصى. في حالة إضافة شبكة أخرى فسيتم حذف أقدم شبكة وكلمة مرور من قائمة الشبكات المحفوظة.

ملاحظة

يتم نقل البيانات أثناء استخدام الإنترنت (انتقال البيانات)، مما يكلفك رسوم خدمة الإنترنت. قد يؤدي تنشيط تجوال البيانات إلى مزيد من التكاليف. اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك لمعرفة تكاليف نقل البيانات.

لعمليات التشغيل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧).

توصيل السيارة بالإنترنت



إعدادات اتصال الإنترنت.

الإعداد الافتراضي لاتصال الإنترنت هو عدم الاتصال بالإنترنت. بعد تحديد خيار الاتصال، سيتم تذكر الخيار الذي تم تحديده وستقوم السيارة تلقائيًا بالاتصال بالإنترنت عند توفر شبكة. لتغيير وسيلة الاتصال بالإنترنت، حدد خيارًا آخر للاتصال. لضمان عدم التوصيل التلقائي بالإنترنت، يمكنك إلغاء اتصال الإنترنت.



أزل شبكات Wi-Fi المحفوظة

١. اضغط على MY CAR للوصول إلى العرض العادي للمصدر.
٢. ثم اضغط على OK/MENU وحدد.
3. Settings ← Internet settings.
٣. حدد Wi-Fi.
- < يتم عرض قائمة بالشبكات المتاحة.
٤. حدد الشبكة المطلوب إزالتها.
٥. حدد Forget.
- < لن تتصل السيارة بعد ذلك بالشبكة تلقائيًا.

إزالة جميع الشبكات

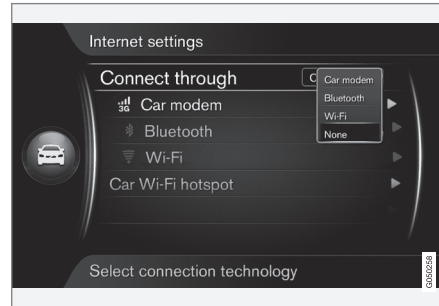
- يمكن إزالة جميع الشبكات في وقت واحد. تجدر الإشارة إلى أنه سيتم إعادة ضبط جميع بيانات المستخدم وإعدادات النظام إلى إعدادات المصنع الأصلية.
- لاستعادة إعدادات المصنع، اضغط على MY CAR في الكونسول المركزي و OK/MENU ثم حدد
- Settings ← Reset to factory settings.

التقنية والتأمين في Wi-Fi

يمكن فقط التوصيل بالنوعيات التالية من الشبكات:

- التردد ٢.٤ جيجاهرتز.
 - المعايير - b/g/n 802.11.
 - نوع التأمين - WPA2-AES-CCMP.
- إذا كان أكثر من جهاز يعمل على التردد في وقت واحد فقد يؤدي ذلك إلى انخفاض مستوى الأداء.

إلغاء توصيل الشبكة



اضغط على OK/MENU وحدد

Settings ← Internet settings ← Connect through
 through ← None. لن تتمكن السيارة من الاتصال بالإنترنت.

لا يوجد اتصال أو الاتصال ضعيف بالإنترنت

تختلف كمية البيانات التي يتم نقلها باختلاف الخدمات أو التطبيقات المستخدمة في السيارة. على سبيل المثال، قد يتطلب تشغيل أي ملفات صوتية عبر الإنترنت كمية كبيرة من البيانات التي تستلزم وجود اتصال جيد وإشارة قوية.

الهاتف المحمول بالسيارة

قد تختلف سرعة الاتصال باختلاف موضع الهاتف المحمول في السيارة. قم بتقريب الهاتف المحمول من نظام الصوت والوسائط بالسيارة لزيادة شدة الإشارة. تأكد من عدم وجود تشويش بينهما.

الهاتف المحمول بالشبكة

تختلف سرعة شبكة المحمول باختلاف التغطية في المكان الحالي. قد تحدث تغطية سيئة، مثلاً في الأنفاق ووراء الجبال وفي

الوديان العميقة أو في الأماكن المغلقة. تختلف كذلك سرعة الاتصال على حسب نوع الخدمة التي اشتركت فيها.

ملاحظة

في حالة حدوث مشاكل في نقل البيانات، اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك.

معلومات ذات صلة

- الرموز في الشاشة (ص. ٣١)
- تغيير الملكية (ص. ١٠)



مشاركة النقطة الفعالة Wi-Fi



عندما تكون السيارة متصلة بالإنترنت عن طريق مودم السيارة فمن الممكن توزيع اتصال الإنترنت (النقطة الفعالة Wi-Fi) بحيث يمكن للأجهزة الأخرى استخدام مودم السيارة.

يجب أن يدعم مشغل الشبكة (بطاقة SIM) توزيع اتصال الإنترنت (توزيع اتصال الإنترنت).

١. اضغط MY CAR للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على OK/MENU وحدد

Car Wi-Fi hotspot ← **Internet settings** ← **Settings**

أدخل اسم شبكة Wi-Fi (SSID) وأدخل كلمة المرور. ينبغي أن يحتوي الاسم على ٦-٣٢ حرفًا، وكلمة المرور من ١٠-٦٣ حرفًا. من الممكن تغيير الاسم وكلمة المرور لاحقًا.

ملاحظة

لتجنب ضرورة إدخال رمز PIN في كل مرة يتم فيها إعادة تشغيل السيارة، يُنصح بإيقاف تشغيل قفل رمز PIN. اضغط على MY CAR للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على OK/MENU وحدد

Car ← **Internet settings** ← **Settings**
modem .قم بإلغاء تحديد العلامة في المربع **Lock SIM card**.

ملاحظة

يتم نقل البيانات أثناء استخدام الإنترنت (انتقال البيانات)، مما يكلفك رسوم خدمة الإنترنت.

قد يؤدي تنشيط تجوال البيانات إلى مزيد من التكاليف.

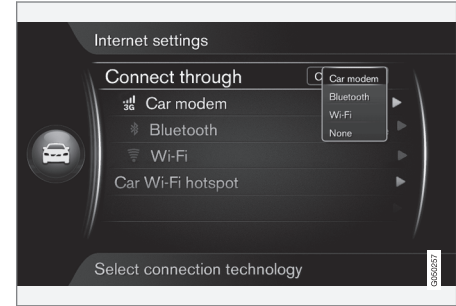
اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك لمعرفة تكاليف نقل البيانات.

لتعطيل اتصال الإنترنت، اضغط MY CAR للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على OK/MENU وحدد **Settings** ← **Internet settings** ← **None**.

مودم السيارة* ١٩

السيارة مجهزة بمودم يمكن استخدامه للتوصيل بالإنترنت. من الممكن أيضًا توزيع اتصال الإنترنت عن طريق Wi-Fi.

اتصال الإنترنت



١. أدخل بطاقةك SIM الشخصية في الحامل الموجود بصندوق القفازات.

٢. اضغط MY CAR للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على OK/MENU وحدد

Car ← **Internet settings** ← **Settings**
modem

٣. أدخل رمز PIN لبطاقة SIM

< تتصل السيارة بالإنترنت ومن الممكن استخدام وظائف الإنترنت بها، راجع سيارة موصلة بالإنترنت (ص ٦٤).



٢. قم بتنشيط النقطة الفعالة Wi-Fi في السيارة عن طريق وضع علامة في مربع الاختيار.
- < الآن يمكن للأجهزة الخارجية الاتصال بالنقطة الفعالة Wi-Fi في السيارة.
- لإيقاف تشغيل توزيع اتصال الإنترنت - أزل العلامة من مربع الاختيار.

ملاحظة

قد يؤدي تنشيط Wi-Fi-النقطة الفعالة إلى مزيد من التكاليف من شبكة المحمول.

اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك لمعرفة تكاليف نقل البيانات.

يمكن توصيل ثمانية أجهزة بحد أقصى إلى نقطة توصيل Wi-Fi بالسيارة. ويتم عرض عدد الأجهزة المتصلة بالضغط على MY CAR للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على OK/MENU وحدد

Settings ← Internet settings.



عدد الأجهزة المتصلة بالنقطة الفعالة Wi-Fi بالسيارة.

التطبيقات

التطبيقات (apps) عبارة عن تطبيقات برمجية يمكن استخدامها إذا كانت السيارة متصلة بالإنترنت. تختلف التطبيقات المتاحة، ولكن يمكن أن يشتمل نوع التطبيق على خدمات الملاحة، ووسائط التواصل الاجتماعي، وراديو الإنترنت وخدمات الموسيقى، مثلاً .

للاستخدام الأساسي والتنقل، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧).

لاستخدام التطبيقات، يجب أولاً توصيل السيارة بالإنترنت(ص. ٦٤) .

يظهر رمز (ص. ٣١) بالركن العلوي الأيمن من الشاشة عند توصيل السيارة بالإنترنت. إذا لم يكن هناك اتصال إنترنت متاح فسوف يتم الإشارة إلى ذلك في الشاشة.

ملاحظة

يتم نقل البيانات أثناء استخدام الإنترنت (انتقال البيانات)، مما يكلفك رسوم خدمة الإنترنت.

قد يؤدي تنشيط تجوال البيانات إلى مزيد من التكاليف. اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك لمعرفة تكاليف نقل البيانات.

لتتعرف على الجهاز المتصل بنقطة توصيل Wi-Fi بالسيارة، اضغط على MY CAR للوصول إلى العرض العادي للمصدر. ثم اضغط على OK/MENU وحدد

Settings ← Internet settings ← Car Wi-Fi hotspot.

التقنية والتأمين للنقطة الفعالة Wi-Fi

يُستخدم التردد ٢.٤ جيجاهرتز لتحديد النقطة الفعالة Wi-Fi. في حالة تشغيل عدة أجهزة على التردد في وقت واحد فقد يتسبب ذلك في ضعف الأداء.

- التردد ٢.٤ جيجاهرتز.
- المعايير - b/g/n 802.11.
- نوع التأمين - WPA2-AES-CCMP.
- هوائي مودم السيارة مركب على سقف السيارة.

لا يوجد اتصال أو الاتصال ضعيف بالإنترنت

انظر سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤).

معلومات ذات صلة

- سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤)
- الرموز في الشاشة (ص. ٣١)



معلومات ذات صلة

- الرمز في الشاشة (ص. ٣١)
- تغيير الملكية (ص. ١٠)

الدخول من عدنها. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة للتسجيل أو استخدم حسابًا قائمًا لتسجيل الدخول.

- بعض التطبيقات/الخدمات تتطلب تسجيل الدخول بواسطة Volvo ID الشخصي. قم بالإشراك أو استخدم حسابك الحالي واحصل على حق الوصول لعدد من الخدمات المفيدة، مثل إرسال عنوان من خدمة الخريطة على الإنترنت مباشرة إلى تطبيق الملاحة أو نظام الملاحة من فولفو* ٢١. لمزيد من المعلومات ولكيفية إنشاء حساب، راجع Volvo ID (ص. ١٠).

خدمات الملاحة

توفر خدمات الملاحة معلومات عن الطريق توصلك إلى وجهة محددة مسبقًا. جميع المسارات المقترحة غير مضمونة من حيث الاعتمادية وذلك لاحتمال حدوث أي مواقف طارئة خارجة عن قدرات نظام الملاحة مثل التغييرات المفاجئة في الطقس على سبيل المثال.

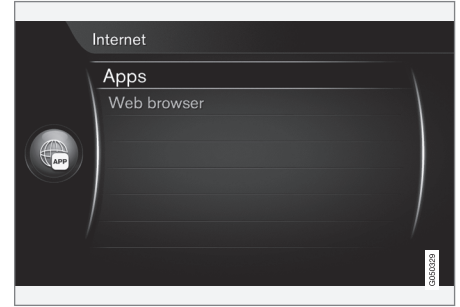
تحذير

لا حظ ما يلي.

- انتبه تمامًا إلى الطريق واحرص على التركيز الكامل أثناء القيادة.
- اتبع قوانين المرور السارية وقم بالقيادة بشكل متعلل.
- بسبب ظروف الطقس التي تؤثر في حالة الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير عملية.

ملاحظة

يمكن الترقية إلى Sensus Navigation الذي يتضمن مزيدًا من الوظائف وتحديثات بيانات الخرائط. اتصال بالوكيل.



اضغط زر الاتصال في الكونسول المركزي وحدد Apps لعرض التطبيقات المتاحة* ٢٠. اختر إحدى التطبيقات من القائمة وأبدأ من خلال OK/MENU.

يتم تنزيل التطبيقات من الإنترنت إلى السيارة ويتم تشغيلها من هناك. التطبيقات المحملة (يتم تحديثها) عند بدء تشغيلها في كل مرة، مما يعني ضرورة توفر اتصال بالإنترنت في كل مرة يتم فيها استخدام التطبيق.

تتطلب بعض التطبيقات الحصول على معلومات عن الموقع. يتم عرض الرمز ▲ على الشاشة في حالة مشاركة معلومات الموقع.

دخول

بعض التطبيقات/الخدمات تتطلب تسجيل الدخول. هناك نوعان:

- بعض التطبيقات قد تتطلب التسجيل مع موفر التطبيق/الخدمة. عند بدء التطبيق سيتم إعلامك بشأن الحاجة لتسجيل

* ٢٠ قد تختلف التطبيقات المتاحة على مدار الوقت وقد تختلف بحسب مستوى التجهيز والسوق.
٢١ Sensus Navigation.



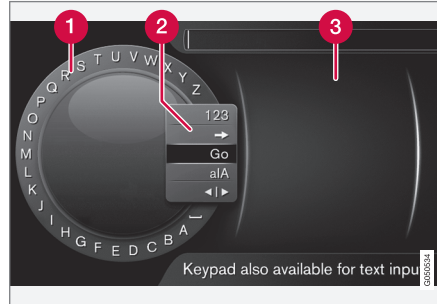
قم بالتغيير بين الأحرف والأرقام بواسطة OK/MENU .	/123 ABC
يوجه إلى سجل التصفح (3). أدر TUNE لتحديد عنوان الإنترنت URL، واضغط OK/MENU للذهاب إلى العنوان.	=>
تحميل عناوين URL لموقع الويب باستخدام OK/MENU .	Go
التبديل بين الأحرف العليا والأحرف الصغرى بواسطة OK/MENU .	a|A
التغيير من عجلة النص إلى حقل Address . حرك المؤشر باستخدام TUNE . حذف أي أخطاء كتابية باستخدام EXIT . للرجوع إلى عجلة النص، اضغط OK/MENU .	◀▶

يؤدي الضغط على **EXIT** لفترة قصيرة إلى حذف الرمز المدخل. أما الضغط الطويلة على **EXIT** فتمحو كل الرموز المدخلة.

عن طريق الضغط على مفتاح رقم في الكونسول المركزي عند عرض قرص النص (انظر الرسم التوضيحي السابق)، تظهر قائمة حروف في الشاشة. تابع بشكل متكرر الضغط على مفتاح الرقم للحرف المطلوب ثم حرره. تابع مع الحرف التالي وهكذا. عند الضغط على أحد الأزرار، يتم تأكيد الإدخال عند الضغط على زر آخر.

لإدخال رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطابق.

وظيفة البحث



البحث باستخدام قرص ديزي.

- 1 قائمة الحروف.
- 2 تغيير وضع الإدخال (راجع الجدول التالي).
- 3 صفحات الإنترنت التي تم زيارتها مؤخرًا (سجل التصفح).

استخدم العجلة الدوارة لإدخال عنوان إنترنت URL،
مثلاً: <http://mobile.volvocars.com>

- 1 أدر **TUNE** للحرف المطلوب، واضغط على **OK/MENU** للتأكيد. يمكن أيضًا استخدام أزرار الأرقام والحروف الموجودة بلوحة التحكم في الكونسول المركزي.
- 2 تابع مع الحرف التالي وهكذا.
- 3 لتغيير وضع الإدخال لأرقام أو رموز خاصة أو لتحميل العناوين التي تم إدخالها أو للانتقال إلى السجل، أدر **TUNE** إلى أحد الخيارات (انظر الإيضاح في الجدول التالي) في القائمة لتغيير وضع الإدخال (2) واضغط على **OK/MENU**.

متصفح الإنترنت

السيارة بها متصفح إنترنت مدمج للبحث وعرض المعلومات من الإنترنت.

لعمليات التشغيل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧).

متصفح الويب من النوع البسيط ويدعم HTML4 القياسي في النصوص والصور. لا يدعم متصفح الويب الصور المتحركة والفيديو والصوت. لا يمكن تنزيل الملفات وحفظها.

لاستخدام متصفح الإنترنت، يجب أولاً توصيل السيارة بالإنترنت (ص. ٦٤).

ملاحظة

يتم نقل البيانات أثناء استخدام الإنترنت (انتقال البيانات)، مما يكلفك رسوم خدمة الإنترنت. قد يؤدي تنشيط تجوال البيانات إلى مزيد من التكاليف. اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك لمعرفة تكاليف نقل البيانات.

ملاحظة

متصفح الويب غير متاح أثناء القيادة.

اضغط على زر Connect (توصيل) بالكونسول المركزي وحدد **Web browser**.

عند الاتصال بالإنترنت باستخدام Bluetooth® يتم عرض الرمز (ص. ٣١) Bluetooth® في الركن العلوي الأيمن من الشاشة.

إذا لم يكن هناك اتصال إنترنت متاح فسوف يتم الإشارة إلى ذلك في الشاشة.

معلومات ذات صلة

- الرموز في الشاشة (ص. ٣١)
- تغيير الملكية (ص. ١٠)
- نظرة عامة على القائمة - متصفح الويب (ص. ٨٣)

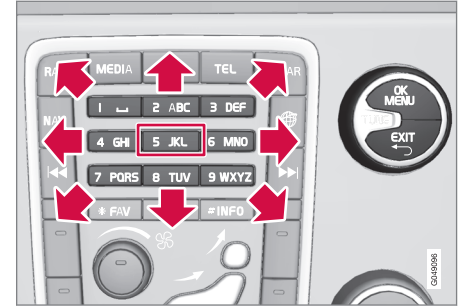
- **New tab** - إنشاء علامة تبويب/صفحة جديدة. يمكن فتح أربع علامات تبويب بحد أقصى في وقت واحد.
- **Close tab** - يغلق علامة تبويب/صفحة.
- **Zoom out/Zoom in** - يقوم بتكبير/تصغير الصفحة.
- **Delete bookmark - Add bookmark** بدلاً من كتابة عنوان ويب في كل مرة يتم زيارته، من الممكن تخزين رابط سريع (إشارة مرجعية) للصفحة. يمكن تخزين ما يصل إلى ٢٠ موقع مفضل.
- **Settings** - تهيئة شاشة متصفح الويب وإدارة المعلومات، راجع أدناه لمزيد من المعلومات.

إعدادات

- **RenameBookmarks - Delete أو Reorder**
- **Content filtering** - يمكن إجراء عمليات تهيئة معينة بحيث يتم عرض صفحات الويب بالطريقة المرغوبة. يمكن تنشيط/الغاء تنشيط الوظائف التالية: **Show images** و **Block pop-ups** و **Enable JavaScript**.
- **Accept cookies** - ملفات تعريف الارتباط هي ملفات نصية صغيرة الحجم يتم حفظها. ووظيفتها هي إتاحة إمكانية استخدام وظائف معينة في صفحات الويب وتمكين مالك موقع الويب من الحصول على بعض الإحصاءات، على سبيل المثال معرفة الصفحات التي تحقق أعلى نسبة زيارة.
- **Text size** - حدد حجم الحرف المطلوب استخدامه: **Large** أو **Medium** أو **Small**.
- **Clear browsing data** - **Cookies, browsing history and cache will be cleared**.
- **FAV key options** - من الممكن ربط وظائف معينة بالزر **FAV**. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر **FAV**، راجع المفضلات (ص. ٣٢).

التنقل في متصفح الإنترنت

أدر **TUNE** للتنقل بين الروابط أو تمرير صفحة الإنترنت. اضغط **OK/MENU** لتنشيط التحديد/الرابط المميز.



تحريك المؤشر على صفحة الويب.

يمكن تحريك المؤشر على صفحة الإنترنت بحرية من خلال لوحة المفاتيح بالكونسول المركزي.

يتم الوصول إلى القائمة المنبثقة برقم الزر ٥ في الكونسول المركزي. بدلاً من ذلك، حرك المؤشر لمنطقة لا تستجيب للنقر واضغط **OK/MENU**.

الوظائف

- يتم الوصول إلى الوظائف المتاحة عن طريق القائمة المنبثقة - رقم الزر ٥ في الكونسول المركزي. بدلاً من ذلك، حرك المؤشر لمنطقة لا تستجيب للنقر واضغط **OK/MENU**.
- **Back** - رجوع للصفحة السابقة.
- **Forward** - إذا قمت بالرجوع فمن الممكن أن تذهب للامام للصفحة.
- **Reload** - تحديث الصفحة.
- **Stop** - يوقف تحميل الصفحة ويؤدي إلى الرجوع.



*TV

يتم عرض صورة التلفاز فقط عند توقف السيارة. عند تحرك السيارة بسرعة تزيد عن ٦ كم/سا تختفي الصورة، بالرغم من استمرار سماع الصوت في هذه الأثناء. تظهر الصورة مجدداً عند توقف السيارة.



وظائف TV، نظرة عامة على التحكم.

لعمليات التشغيل والتنقل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧). راجع ما يلي لمزيد من الوصف التفصيلي.

من الممكن ربط وظائف معينة بالزر FAV. وعندئذ يمكن تنشيط الوظيفة المربوطة بمجرد الضغط على الزر FAV، راجع المفضلات (ص. ٣٢).

ملاحظة

يدعم هذا النظام البث التلفزيوني في البلدان التي تبث بصيغة MPEG-2 أو صيغة MPEG-4 وتتبع المعيار DVB-T. لا يدعم النظام البث التناظري.

ملاحظة

يتم عرض صورة التلفاز فقط عند توقف السيارة. عند تحرك السيارة بسرعة تزيد عن ٦ كم/سا تختفي الصورة، بالرغم من استمرار سماع الصوت في هذه الأثناء. تظهر الصورة مجدداً عند توقف السيارة.

ملاحظة

يتوقف الاستقبال على قوة الإشارة وجودتها. قد يحدث تشويش للإرسال بسبب عدة عوامل مثل المباني الشاهقة أو بعد جهاز إرسال التلفاز. يمكن أن يتغير مستوى التغطية بناءً على موقع البلد الذي توجد فيه.

مهم

ويعتبر ترخيص التلفزيون مطلوباً لهذا المنتج في بعض الدول.

مشاهدة التلفاز

– في العرض العادي لمصدر الوسائط، اضغط MEDIA ثم أدر TUNE إلى TV ثم اضغط OK/MENU.
< تبدأ عملية البحث وبعد فترة قصيرة تظهر آخر قناة تم استخدامها.

تغيير القناة

يمكن تغيير القناة كما يلي:

- أدر TUNE، يتم عرض قائمة بجميع القنوات المتاحة في المنطقة. إذا تم حفظ أي من هذه القنوات كقنوات مسبقة الضبط (ص. ٧٣)، يتم عندئذٍ عرض الرقم مسبق الضبط الخاص بها على يمين اسم القناة. استمر في تحريك TUNE للوصول إلى القناة المطلوبة واضغط على OK/MENU.
- بالضغط على الأزرار مسبقة الضبط (من ٠ إلى ٩).

- من خلال ضغطه قصيرة على زر / / يتم عرض القناة التالية المتاحة في المنطقة.

ملاحظة

إذا تحركت السيارة داخل الدولة، مثلاً، من مدينة إلى أخرى، فليس من المضمون أن تظل المحطات مسبقة الضبط متاحة في الموقع الجديد نظراً لإمكانية تغيير نطاق التردد. عندئذٍ قم بإجراء بحث جديد واحفظ قائمة المحطات مسبقة الضبط، راجع حفظ قنوات التلفاز المتاحة كقنوات مسبقة الضبط (ص. ٧٣).

ملاحظة

إذا لم يتوفر أي استقبال بأزرار الضبط المسبق، فقد يرجع السبب في هذا إلى وجود السيارة في مكان آخر غير المكان الذي تم إجراء البحث عن قنوات التلفاز فيه، مثلاً، إذا تم قيادة السيارة من ألمانيا إلى فرنسا. قد يلزم عندئذٍ إجراء تحديد جديد للدولة والبحث جديد.

معلومات ذات صلة

- بث النصوص عبر إشارة التلفاز * (ص. ٧٤)
- إعدادات الصور (ص. ٤٦)
- استقبال التلفاز * فقدان القناة (ص. ٧٤)
- نظرة عامة على القائمة - TV * (ص. ٨٤)



معلومات حول برنامج TV الحالي*

اضغط على الزر **INFO** الزر (ص. ٢٧) لعرض معلومات حول البرنامج الحالي والتالي وبدء تشغيله كذلك.

وفي حالة الضغط مرة واحدة على الزر **INFO**، فإنه يمكن أحياناً عرض معلومات إضافية عن البرنامج الحالي، مثل أوقات البدء والانتهاؤ ووصف موجز للبرنامج الحالي.

للرجوع إلى صورة التلفاز، انتظر بضع ثوان أو اضغط على **EXIT**.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

TV* - خيارات التشغيل

يمكن تحرير الوظائف في التلفاز.

تغيير الترجمة

١. لتغيير الترجمة، في العرض العادي في مصدر TV، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Subtitles**.
 ٢. أدر **TUNE** إلى الترجمة المطلوبة ثم قم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**.
- < سيتم استخدام الترجمة المحددة.

تغيير لغة الصوت

١. لتغيير لغة الصوت، في العرض العادي في مصدر TV، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Audio tracks**.
 ٢. أدر **TUNE** إلى مسار الصوت المطلوب ثم قم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**.
- < سيتم استخدام مسار الصوت المحدد.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- المفضلات (ص. ٣٢)

البحث عن قنوات التلفاز* القائمة مسبقة الضبط

بعد البحث عن قنوات TV يتم حفظ القنوات المتاحة في قائمة مسبقة الضبط. يمكن تغيير الترتيب ومعايير البحث في القائمة مسبقة الضبط.

التغيير في القائمة مسبقة الضبط

يمكنك تغيير ترتيب القنوات التي تظهر في القائمة مسبقة الضبط. قد يكون لإحدى قنوات التلفاز أكثر من موقع في قائمة القنوات مسبقة الضبط. كما قد تختلف مواقع قنوات التلفاز في القائمة مسبقة الضبط نفسها.

١. لتغيير ترتيب القائمة مسبقة الضبط، في الوضع العادي لمصدر التلفاز، اضغط على **OK/MENU** ثم حدد **Presets**.
 ٢. حرك **TUNE** على القناة التي تريد نقلها في القائمة وقم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**.
- < يتم تمييز القناة المحددة.
٣. حرك **TUNE** على الموقع الجديد في القائمة وقم بالتأكيد باستخدام **OK/MENU**.
- < تتبادل القنوات أماكنها مع بعضها البعض.

وبعد القنوات مسبقة الضبط (٣٠ قناة كحد أقصى) تأتي جميع القنوات الأخرى المتاحة في المنطقة. من الممكن نقل قناة لأعلى إلى مكان في قائمة القنوات مسبقة الضبط.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



بث النصوص عبر إشارة التلفاز *

يمكن النظر إلى النصوص التليفزيونية.

افعل ما يلي:

١. لمشاهدة Teletext، في وضع التلفاز، انتقل إلى **Teletext ← TV menu**.
 ٢. أدخل رقم الصفحة (٣ أرقام) باستخدام مفاتيح الأرقام (من ٠ إلى ٩) لتحديد الصفحة.
< تظهر الصفحة تلقائياً.
- أدخل رقم صفحة جديداً أو أدر **TUNE** للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يمكنك الرجوع إلى صورة التلفاز باستخدام **EXIT**.
- #### معلومات ذات صلة
- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
 - *TV (ص. ٧٢)
 - جهاز التحكم عن بعد* (ص. ٧٤)

استقبال التلفاز * فقدان القناة

إذا تم فقد استقبال قناة التلفاز التي يتم مشاهدتها فسوف تثبت الصورة. وعندما يعود الاستقبال يبدأ العرض مرة أخرى.

إذا تم فقد استقبال قناة التلفاز التي يتم مشاهدتها فسوف تثبت الصورة. بعد حدوث ذلك بفترة وجيزة تظهر رسالة تخبرك بأنه تم فقدان الاستقبال لقناة التلفاز الحالية، ويتم مواصلة البحث من جديد عن القناة. وعندما يعود الاستقبال يبدأ عرض قناة التلفاز على الفور. من الممكن تغيير القناة في أي وقت عند ظهور الرسالة.

إذا ظهرت الرسالة **No reception** فذلك بسبب اكتشاف النظام عدم وجود استقبال لجميع قنوات التلفاز. ومن ضمن الأسباب الممكنة وراء ذلك هو عبور حدود إحدى الدول وأن النظام مضبوط على دولة خاطئة. في هذه الحالة، قم بتغيير الدولة بحسب البحث عن قنوات التلفاز * القائمة مسبقة الضبط (ص. ٧٣).

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- *TV (ص. ٧٢)

جهاز التحكم عن بعد*

يمكن استخدام جهاز التحكم عن بعد لجميع الوظائف في نظام الصوت والوسائط المتعددة. تميز أزرار التحكم عن بعد بنفس وظائف الأزرار الموجودة بالكونسول المركزي أو لوحة مفاتيح عجلة القيادة.



وظائف* جهاز التحكم عن بعد

الوظائف المتاحة التي يمكن التحكم فيها باستخدام التحكم عن بعد.

الوظيفة	المفتاح
F = شاشة العرض الأمامية	L F R
L و R = خيارات غير ممكنة.	
التغيير إلى التمرير*	NAV
قم بالتغيير إلى مصدر راديو (مثل AM)	RADIO
قم بالتغيير إلى مصدر راديو (مثل Disc و TV*)	MEDIA
قم بالتغيير إلى سماعة الرأس Bluetooth®	TEL
التمرير/الرجوع السريع، تغيير المسار/الأغنية	⏪
تشغيل/إيقاف مؤقت	⏩
إيقاف	⏹
التمرير/التقدم السريع، تغيير المسار/الأغنية	⏩
القائمة	DVD MENU
للرجوع للمادة السابقة وإلغاء الوظيفة وحذف الأحرف المدخلة.	EXIT

بعد نحو مستقبل الأشعة تحت الحمراء الموجود إلى يمين INFO الزر (ص. ٢٧) في الكونسول المركزي.

تحذير ⚠

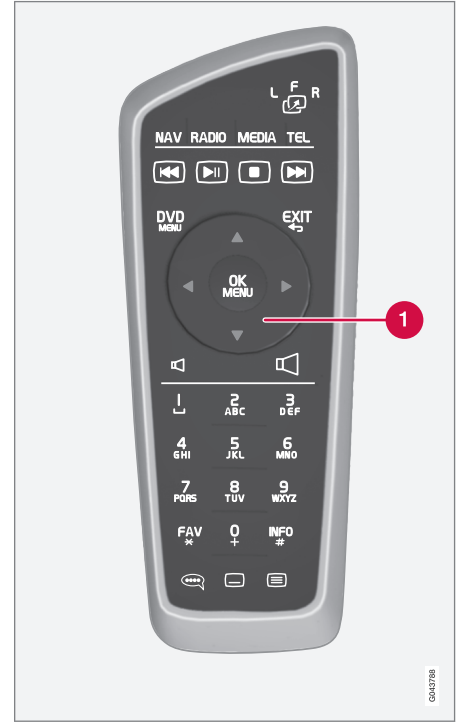
احتفظ بالأشياء غير المربوطة مثل الهواتف المحمولة والكاميرات وأجهزة التحكم عن بعد في الملحقات وما إلى ذلك في حجيبة القفازات أو الحجيبرات الأخرى. وإلا فقد يتسببوا في إصابة الأشخاص الموجودين داخل السيارة في حالة الفرملة المفاجئة أو عند وقوع تصادم.

ملاحظة ⓘ

لا تعرض جهاز التحكم عن بعد لأشعة الشمس المباشرة (مثلاً على لوحة العدادات) - وإلا فقد تسبب مشاكل في البطاريات.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



1 تتوافق مع TUNE في الكونسول المركزي.

عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، اضغط أولاً على زر L F R في جهاز التحكم عن بعد إلى الوضع F. ثم وجه جهاز التحكم عن



ملاحظة

تأكد من التخلص من البطاريات المستنفدة بطريقة آمنة بيئيًا.

جهاز التحكم عن بعد* - استبدال البطارية

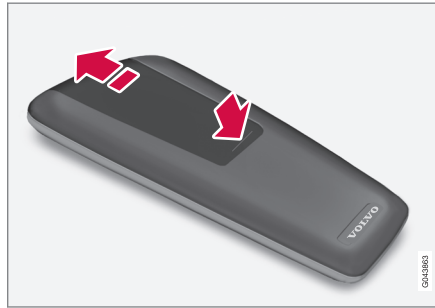
كيفية استبدال البطاريات في جهاز التحكم عن بعد
لنظام الصوت والوسائط

ملاحظة

يتراوح عمر البطارية من سنة إلى أربع سنوات وهذا يتوقف على كثرة استخدام مفتاح التحكم عن بعد.

يتم تشغيل جهاز التحكم عن بعد باستخدام أربع بطاريات من النوع AA/LR6.

قم باقتناء بطاريات تدوم طويلاً عند الذهاب لرحلة طويلة.



١. ادفع المزلاج الموجود على غطاء البطارية وحرك غطاء البطارية في اتجاه عدسة الأشعة تحت الحمراء.
٢. قم بإزالة البطاريات المستعملة، أدر البطاريات الجديدة وفقاً للرموز الموجودة في حاوية البطارية ثم قم بتركيبها.
٣. أعد تركيب الغطاء.

المفتاح	الوظيفة
	التنقل إلى أعلى/أسفل
	التنقل يمين/يسار
OK MENU	قم بتأكيد التحديد أو انتقل إلى نظام القوائم للمصدر المحدد
	مستوى الصوت، خفض
	مستوى الصوت، زيادة
٠-٩	الفتوات مسبقة الضبط، عددها وإدخال الأحرف
FAV *	اختصارات ضبط المفضلات
INFO #	معلومات حول البرنامج الحالي أو الأغنية أو ما إلى ذلك. يستخدم كذلك في حالة توفر معلومات أكثر مما يمكن عرضه على شاشة العرض
	تحديد لغة المادة الصوتية
	العناوين الفرعية، تحديد لغة النص
	بث النصوص عبر إشارة التلفاز*، تشغيل/إيقاف تشغيل

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



نظرة عامة على القائمة - AM

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لراديو AM.

AM menu ^A	راجع
Show presets	(ص. ٣٧)
FAV key options	(ص. ٣٢)
No function	
Show presets	(ص. ٣٧)

A لا ينطبق على V60 Plug-in Hybrid.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

الصوت والوسائط - نظرة عامة على القائمة

نظرة عامة على الخيارات المتاحة والإعدادات في قوائم نظام الصوت والوسائط.

إذا كان النص الموجود بشرط القائمة رمادي فاتح فهذا يعني أنه من غير الممكن تحديد هذا الخيار. وقد يكون ذلك بسبب عدم إتاحة الوظيفة في السيارة، أو أن المصدر غير نشط أو غير موصل، أو أنها لا تحتوي على أي شيء.

الراديو

- AM (ص. ٧٧)^{٢٢}
- FM (ص. ٧٨)
- البث الصوتي الرقمي (DAB)* (ص. ٧٨)

الوسائط

- صوت CD/DVD (ص. ٧٩)
- فيديو DVD (ص. ٧٩)
- محرك القرص الصلب (HDD) (ص. ٨٠)
- iPod (ص. ٨١)
- USB (ص. ٨١)
- وسائط بلوتوث® (ص. ٨١)
- AUX (ص. ٨٢)
- *TV (ص. ٨٤)

TEL

- حر اليدين من بلوتوث® (ص. ٨٢)



- متصفح الإنترنت (ص. ٨٣)

^{٢٢} لا ينطبق على V60 Plug-in Hybrid.



نظرة عامة على القائمة - الراديو الرقمي (DAB)*

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة في راديو DAB.

راجع	*DAB menu
(ص. ٣٩)	Programme type (PTY) filtering
	Show
	Artist/Title
(ص. ٤٠)	Radio text
(ص. ٣٧)	Presets
	None
(ص. ٤١)	DAB-DAB linking
(ص. ٣٢)	FAV key options
	No function
	Toggle show information

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

	No function
(ص. ٤٠) و (ص. ٣٧)	Toggle radio text or presets

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

نظرة عامة على القائمة - FM

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لراديو FM.

راجع	FM menu
(ص. ٣٩)	TP
	Alternative frequency
	Show
(ص. ٤٠)	Radio text
(ص. ٣٧)	Presets
	None
(ص. ٣٦)	Tune station by
(ص. ٣٧)	Station list
(ص. ٣٧)	Manual tuning
(ص. ٣٢)	FAV key options



نظرة عامة على القائمة - فيديو DVD

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لفيديو DVD.

راجع	DVD video menu
(ص. ٤٥)	Play/Pause
(ص. ٤٥)	DVD disc menu
(ص. ٤٥)	Stop
(ص. ٤٥)	Subtitles
(ص. ٤٥)	Audio tracks
	Advanced settings
(ص. ٤٦)	Angles
	Screen ratios
(ص. ٣٢)	FAV key options
	No function
(ص. ٤٥)	Play/Pause

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

نظرة عامة على القائمة - صوت CD/DVD

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لصوت CD/DVD.

راجع	Disc menu
(ص. ٤٢)	Play/Pause
	Stop ^A
(ص. ٤٤)	Media search
(ص. ٤٤)	Shuffle
	Gracenote® options
	Gracenote® database
	Gracenote® results
(ص. ٣٢)	FAV key options
	No function
(ص. ٤٢)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Shuffle

^A ينطبق فقط على أقراص DVD.



(ص. ٤٦)	Storage information
	:Used space
	:Free space
	:Capacity
	:Tracks
	:Folders
(ص. ٤٦)	FAV key options
	No function
(ص. ٤٦)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Shuffle

٨ على حسب السوق.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

نظرة عامة على القوائم - محرك القرص الصلب (HDD)

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لمحرك القرص الصلب (HDD).

انظر صفحة	HDD menu
(ص. ٤٦)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Media search
(ص. ٤٤)	Shuffle
(ص. ٤٦)	Import music
	From disc
	From USB ^A
(ص. ٤٦)	Rename/delete files
	Enter
	Rename
	Delete
	Delete all

(ص. ٤٥)	Next subtitle
(ص. ٤٥)	Next audio track

القائمة التلقائية، قرص DVD الفيديو	
اضغط على OK/MENU عند عرض أحد مقاطع الفيديو من أجل الوصول إلى القائمة التلقائية.	
(ص. ٤٦)	Image settings
(ص. ٢٧)	Video DVD menu
(ص. ٤٥)	DVD disc menu

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



نظرة عامة على القائمة - وسائط Bluetooth®

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لوسائط Bluetooth®.

راجع	Bluetooth menu
(ص. ٥١)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Shuffle
(ص. ٥٢)	Change device
	Search new device
	Make car discoverable
(ص. ٣٢)	FAV key options
	No function
(ص. ٥١)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Shuffle
	1 الجهاز
	2 الجهاز
	الخ.

نظرة عامة على القائمة - USB

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة من أجل USB.

راجع	USB menu
(ص. ٤٨)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Media search
(ص. ٤٤)	Shuffle
	Select USB partition
(ص. ٣٢)	FAV key options
	No function
(ص. ٤٨)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Shuffle

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

نظرة عامة على القوائم - iPod®

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة في iPod®.

راجع	iPod menu
(ص. ٤٨)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Shuffle
(ص. ٣٢)	FAV key options
	No function
(ص. ٤٨)	Play/Pause
(ص. ٤٤)	Shuffle

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



نظرة عامة على القائمة - حر اليدين من Bluetooth®
نظرة عامة على الخيارات والإعدادات لوظيفة حر
اليدين Bluetooth®.

راجع	Phone menu
(ص. ٥٦)	Call list
(ص. ٥٧)	Contacts
(ص. ٥٥)	Messages
(ص. ٥٥)	Message notifications
(ص. ٥٣)	Change phone
	Search new phone
	Make car discoverable
	1 الجهاز 2 الجهاز الخ.
(ص. ٥٥)	Connect for phone
(ص. ٥٤)	Delete device

نظرة عامة على القائمة - AUX

نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة من أجل
AUX.

راجع	AUX menu
(ص. ٥٠)	AUX input
	Standard
	Boost

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)

(ص. ٥١)	Connect for media
(ص. ٥٤)	Delete device

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



(ص. ٧٠)	Stop
(ص. ٧٠)	New tab
(ص. ٧٠)	Close tab
(ص. ٧٠)	Zoom in أو Zoom out
(ص. ٧٠)	Add bookmark أو Delete bookmark
	Settings تعرض "قائمة الإعدادات"، متصفح الويب"، راجع أدناه.
راجع	قائمة الإعدادات، متصفح الويب اضغط Settings من إحدى القائمتين أعلاه للوصول إلى قائمة الإعدادات.
(ص. ٧٠)	Bookmarks
	إشارة مرجعية ١ إشارة مرجعية ٢ الخ.

نظرة عامة على القائمة - متصفح الويب
نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة لمتصفح
الويب.

راجع	Web browser يتم عرض القائمة في العرض العادي لمتصفح الويب إذا لم تكن هناك علامة تبويب مفتوحة.
(ص. ٧٠)	Enter address
	Settings تعرض "قائمة الإعدادات"، متصفح الويب"، راجع أدناه.
(ص. ٧٠)	إشارة مرجعية ١ إشارة مرجعية ٢ الخ.
راجع	قائمة منبثقة، متصفح الويب اضغط الزر رقم ٥ في الكونسول المركزي عند عرض الصفحة في متصفح الويب لتتمكن من الوصول إلى القائمة المنبثقة.
(ص. ٧٠)	Back
(ص. ٧٠)	Forward
(ص. ٧٠)	Reload

معلومات ذات صلة
● الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



نظرة عامة على القائمة - TV*
نظرة عامة على الخيارات والإعدادات المتاحة من أجل
TV.

راجع	TV menu
(ص. ٧٣)	Presets
(ص. ٧٣)	Audio tracks
(ص. ٧٣)	Subtitles
(ص. ٧٤)	Teletext
(ص. ٧٣)	FAV key options
	No function
	Teletext

راجع	القائمة التلقائية للتلفاز اضغط على OK/MENU أثناء عرض التلفاز من أجل الوصول إلى القائمة التلقائية.
(ص. ٤٦)	Image settings

(ص. ٣٢)	FAV key options
	No function
(ص. ٧٠)	Add/delete bookmark
(ص. ٧٠)	New tab
(ص. ٧٠)	Close tab

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)
- الصوت والوسائط - نظرة عامة على القائمة (ص. ٧٧)

	Rename
	Reorder
	Delete
(ص. ٧٠)	Content filtering
(ص. ٧٠)	Accept cookies
	Show images
	Block pop-ups
	Enable JavaScript
(ص. ٧٠)	Text size
	Large
	Medium
	Small
(ص. ٧٠)	Clear browsing data



Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED.

التراخيص - الصوت والوسائط

الترخيص عبارة عن اتفاقية بشأن الحق في تشغيل نشاط معين أو الحق في استخدام تفويض شخص آخر وفقاً للشروط والبنود الواردة في الاتفاقية. النص التالي هو اتفاقية فولفو مع المصنع/المطور وغالب النص بالعربية.

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California.

All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

:Brightness

:Contrast

:Colour

TV menu

يعرض "TV menu" (قائمة التلفاز)، انظر أعلاه.

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط - تشغيل النظام (ص. ٢٧)



IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)

HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc.

Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved.



الضمنية الخاصة بإمكانية البيع أو الملاءمة لغرض معين أو عدم انتهاك الحقوق الملكية والفرقية. لا تضمن GRACENOTE النتائج المترتبة على استخدامك لبرنامجنا أو خوادمنا. كما أنها لن تكون عرضة لأي مساءلة عن تلفيات متوقعة أو خسارة في الأرباح أو العائد.

© Gracenote, Inc. 2009

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

إفشاء بيانات أو برنامج أو خوادم Gracenote بخلاف الصورة المسموح بها في هذه الاتفاقية.

أنت تقر بأحقيتنا في إنهاء حقوقك وامتيازاتك غير الحصرية لاستخدام بيانات أو برنامج أو خوادم Gracenote في حالة انتهاكك لهذه الشروط. في حالة انتهاء رخصتك أنت تقر على التوقف عن استخدام بيانات وبرنامج وخوادم Gracenote. تمتلك Gracenote امتيازات حصرية لجميع بيانات وبرمجيات وخوادم Gracenote بما في ذلك حقوق الملكية. لا تخضع Gracenote تحت أي ظرف من الظروف للالتزام بدفع أي تعويضات مقابل أي معلومات تحصل عليها منك. أنت توافق على تنفيذ حقوق Gracenote, Inc. بموجب هذه الاتفاقية عليك مباشرة باسم الشركة.

تستخدم خدمة Gracenote معرف فريد لتتبع أي طلبات وذلك لأغراض إحصائية. والغرض من المعرف الرقمي الذي يتم تخصيصه عشوائياً هو تمكين خدمة Gracenote من عد الطلبات والاستفسارات التي تصلها دون الحاجة لكشف أي معلومات عنك. تتوفر معلومات إضافية على صفحة الويب في سياسة خصوصية Gracenote بخصوص خدمة Gracenote.

برنامج Gracenote وكل ما هو مدرج في بيانات Gracenote مخصص لك "كما هو". لا تمنح Gracenote أي تعهدات أو ضمانات، صريحة كانت أو ضمنية، بشأن دقة بيانات Gracenote الموجودة في خوادمها، وتحفظ Gracenote بالحق في حذف البيانات من خوادمها أو في تغيير فئات البيانات لأي سبب تعتبره مناسباً. لا يوجد ضمان على خلو برمجيات Gracenote أو خوادمها من الأخطاء أو على عمل البرمجيات أو الخوادم بدون أي تعطيل. لا توجد أي التزامات على Gracenote بشأن تزويدك بأي أنواع بيانات جديدة أو معدلة أو إضافية أو فئات يمكن أن تصدرها في المستقبل، كما تحتفظ الشركة بحق التوقف عن متابعة خدماتها في أي وقت.

تخلي GRACENOTE مسؤوليتها تجاه أي ضمانات صريحة أو ضمنية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الضمانات

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

Gracenote® اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي

يحتوي هذا البرنامج أو الجهاز على برمجيات من Gracenote, Inc. التابعة لشركة Emeryville، كاليفورنيا، الولايات المتحدة ("Gracenote"). تعمل البرمجيات من Gracenote ("برمجيات Gracenote") على تنشيط هذا البرنامج لإجراء مطابقة للقرص/أو الملف والحصول على معلومات مرتبطة بالموسيقى تشمل الاسم والفنان والمسار والعنوان ("بيانات Gracenote") من الخوادم عبر الإنترنت أو من قواعد البيانات المضمنة (تسمى معاً "خوادم Gracenote") ولإجراء عمليات أخرى. غير مسموح باستخدام بيانات Gracenote إلا بما يتوافق مع وظائف المستخدم النهائي لهذا البرنامج أو الجهاز.

أنت تقر بعدم استخدام بيانات Gracenote وبرنامج Gracenote وخوادم Gracenote بخلاف الاستخدام الشخصي غير التجاري. أنت تقر بعدم تخصيص أو نسخ أو تحويل أو إرسال برنامج Gracenote أو أي بيانات أخرى من Gracenote لأي جهة خارجية. وكذلك تقر بعدم استخدام أو



THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

معلومات ذات صلة

- فولفو سينسوس (Volvo Sensus) (ص. ٧)

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.



تصريح الموافقة للراديو ووحدة الملاحة

Declaration of Conformity

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product : Audio Navigation Unit
Model/Type Number : NR-1V
Directive and Standards used : **Radio:** EN 300 328 V1.7.1 : 2006-10
EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010-08
EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010-08
EMC: EN 301 489-1 V1.9.2 : 2011-09
EN 301 489-2 V1.4.1 : 2002-08
EN 301 489-3 V2.1.1 : 2006-03
Safety: IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009
EN 60950-1 : 2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

The authorized signatory to this declaration :

Date : 17th July 2013

Signature : *b. Funae*
Name : **Kazuhito Funae**
Title : Manager,
Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works
Address : 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan

The responsible person based within the EC :

Date : 14th July 2013

Signature : *Jan Billing*
Name : **Jan Billing**
Title : General Manager,
Mitsubishi Electric Automotive Europe, B.V.
Swedish Branch, Technical Center
Address : Ostra Eriksbergsgatan 38, SE41878 Gothenburg, Sweden

0001358

موافقة النوع

موافقة النوع بشأن الراديو والاتصالات عن بعد وأجهزة الكمبيوتر.

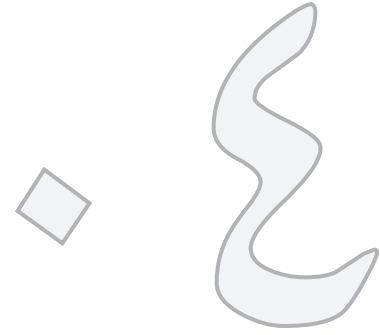
Wi-Fi



0001358

معلومات ذات صلة

- الصوت والوسائط (ص. ٢٥)
- سيارة موصلة بالإنترنت (ص. ٦٤)



خريطة الإنترنت



خريطة الإنترنت - التشغيل

واصل كما يلي لبدء خريطة الإنترنت والتخطيط لرحلتك حتى يتم توجيهك إلى الوجهة المحددة.

لعمليات التشغيل الأساسية، اقرأ كيفية تشغيل النظام والتنقل في القوائم (ص. ٢٧). يتم عرض مزيد من الأوصاف التفصيلية في كل قسم مناسب. لتتمكن من الدخول إلى خريطة الإنترنت والبحث فيها، استخدم العجلة الدوارة ولوحة المفاتيح الرقمية (ص. ٩٢).

١. لاستخدام خريطة الإنترنت، يجب أولاً توصيل السيارة بالإنترنت (ص. ٦٤).
٢. ابدأ خريطة الإنترنت بالضغط على الزر NAV في الكونسول المركزي.
٣. اقبل مشاركة موضع السيارة.

ملاحظة

لا تعمل خريطة الإنترنت بدون الحصول على موافقة. لتعطيل المشاركة، في العرض العادي من المصدر، اضغط OK/MENU، ثم حدد Settings وقم بإلغاء العلامة أمام الخيار Position sharing.

٤. أدخل الوجهة (ص. ٩٥).
 ٥. حدد خيارات المسار (ص. ٩٨) (على سبيل المثال، نوعية الطريق والأفناق والمعديات).
 ٦. حدد خيارات الخريطة (ص. ٩٩) (على سبيل المثال ملء الشاشة ونوعية الخريطة ومعلومات الموضع).
- < يتم عرض موضع السيارة على خريطة الإنترنت مع المعلومات المرورية ونقاط الاهتمام المحددة (POI).

طائرة خارجة عن قدرات النظام مثل التغييرات المفاجئة في الطقس على سبيل المثال.

تحذير

لاحظ ما يلي.

- انتبه تمامًا إلى الطريق واحرص على التركيز الكامل أثناء القيادة.
- اتبع قوانين المرور السارية وقم بالقيادة بشكل متعقل.
- بسبب ظروف الطقس التي تؤثر في حالة الطريق، قد تكون بعض التوصيات غير عملية.

معلومات ذات صلة

- خريطة الإنترنت - نص ورموز على الشاشة (ص. ٩٣)

خريطة الإنترنت

خريطة الإنترنت عبارة عن وظيفة لتسهيل عرض الخرائط المتصلة بالإنترنت.

يستطيع النظام حساب مسار مناسب والإشارة إلى موضع السيارة بالنسبة للمسار على الخريطة. في حالة الانحراف عن المسار المخطط يعمل النظام تلقائيًا على ضبط المسار ويظل يوجهك إلى وجهتك. إضافة إلى بيانات الخريطة الطبيعية، تعرض كذلك الخريطة معلومات مرورية (ص. ٩٩) ورموز نقاط الاهتمام (POI) (ص. ٩٦).

سيتوقف حساب المسار عن العمل في حالة التغطية السيئة أو انخفاض قوة الإشارة في اتصال الإنترنت وقد لا تظهر بعض مقاييس الخريطة وذلك على حسب كمية البيانات التي تم تحميلها في أثناء الاتصال الجيد.

ملاحظة

يتم نقل البيانات أثناء استخدام الإنترنت (انتقال البيانات)، مما يكلفك رسوم خدمة الإنترنت. قد يؤدي تنشيط تجوال البيانات إلى مزيد من التكاليف. اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك لمعرفة تكاليف نقل البيانات.

توفر فولفو نظام تنقل بكامل المقاييس (Sensus Navigation) وهو يستخدم خرائط مخزنة على القرص الصلب وتوجيه صوتي وحسابات متقدمة للمسار تأخذ في اعتبارها المعلومات المرورية ويبحث الإنترنت وخيار النقاط المرجعية المتعددة. اتصل بالوكيل للترقية إلى Sensus Navigation. يتم استخدام أحدث إصدار من خريطة الإنترنت أثناء عملية الترقية.

توفر خريطة الإنترنت معلومات عن الطريق توصلك إلى وجهة محددة مسبقًا. ومع ذلك، فإن جميع المسارات المقترحة غير مضمونة من حيث الاعتمادية وذلك لاحتمال حدوث أي مواقف



عرض المسار

لعرض لمحة عامة لخريطة المسار، في العرض العادي للمصدر، اضغط على **OK/MENU** ثم حدد

Map of remaining route ← Route

عرض معلومات تفصيلية للمسار (ص. ٩٧).

تغيير الوجهة

لتغيير الوجهة: أدخل الوجهة (ص. ٩٥).

إلغاء/مواصلة التوجيه

في العرض العادي في المصدر، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Cancel/Resume guidance**.

تغيير ملكية السيارة

في حالة تغيير ملكية السيارة من المهم إعادة ضبط جميع بيانات المستخدم وإعدادات النظام وإعادتها إلى إعدادات المصنع الأصلية، راجع تغيير الملكية (ص. ١٠).

خريطة الإنترنت - العجلة الدوارة ولوحة المفاتيح

استخدم العجلة الدوارة أو لوحة مفاتيح الكونسول المركزي لإدخال الخيارات وتحديدتها. على سبيل المثال، أدخل معلومات عن العنوان أو المنشأة.



عرض الشاشة مع حقل النص.

يستخدم هذا النظام "العجلة الدوارة" لإدخال معلومات محددة، مثل نوعية نقاط الاهتمام POI والمدينة/القرية والمنطقة/البلد والعنوان والشارع أو الرمز البريدي.

تنشيط خيار

بعد تمييز وظيفة/شريط قائمة محدد باستخدام **عجلة الإصبع** أو مقبض **TUNE**، اضغط على **عجلة الإصبع/OK** لمشاهدة المستوى التالي من الوظائف/الخيارات.

الإدخال باستخدام العجلة الدوارة



العجلة الدوارة.

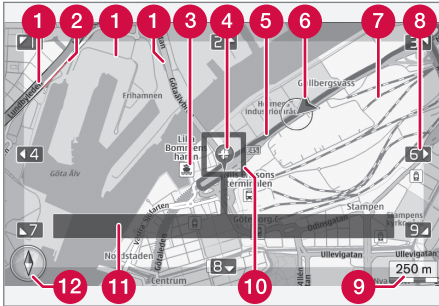
١. تمييز حقل نص.
٢. اضغط **OK** لاستدعاء العجلة الدوارة.
٣. حدد الأحرف باستخدام مقبض **عجلة الإصبع TUNE** ثم أدخلها بالضغط على **عجلة الإصبع OK** مرة واحدة.

الإدخال باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية



لوحة المفاتيح الرقمية.

خريطة الإنترنت - نص ورموز على الشاشة توضيح للنص والرموز التي يمكن عرضها على الخريطة.



- 1 أنواع الطرق - يختلف الحجم واللون على حسب حجم الطريق ومقياس الخريطة المحدد ولون الخريطة.
- 2 معلومات مرورية (ص. ٩٩) - مميزة مع خط في حافة الطريق.
- 3 نقاط الاهتمام (ص. ٩٦)
- 4 رمز للوجهة/الوجهة النهائية
- 5 الطريق المخطط - أزرق
- 6 موقع السيارة الحالي
- 7 سكك حديدية
- 8 قم بالتمرير/حرك الخريطة باتجاه السهم باستخدام الرقم المناسب على لوحة المفاتيح الرقمية(ص. ٩٢)

قائمة الخيارات



قائمة مطابقة للأحرف التي تم إدخالها.

عند البحث عن البلاد، يتم سرد الخيارات المتاحة بناءً على الأحرف التي تم إدخالها. لا يتم عرض أي قوائم لمجالات بحث أخرى ولكن يتم إجراء البحث عند تنشيط عملية البحث.

طريقة أخرى لإدخال الأحرف عن طريق استخدام أزرار الكونسول المركزي ٩٠٠ و* و#.

عند الضغط على الرقم ٩ على سبيل المثال، يظهر شريط يحتوي على جميع الأحرف أسفل الأزرار، على سبيل المثال W و x و y و z و 9. الضغط السريع على الزر يؤدي إلى تحريك المؤشر خلال هذه الأحرف.

- توقف بالمؤشر على الحرف المطلوب لتتمكن من تحديده - يتم عرض الحرف على سطر الإدخال.
- حذف/تغيير باستخدام EXIT.

مزيد من الخيارات

تتوفر مزيد من الخيارات لتوفير مزيد من الأحرف وغيرها بالإضافة إلى الأرقام في قائمة العجلة الدوارة:

- OK + ABC123 - تقوم العجلة الدوارة بالتبديل بين الأرقام والأحرف.
- OK + MORE - يتم عرض الأحرف البديلة على العجلة.
- OK + <= - لنقل المؤشر إلى القائمة في الجانب الأيمن من الشاشة حيث يمكن إجراء الاختيارات بواسطة OK.

١ قد يختلف الحرف لكل زر باختلاف السوق/البلد/اللغة.



علامة التصويب

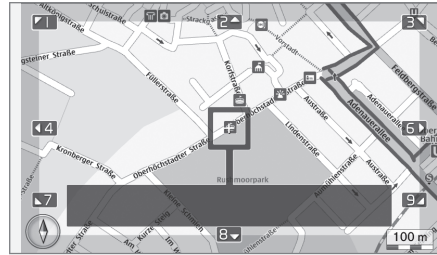


اضغط **OK** مرة واحدة لعرض قائمة للنقطة على الخريطة، التي يشير إليها مركز علامة التصويب:

- **Set single destination** - لحذف أي جهات سابقة في خط السير ولبدء التوجيه على الخريطة.
- **POI information** - لعرض الاسم والعنوان على الشاشة لأقرب نقطة اهتمام POI لعلامة التصويب. لمزيد من المعلومات حول POI، راجع (ص. ٩٦).
- **Information** - لعرض معلومات متاحة عن الموقع المحدد.
- **Save** - لإتاحة الفرصة لك لحفظ الموقع المحدد في الذاكرة.

خريطة الإنترنت - قائمة التمرير

في وضع **Scroll** (التمرير) يتم نقل صورة الخريطة باستخدام المفاتيح الرقمية في الكونسول المركزي (ص. ٩١).



وضع التمرير مع علامة التصويب^٢.

لتشغيل وضع **Scroll** (التمرير) في وضع الخريطة العادي

- اضغط أحد المفاتيح الرقمية ٩-٠.

للتكبير

- اضغط أحد المفاتيح الرقمية ١-٢-٣-٤-٥-٦-٧-٨-٩ ويتم عرض سهم اتجاهي على الهوامش مع الرقم المطلوب استخدامه لنقل الخريطة إلى الاتجاه المطلوب.

للتكبير

- أدر مقبض **TUNE**.

المفتاح الرقمي "٥"

يؤدي الضغط على الرقم ٥ في وضع التمرير إلى تمركز الخريطة حول موقع السيارة.

5 JKL

للخروج من وضع التمرير

- اضغط **EXIT** أو **NAV**.

٩ مقياس الخريطة

١٠ مربع تركيز مع علامة تصويب في المركز

١١ اسم الشارع/الطريق الحالي أو الإحداثيات أو معلومات عن نقاط الاهتمام (POI)

١٢ البوصلة (ص. ٩٩)

٢ حدد رغيثك في عرض موضع المؤشر/علامة التصويب مع الاسم أو إحداثيات GPS، راجع خيارات الخريطة (ص. ٩٩).

موقع محفوظ

فيما يلي الوجهات والمواقع التي تم حفظها في خيار القائمة "Save".

يمكن ضبط الوجهات والمواقع المحفوظة على التوالي:

- Set single destination
- Edit
- Delete
- Delete all

الوجهات السابقة

يتم حفظ الوجهات المستخدمة من قبل هنا. قم بتحديد إحداها + OK ثم اختر من بين:

- Set single destination
- Information
- Save
- Delete
- Delete all

الرمز البريدي

بحث عن الوجهات بالرمز البريدي.

ملاحظة

العرض التقديمي للرمز البريدي قد يختلف باختلاف الأسواق/المناطق.

خط الطول والعرض

أدخل الوجهة بواسطة إحداثيات GPS.

ملاحظة

تعريف المدينة أو المنطقة قد يختلف من بلد إلى آخر، وكذلك في نفس البلد. قد تشير في بعض الحالات إلى إحدى البلديات، وقد تشير إلى إحدى المناطق في حالات أخرى.

يمكن استخدام معيار البحث التالي للبحث عن وجهة بواسطة العنوان:

- Country: - أدخل البلد.
- City: - أدخل المدينة/القرية.
- Street: - أدخل عنوان الشارع.
- Number: - حدد رقم المنزل في الشارع.

نقاط الاهتمام (POI)

يمكن البحث عن خيارات POI عن طريق إدخال أي خيار من خيارات القائمة التالية:

- With name
- By category
- Around the car
- Near the destination
- Around point on map

لتجنب صعوبة قراءة صورة الخريطة، يتم تقبيد عدد خيارات POI التي يمكن عرضها في وقت واحد على الشاشة - ويؤدي تكبير العرض في أي منطقة إلى إمكانية عرض خيارات POI متعددة.

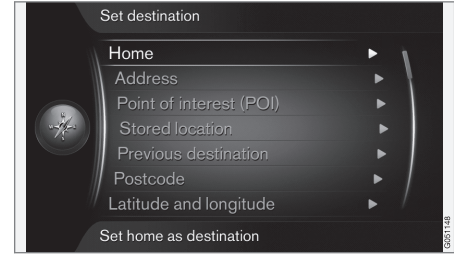
لمعلومات عن خيارات شاشة العرض بخصوص خيارات POI، راجع خيارات الخريطة (ص. ٩٩).

أمثلة عن رموز خيارات POI المختلفة، راجع (ص. ٩٦).

خريطة الإنترنت - أدخل الوجهة

خطط لرحلة عن طريق إدخال الوجهة.

للوصول إلى الخيارات التالية، في العرض العادي في المصدر، اضغط على OK/MENU ثم حدد Set destination.



الرئيسية

يمكن للنظام حفظ أي موضع في خيار القائمة Home. يتم عرض الوظيفة في كل مرة يمكن فيها حفظ الموضع:

- OK + Save location as home
- لتنشيط التوجيه مع الوجهة Home:
- قم بتحديد Home + OK.

العنوان

يكفي مجرد إدخال المدينة/القرية للوصول على خط سير الرحلة مع التوجيه - يتم توجيهك إلى مركز المدينة/القرية.



حدد أولاً الوسيلة المستخدمة لإدخال إحداثيات GPS عن طريق تمييز **Format: OK +** ثم تمييز أحد الخيارات التالية + **OK**:

- **DD°MM'SS''** - الموضع بالدرجة والدقيقة والثانية.
 - **Decimal** - الموضع بالأرقام العشرية.
- بعد ذلك، أدخل إحداثيات GPS ثم حدد أحد الخيارات التالية:

- **Set single destination**
- **Save**

نقطة على الخريطة

لعرض الخريطة مع الإشارة إلى الموقع المحدد بواسطة المؤشر.

أدر **TUNE** لتغيير مقياس الخريطة.

١. حرك (مزر) الخريطة بواسطة المفاتيح الرقمية، راجع (ص. ٩٤).

٢. عند العثور على الموقع المطلوب - اضغط **OK**.



يتم الإشارة إلى موضع المؤشر بالاسم.

ثم اختر من بين الخيارات التالية وقم بالتنشيط باستخدام **OK**:

- **Set single destination**
- **Save**

معلومات ذات صلة

- خريطة الإنترنت - التشغيل (ص. ٩١)

خريطة الإنترنت - رموز نقاط الاهتمام (POI)

فيما يلي يتم عرض أمثلة عن كيفية ظهور رموز المنشآت المختلفة.

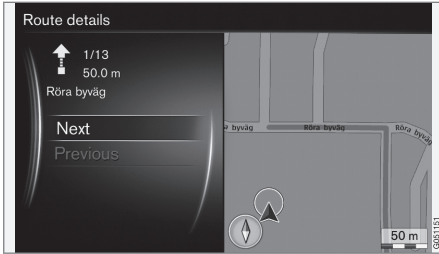
مطعم	
مسرح موسيقى	
حضارة	
رقص ملهى ليلي	
سينما	
كازينو	
متحف	
أماكن تستحق المشاهدة	
علامة بارزة	
جذب سياحي	
مكان ديني	
مطار	
محطة سكك حديدية	
محطة قطارات يومية	

خريطة الإنترنت - معلومات تفصيلية عن المسار

هنا يتم عرض عناصر موجودة في كل قسم من أقسام المسار، على سبيل المثال المخارج والتقاطعات.

لعرض معلومات تفصيلية عن المسار، في العرض العادي في المصدر، اضغط OK/MENU ثم حدد

.Detailed route information ← Route



معلومات تفصيلية عن المسار.

يحتوي المسار الموصل إلى الوجهة على عدد من الأقسام الفرعية التي تضم عناصر مختلفة، مثل الأقسام المباشرة والمخارج والتقاطعات والطرق المنحدرة وغيرها. يمكنك التمرير خلال الأقسام الفرعية باستخدام **Previous/Next**. يتم عرض الموقع على الخريطة والتسمية والمسافة ونقاط الاهتمام.

معلومات ذات صلة

- خريطة الإنترنت - خيارات المسار (ص. ٩٨)
- خريطة الإنترنت - رموز نقاط الاهتمام (POI) (ص. ٩٦)

تسهيلات	
مستشفى	
منشآت طبية	
مكتبة	
منشآت للاجتماعات	
منطقة معارض	
انتظار سيارات	
جراج انتظار	
حمامات عامة	
راحة	
منشآت رياضية	
ملعب	
أنشطة فراغ	
استرخاء	
حديقة ترفيه	

معلومات ذات صلة

- خريطة الإنترنت - أدخل الوجهة (ص. ٩٥)

مواصلات عامة	
معدية	
موقف تاكسي	
وسائل الراحة	
فندق	
مركز تسوق	
أنشطة تجارية	
خدمات	
ATM	
بنك	
شرطة	
مركز حوادث وطوارئ	
مكتب بريد	
معلومات سياحية	
محطة وقود	
استئجار سيارات	
ورشة سيارات	



- Avoid motorways
- Avoid toll roads
- Avoid tunnels
- Avoid ferries
- Avoid car trains

ملاحظة



- في حالة إدخال خط الرحلة عند إجراء هذه التحديدات فقد يكون هناك تأخير معين بعد وضع علامة/إلغاء علامة من أحد الخيارات وذلك بسبب ضرورة إعادة حساب خط الرحلة.
- في حالة عدم تحديد الأنفاق والطرق التي تفرض رسوماً مرورية والطرق السريعة فسيتم تجنبها بقدر الإمكان ولن يتم استخدامها إلا في حالة عدم وجود أي بدائل أخرى.

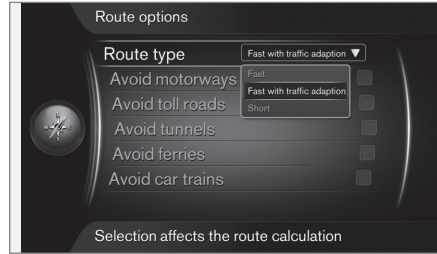
معلومات ذات صلة

- خريطة الإنترنت - أدخل الوجهة (ص. ٩٥)

خريطة الإنترنت - خيارات المسار

تحتوي خيارات المسار على إعدادات نوعية الطريق والخيارات الخاصة بتهينة المسار.

نوعية المسار



للوصول إلى نوعية المسار، في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط على **OK/MENU** ثم حدد

Settings ← Route options ← Route type.

يمكن من هنا تحديد أنواع مختلفة من المسار. يمكنك تنشيط الخيار المطلوب بواسطة **OK**.

- **Fast with traffic adaption** - وقت سفر قصير مع الحد الأدنى من الصفوف المرورية.
- **Fast** - الأولوية لقصير وقت السفر.
- **Short** - الأولوية للمسار القصير. يمكن توجيه المسار كذلك من خلال الطرق الفرعية.

تهينة المسار

لتهينة المسار، في العرض العادي في مصدر التنقل، اضغط على **OK/MENU** ثم حدد **Settings ← Route options**.

لتجنب واحد أو أكثر من العناصر المسرودة على الشاشة في المسار، يمكنك تمييز العنصر **+ OK**.

خريطة الإنترنت - لمحة عامة على المسار

عرض لمحة عامة لخريطة المسار.

لعرض لمحة عامة لخريطة المسار، في العرض العادي للمصدر، اضغط على **OK/MENU** ثم حدد

Route ← Map of remaining route.



وإلا، فالوظائف تماثل ووظائف قائمة التمرير (ص. ٩٤).

معلومات ذات صلة

- خريطة الإنترنت - أدخل الوجهة (ص. ٩٥)

- **Default** - يتم عرض خيارات POI المحددة بالوظيفة **Selected**.
 - **Selected** - حدد باستخدام مقبض **OK + TUNE** لكل خيار POI مطلوب على الشاشة.
 - **None** - لا يتم عرض خيارات POI .
- لأمثلة POI، راجع خريطة الإنترنت - رموز نقاط الاهتمام (POI) (ص. ٩٦).

ألوان الخريطة

لضبط ألوان الخريطة، في العرض العادي في المصدر، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **Map colours ← Map options ← Settings**.

يمكنك تنشيط الخيار المطلوب بواسطة **OK**.

- **Automatic** - يستشعر حساس الضوء ما إذا كان الجو نهارًا أم ليلاً ويقوم بتهيئة ضوء الشاشة تلقائيًا.
- **Day** - تصبح ألوان الشاشة وتباينها أكثر وضوحًا.
- **Night** - يتم تهيئة الألوان وتباين الشاشة لتوفير أفضل رؤية ليالية للسائق.

معلومات مرورية على الخريطة

يتم التمييز بالأخضر أو الأصفر أو الأحمر على جانب الطرق على الخريطة التي تحتوي على معلومات مرورية. الأخضر يعني وجود عقبات في الطريق والأصفر يعني وجود بطئ في الحالة المرورية والأحمر يعني وجود تكدس/ازدحام مروري/حادث.

ملاحظة

المعلومات المرورية غير متوفرة في كل المناطق/البلدان. يجري توسيع مناطق بث المعلومات المرورية بشكل مستمر.

- **North up** - يتم عرض الخريطة ويكون اتجاه الشمال دومًا أعلى الشاشة. يتحرك رمز السيارة باتجاه البوصلة الحالي على الشاشة.
- **Map heading up** - يكون رمز السيارة في المركز ودائمًا يشير إلى أعلى على الشاشة. تدور صورة الخريطة أسفل رمز السيارة بما يتناسب مع طريقة دوران الطريق.
- **3D Heading up** - مماثل لما **Map heading up** في ولكن الخريطة ثلاثية الأبعاد. يختلف العرض على حسب التكبير.

معلومات عن الموضع الحالي

لضبط معلومات الموقع الحالي، في العرض العادي للمصدر، اضغط على **OK/MENU** ثم حدد

Position ← Map options ← Settings
information.

يمكنك تنشيط الخيار المطلوب بواسطة **OK**.

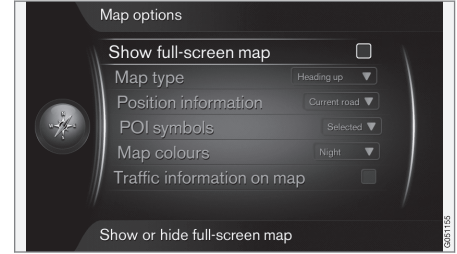
- **Current road** - تعرض الشاشة اسم الطريق/الشارع الذي يوجد فيه المؤشر/السيارة.
- **Lat/Long** - تعرض الشاشة إحداثيات الموقع الذي يوجد فيه المؤشر/السيارة.
- **None** - لا تعرض الشاشة معلومات الموقع الذي يوجد فيه المؤشر/السيارة.

نقطة اهتمام (POI) على الخريطة

لضبط خيارات POI المطلوب عرضها على الخريطة، في العرض العادي للمصدر، اضغط **OK/MENU** ثم حدد **POI symbols ← Map options ← Settings**.

هنا يمكنك تحديد خيارات POI التي يجب عرضها على الخريطة. يمكنك تنشيط الخيار المطلوب بواسطة **OK**.

خريطة الإنترنت - خيارات الخريطة إعدادات لمختلف خيارات الخريطة.



خريطة بملء الشاشة

لعرض الخريطة بملء الشاشة، في العرض العادي للمصدر، اضغط على **OK/MENU** ثم حدد

Show full-screen ← Map options ← Settings
map. الخيار المميز + **OK** يعرض الخريطة على مدار الشاشة كلها بدون أي معلومات أخرى عن السيارة، مثل درجة حرارة مقصورة الركاب أو جهاز إرسال الراديو النشط في الحافة العليا أو السفلى من الشاشة.

اتجاه البوصلة في وضع الخريطة

لضبط اتجاه البوصلة، في العرض العادي في المصدر، اضغط **OK/MENU** ثم حدد

Map type ← Map options ← Settings.

فيما يلي طريقة تحديد كيفية عرض الخريطة على الشاشة. يمكنك تنشيط الخيار المطلوب بواسطة **OK**.



لعرض المعلومات المرورية، في العرض العادي في المصدر،
اضغط OK/MENU ثم حدد

.Traffic on map ← Map options ← Settings

معلومات ذات صلة

- خريطة الإنترنت - نص ورموز على الشاشة (ص. ٩٣)



٤. خريطة الإنترنت

٤.

ج	جهاز التحكم عن بعد.....	٧٤
	استبدال البطارية.....	٧٦
	جهاز الراديو.....	٣٥
	البث الصوتي الرقمي (DAB).....	٤١ ، ٣٥

خ	خريطة الإنترنت.....	٩١
	خيارات الخريطة.....	٩٩
	خيارات الدليل.....	٩٨

د	دخول AUX.....	٤٨ ، ٢٦
---	---------------	---------

ر	راديو DAB.....	٤١ ، ٣٥
	راديو الإنترنت.....	٦٨
	رموز.....	
	في الشاشة.....	٣١

المسار	معلومات تفصيلية عن المسار.....	٩٧
	المقصد.....	٩٥
	المكالمات	
	التشغيل.....	٥٥
	الواردة.....	٥٥
	الهاتف المحمول، راجع "الهاتف".....	٥٢
	الوسائط، Bluetooth®.....	٥١

ب	بحث الوسائط.....	٤٤
---	------------------	----

ت	تصفح القائمة للصوت والوسائط.....	٢٧
	تغيير الملكية.....	١٠
	تمرير (حرك لأعلى).....	٩٤

إ	إجراء المكالمات.....	٥٥
	إعدادات الصور.....	٤٦
	إذارات في حال وقوع حادث أو كارثة.....	٣٩

أ	أنواع برامج الراديو (PTY).....	٣٩
---	--------------------------------	----

ا	البطارية	
	جهاز التحكم عن بعد.....	٧٦
	التطبيقات (apps).....	٦٨
	التعرف على الصوت.....	٥٩
	التلفاز.....	٧٢
	الخريطة (خريطة الإنترنت).....	٩١
	الراديو الرقمي (DAB).....	٤١
	الصوت	
	إعدادات.....	٣٢
	مجسم.....	٣٤
	الصوت والوسائط	
	إدارة النظام.....	٢٧
	المجسم.....	٣٤

٤٨	٢٦	مدخل الإشارة، خارجي
٢٧		مستوى الصوت
٥٧		إشارة الرنين، الهاتف
٥٧		الهاتف/مشغل الوسائط
٣٥		تعويض السرعة/الضوضاء
٥٠		مصدر الصوت الخارجي
٥٧		هاتف
٤٢		مشغل الوسائط
٤٧		تنسيقات الملفات المتوافقة
٣٥		معادل الصوت
٣٩		معلومات مرورية (TP)
٩٩		معلومات مرورية (خريطة الإنترنت)
٥٦		ميكروفون

ن

٧		نظام Sensus
٧		نظام Volvo Sensus
٢٥		نظام الصوت
٢٥		نظام المعلومات الترفيهية (صوت ووسائط)
٩٦		نقاط الاهتمام (POI)

ع

		عجلة القيادة
٢٧		لوحة المفاتيح
٢٧		عرض عادي
		عناصر التحكم
٢٧		الكونسول المركزي، عجلة القيادة

ق

٩٤		قائمة التمرير (قائمة الخريطة)
٤٢		قرص DVD
٤٢		قرص مضغوط

ل

٩٢		لوحة المفاتيح
٢٧		لوحة المفاتيح في عجلة القيادة

م

٧٠		متصفح الإنترنت
٤٦		محرك القرص الصلب (HDD)
٤٨		مدخل USB

س

٦٤		سيارة موصلة بالإنترنت
٢٢		إعدادات الإنترنت
٦٨		تطبيقات (apps)
٩١		خريطة الإنترنت
٧٠		متصفح الإنترنت
٦٧		مودم السيارة
٨٣		نظرة عامة على القوائم

سيارتي

٢٣		Information
٢١		Voice settings
٢٢		إعدادات الإنترنت
١٦		إعدادات السيارة
٢١		إعدادات المناخ
٢٠		إعدادات النظام
١٤		خيارات القائمة
١٤		مسارات البحث
١٨		نظام دعم السائق

ص

		صوت ووسائط
٢٧		القوائم
٢٥		مقدمة
٢٦		نظرة عامة
٧٧		نظرة عامة على القوائم

I	
٥٠	..... iPod® اتصال

M	
١٣	..... MY CAR

R	
٣٨	..... RDS

S	
٣٤	..... Sound stage

U	
٥٠	..... USB، الاتصال

V	
١٠	..... Volvo ID (هوية فولفو)

ه	
هاتف	
٥٥	..... إجراء المكالمات
٥٦	..... استقبال مكالمات
٥٢	..... توصيل
٥٧	..... دفتر الهاتف
٥٧	..... دفتر الهاتف، اختصارات
٥٥	..... مكالمات واردة
٥٥	..... نظام حر اليبدين

و	
٦٧	..... واي فاي WiFi

B	
Bluetooth®	
٥٦	..... إطفاء الميكروفون
٥١	..... الوسائط
٥١	..... بث الصوت
٥٦	..... تحويل الاتصال إلى هاتف جوال
٥٥	..... نظام حر اليبدين

